

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.674

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 2 DE OCTUBRE DE 1996 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

BANCO DE
HEMERO

BOLIVIA
BIBLIOTECA



En esta Edición

Panoso

El capitán Waldo Panoso se refugió esta madrugada en una casa religiosa (página 8).

Banco Sur

Recluido en San Pedro exbanquero del Banco Sur y otro en la PTJ (página 12).

"Irrisoria"

Brasil rechazó por "irrisoria" una oferta norteamericana de 600.000 dólares para la lucha antinarcóticos. (PRESENCIA del Mundo, página 6).

MIR

El MIR otorga "amnistía" a sus militantes acusados de corrupción (PRESENCIA del País, página 1).

Estateño

La Asociación de Países Productores de Estateño está a punto de desaparecer (página 10).

Miradas

Pongueaje, latifundismo y abandono estatal son prácticas habituales en Apolo (PRESENCIA del País, página 5).

FANCES

La prefectura y la alcaldía de Sucre decidieron vender sus acciones de la Fábrica Nacional de Cemento S.A. (PRESENCIA del País, página 1).

Dolar

1 \$US = Bs 5,15

PRESENCIA está de duelo

Murió Huáscar Cajías



HUÁSCAR CAJÍAS

Una misa de cuerpo presente se realizó anoche en la residencia de la familia Cajías. En la foto su esposa, hijos y nietos con las manos entrelazadas, participan del oficio religioso.

Después de sobrellevar una prolongada enfermedad, falleció ayer el fundador y exdirector de PRESENCIA y presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajías Kauffmann. Su deceso conmovió a todos los sectores e instituciones del país. El gobierno declaró duelo nacional de 15 días sin suspensión de actividades, la prefectura de La Paz duelo departamental por 8 días y la Corte Nacional Electoral duelo por 30 días.

Cajías Kauffmann, ciudadano notable, una de las mayores expresiones del periodismo boliviano, destacado abogado y catedrático, falleció a la edad de 75 años, dejando una fecunda labor pública.

Sus restos se velan en su domicilio particular de

la calle Méndez Arcos 815, zona de Sopocachi. Hoy a las 15:00 horas se oficiará la misa de cuerpo presente en la iglesia del Montículo y el sepelio se efectuará a las 16:00 horas en el Cementerio Jardín.

Páginas 6 y 7



COB y empresarios ratifican presiones

La Ley INRA tensiona cada vez más al país

Mientras el gobierno redobla esfuerzos para lograr acuerdos en torno al polémico proyecto de Ley del INRA, la influyente Confederación de Empresarios Privados de Bolivia advirtió que asumirá medidas de hecho y la Central Obrera Boliviana convocó a los trabajadores del país a iniciar desde mañana una huelga general indefinida.

"Antes de que en Bolivia se discuta a tiros la excesiva minifundización y latifundio de tierras, el Parlamento nacional debe contribuir a la paz social, aprobando la Ley del INRA", afirmó el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas ante el creciente conflicto.

Cárdenas confirmó que la

Cámara de Diputados reanudará hoy el tratamiento del proyecto, después que ayer se suspendió la sesión por falta de quórum y tras un enfrentamiento verbal entre diputados del oficialismo y la oposición.

Ante la decisión del gobierno de aprobar el proyecto de

ley sin consenso, los organismos sindicatos anunciaron la radicalización de sus medidas de presión con el inicio de una huelga nacional indefinida y movilizaciones callejeras en La Paz, donde unos 20 mil campesinos protestan diariamente contra el gobierno.

Página 3

Las largas filas terminarán Inscripción de escolares será automática en 1997

Todos los alumnos de 1996 quedarán matriculados en forma automática para la gestión 1997, según el nuevo sistema que se aplicará el próximo año en los colegios fiscales y privados, anunció la Secretaría Nacional de Educación.

La inscripción automática de alumnos, de acuerdo con los resultados de la gestión 1996, evitará las largas filas de los padres de familia que, incluso, dormían en las puertas de los colegios fiscales para intentar inscribir a sus hijos.

El secretario de nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, destacó que con el nuevo sistema quedará prohibida la reserva de matrículas escolares, tanto en los establecimientos particulares como fiscales.

Pimentel recordó que en los colegios fiscales la matrícula es gratuita, pero el costo de la libreta escolar se mantendrá.

Página 2

Diálogo "cálido y constructivo"

Arafat y Netanyahu aún no superan divergencias

Una de las primeras evidencias de que la cumbre del Oriente Medio, convocada por el Presidente Bill Clinton, no resultó un fracaso, fue un apretón de manos entre el primer ministro israelí Benjamín Netanyahu y el Presidente palestino Yasser Arafat, sin que Clinton los empujara.

Netanyahu y Arafat hablaron ayer a solas, por casi tres horas en la Casa Blanca, aunque el diálogo no parece, de momento, haber resuelto las divergencias entre ambos. Tras un improvisado almuerzo prolongado con la reunión "cara a cara" en la biblioteca de la Casa Blanca, fuentes gubernamentales de EE. UU. dijeron que el encuentro concluyó con una nota cordial y fue cálido y constructivo.

Pero, a pesar de esa mejora de la "confianza emocional", no hubo ninguna muestra de que se hubiera avanzado en el camino de las negociaciones concretas. El ministro israelí de Comercio, Natan Sharansky, dijo que Israel había rechazado los esfuerzos de EE. UU. de que se fije una fecha para la retirada de las tropas israelíes de Hebrón, en Cisjordania.



El líder palestino Yasser Arafat, el rey Hussein de Jordania, el Presidente Bill Clinton y el primer ministro de Israel, Benjamín Netanyahu, caminan por los jardines de la Casa Blanca, durante el primer día de la cumbre de Medio Oriente, propiciada por el mandatario norteamericano. (Foto REUTER)

Los distribuidores protestan Suben los precios de los productos de PIL "Andina"

La empresa "Gloria", que privatizó la llamada PIL Andina S.A., aumentó los precios de los productos lácteos entre el 35% y 40%, porque antes trabajaba a pérdida y no se puede continuar en esa situación, dijo el gerente nacional de ventas de factoría, Sergio Pol Kaippe.

Los nuevos precios rigen desde ayer. Kaippe pidió a la población entender el alza de precios, ya que el abastecimiento es normal. "Creemos que una empresa tiene que progresar y ampliar su mercado, y es por eso que PIL Andina tiene nuevas metas que siempre estarán en beneficio de la población, no sólo cochaibambina sino boliviana", agregó.

Página 12

Acabarán las filas para padres de familia

Inscripciones escolares serán automáticas a partir de 1997

Ya no será necesario que inscriba a su hijo cada año, porque su matrícula para el siguiente ya estará garantizada.

Las inscripciones escolares a partir de 1997 serán suprimidas y reemplazadas por la matrícula automática de los estudiantes en sus colegios de origen.

Todos los estudiantes matriculados en 1996 quedan automáticamente inscritos para 1997", dijo el secretario de Educación, Juan Carlos Pimentel.

Explicó que el único requisito que deben cumplir los padres de familia es acercarse a los colegios en los primeros 15 días de iniciadas las labores escolares y depositar el costo de la libreta escolar (Bs \$50), destinado al fondo de nivelación de la renta de vejez del magisterio nacional.

La autoridad aseguró que "nunca más los padres de familia tendrán que dormir en las puertas de los colegios para inscribir a sus hijos. Éso se acabó para siempre".

OBJETIVOS
De acuerdo con la disposición que será ejecutada por los directores de las escuelas y colegios del país, la medida está orientada a terminar con el manejo arbitrario de las inscripciones escolares que, en muchos casos, originó cobros ilegales a los padres de familia.

Como primera medida, se-



Se acabarán las filas. Los padres de familia ya no tendrán que dormir en las puertas de los establecimientos educacionales para inscribir a sus hijos.

fiala que todos los alumnos de los establecimientos fiscales y particulares, urbanos y rurales, que cursaron estudios en 1996, de manera automática quedarán matriculados para el siguiente año. La modalidad se repetirá cada gestión educativa.

Los alumnos que hubieran reprobado, de la misma manera quedarán matriculados en el curso que les corresponda.

Aclaró que los alumnos que por razones familiares cambien de domicilio, serán autorizados a matricularse en otro establecimiento escolar con la sola presentación de la libreta de calificaciones.

Indica que la apertura de la matrícula escolar, es decir, la recepción de inscripciones, sólo será autorizada para los siguientes ciclos: Preescolar (1^a Sección), Primaria (1^{er}, Grado, básico e intermedio) y Secundario (1^{er}, Grado).

NO HAY RESERVACIONES

Además, la disposición señala que los establecimientos particulares están obligados a cumplir las normas dictadas por la Secretaría de Educación. Advierte que a partir de la fecha cuando queden prohibidas las reservaciones de matrícula escolar, tanto en establecimientos fiscales

como particulares.

El pago respectivo por la libreta escolar será improrrogable hasta los 15 días de iniciadas las labores escolares. Los estudiantes están obligados a presentarse en los establecimientos educativos como máximo hasta el 3er. día de iniciadas las clases, caso contrario su matrícula podría ser dispuesta.

Las matrículas vacantes de la 1^a Sección de Preescolar, 1^{er}, curso del nivel primario y 1^{er} de secundaria, serán cubiertas por estudiantes domiciliados necesariamente cerca del barrio donde se encuentre el establecimiento educativo.

Ministro

Drama de acceso a medicamentos será superado con la nueva ley

(Jatha). La Ley del Medicamento superará el actual drama que enfrenta la población para acceder a los medicamentos, afirmó el ministro Freddy Teodovich.

La Ley del Medicamento es analizada por el Senado nacional, ante la ferrea oposición de los profesionales farmacéuticos, que califican al documento como una agresión contra su gremio, porque intenta liberalizar la propiedad de las farmacias.

Al descartar los argumentos de los farmacéuticos, Teodovich dijo que la Ley del Medicamento busca lograr una mayor posibilidad de acceder a los remedios.

"Actualmente, sólo el 40% tiene acceso a los medicamentos, en tanto que el 60% no, porque no hay condiciones. Es un verdadero drama comprar remedios", afirmó el ministro.

Agregó que a ello contribuyen algunos reglamentos de la Asociación de Propietarios de Farmacias, que impiden que esos establecimientos mejoren sus servicios y se expandan.

No va más el diálogo con Goni

Empresarios acuden a los jefes políticos

* Por lo pronto, el líder de la UCS, Johnny Fernández, se comprometió a canalizar el consenso

* La poderosa CEPB se pronuncia para defender el principio de propiedad de la tierra y reclamar seriedad al Ejecutivo, que los estuvo "distrayendo"; advierte que podría tomar acciones de hecho

Los empresarios se pronunciaron ayer, a través de sus principales dirigentes, para anunciar que el sector agropecuario no cree más en el diálogo con el Ejecutivo y que acudirá a los líderes políticos de la oposición y el oficialismo, para lograr ser atendidos en sus cuestionamientos sobre el proyecto de Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), que se encuentra en el Congreso.

La poderosa Confederación de Empresarios Privados de Bolivia señaló ayer que defendrá el principio de propiedad de la tierra; reclamó la falta de seriedad del gobierno, que con amagues de diálogo los "estuvo distrayendo"; y advirtió que de no ser escuchados, podría optar por tomar acciones de hecho.

Los empresarios ratificaron además el paro cívico de 24 horas del departamento de Santa Cruz, previsto para este viernes, y su posible ampliación a otras 48 horas en la próxima semana.

"No bajaremos los brazos hasta ser atendidos", dijo el presidente de la Confederación Agropecuaria Nacional (Confagro), Erwin Reck, quien junto a presidente de la CEPB, José Luis Camacho, y al presidente de la Cámara Agropecuaria el Oriente (CAO), Ricardo Perking, se pronunciaron desde Santa Cruz a través de una teleconferencia.

El gobierno no es dueño de la verdad, estamos en un país donde ya la gente aprendió a sumar y restar", dijo Camacho al señalar que su sector está dispuesto a debatir y demostrar que reclama con argumentos sólidos.

CONTACTOS CON JEFES POLITICOS

Desde Santa Cruz se hacen

En Samalipata
Es crítica la situación alimentaria de marchistas

Santa Cruz (PRESENZA)

La medida que avanza el tiempo, se torna crítica la situación alimentaria de los 2.185 marchistas indígenas que se encuentran desde hace más de tres semanas en la localidad de Samalipata, provincia Florida de este departamento.

No hay carne desde hace días para la ración cotidiana. La alimentación es inconsistente y la solidaridad de las autoridades y la población no alcanza para los marchistas de más de 30 etnias del oriente, señalan informes provenientes de esa localidad, que afirman que ha disminuido la cooperación de las ONG's, y de otras instituciones.

El Rydo. P. Andrés Ma-

Langer, que está reimpresionando al parroco titular de Samalipata, quien se encuentra en Alemania por razones de salud, informó que tienen católicos enfermos graves entre los marchistas, que están recibiendo atención médica de la Cruz Roja Boliviana y de la Cruz Roja Suiza, además de los servicios médicos de la provincia.

La población de Samalipata, reunida en asamblea general, ha ratificado su solidaridad con la lucha de los marchistas y ha resueltos dirigir al gobierno que se otorguen alimentos y medicamentos a los indígenas concentrados en la capital arqueológica de Santa Cruz.



A iniciativa del Honorable Senador Leopoldo López Cossío, el Honorable Senado Nacional, ha aprobado por unanimidad la siguiente declaración:

D. N°. 001/96-97

EL HONORABLE SENADO NACIONAL,

DECLARA:

Su profundo pesar por el fallecimiento del insigne ciudadano Dr. Huáscar Cajías Kauffman, Presidente de la Corte Nacional Electoral, hombre de letras, maestro en Derecho y Periodismo, constructor incansable del sistema democrático boliviano.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, al primer día del mes de octubre de mil novecientos noventa y seis años.

Regístrate, comuníquese y publique

H. Raúl Lema Patiño
PRESIDENTE

HONORABLE SENADO NACIONAL

H. WALTER ZULETA RONCAL
SENADOR SECRETARIO

H. GUIDO CAPRA JEMIO
SENADOR SECRETARIO

Es conforme:

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL



RESOLUCIÓN PREFECTURAL RAP. N° 850
LIC. GERMAN QUIROGA GOMEZ PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ
VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que ha fallecido el Dr. Huáscar Cajías Kauffman, ocupando las funciones de Presidente de la Corte Nacional Electoral, así que asumió en forma constitucional, presidiendo elecciones Nacionales y Municipales en forma correcta y legal, así como el proceso democrático restaurado el año 1982.

Que el Dr. Huáscar Cajías K., ha servido al país desde diferentes posiciones, como Periodista en su calidad de Director del diario "Presencia", Catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés y Católica Boliviana en la Cátedra de Criminología, fue también autor en el Vaticano, habiendo ocupado también otros cargos de importancia demostrando capacidad y honestidad en el desempeño del cargo.

Que por los servicios prestados a la Nación, la Prefectura del Departamento, tiene el deber de rendir homenaje póstumo a aquellas personas como el Dr. Huáscar Cajías K. que dieron al país toda su capacidad para formar profesionales y contribuir al desarrollo del país.

POR TANTO:
El Prefecto del Departamento de La Paz, en uso de sus atribuciones conferidas por Ley.

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- Declararse duelo departamental por ocho días, por el fallecimiento del Dr. Huáscar Cajías Kauff-

man, sin suspensión de actividades.

ARTICULO SEGUNDO.- Asistir en corporación al Sepelio del nombrado profesional, expresando las más sentidas condole-

ncias a la familia doliente.

Es dada en el Palacio del Gobierno Prefectural del Departamento de La Paz a los: 01 oct. 1996

Es conforme...
ORIGINAL FIRMADO
Aníbal Revollo Miranda
SECRETARIO GENERAL
PREFECTURA DEL DPTO. DE LA PAZ.

ORIGINAL FIRMADO POR:
Lic. Germán Quiroga Gómez
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ
PREFECTURA-DEPTO. DE LA PAZ

Con campesinos y colonizadores Gobierno anuncia posible acuerdo sobre la Ley INRA

El gobierno presentará esta mañana la propuesta final del proyecto de Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) con lo que confía lograr un acuerdo con los sectores campesino y colonizadores, anunció ayer el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano.

El Ministro mantuvo ayer por la tarde una prolongada reunión con dirigentes de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y la Confederación Sindical de Colonizadores de Bolivia (CSCB) y al salir de ella hizo las declaraciones, pero no quiso revelar detalles de los cambios al proyecto de Ley.

Señaló también que hubo contactos con los representantes de la Confederación Agropecuaria Nacional (Confagro), que agrupa a los empresarios, con quienes también esperan lograr un acuerdo.

LA CITA ES LAS 9:00

El gobierno convocó a los diferentes sectores a una reunión en el Ministerio de Desarrollo Sostenible que se llevará a cabo desde las 9:00, donde presentará su proyecto con la confianza de que sea aceptado y se levanten así las medidas de presión.

Todos los sectores involucrados con la temática agraria se encuentran en pie de guerra por la pronta aprobación de la Ley del INRA que perdió el consenso alcanzado luego de que el Ejecutivo hi-

ciera cambios al proyecto inicialmente elaborado.

HACIA UN ACUERDO

El titular de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmus, señaló que durante la jornada de negociación con campesinos y colonizadores, realizada ayer, también participó el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada quien logró solutionar varios puntos.

"Creemos que estamos muy adelantados en la línea de un posible acuerdo", dijo confiado. Hasta el mediodía de este miércoles se contará con acuerdos claros, lo cual facilitará el tratamiento de la Ley del INRA en el Parlamento, indicó Jarmus.

RECHAZO

Los sectores campesino, indígena, colonizadores y empresarios rechazan la creación de la Superintendencia Agraria, ya que con demasiadas atribuciones a quien sea designado al cargo usurparía funciones del Servicio Nacional de Reforma Agraria (SNRA) y de la Judicatura Agraria.

Los empresarios, por su parte, rechazan además el establecimiento de un impuesto a la inversión agraria y que el no pago de éste provoque una reversión de la propiedad, lo que consideran inconstitucional.

Tanto Jarmus como Justiniano señalaron que confiaban en lograr también un acuerdo con los empresarios, que ya anunciaron un paro cívico en Santa Cruz y la desobediencia civil al proyecto de ley.



Los campesinos, indígenas y colonizadores continuaron ayer con sus movilizaciones.

Desde mañana

La COB convoca a la huelga indefinida

La máxima organización sindical del país resolvió ayer, en su reunión ampliada, iniciar a partir de las 6:00 horas de este jueves la huelga general indefinida, en demanda de la aprobación del proyecto de Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) propuesto por los campesinos.

Una reunión de dirigentes de varios sectores, dirigida por Edgar Ramírez, Néstor Bravo y otros ejecutivos de la Central Obrera Boliviana (COB), analizó el curso de las negociaciones que sostienen los campesinos con el gobierno y evaluó que los avances son escasos.

El encuentro decidió además realizar movilizaciones permanentes, marchas de tejas, bloqueos y otras medidas, de acuerdo con la naturaleza de las regiones y sectores. También se determinó apoyar el bloqueo de caminos dispuesto por la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y la de los colonizadores, que comenzará el lunes 7 de octubre en todo el territorio nacional.

El dirigente cobista Roberto Pancoiro dijo que las movilizaciones serán planificadas para defender y fortalecer el actual sistema de

seguridad social, así como rechazar la Ley de Pensiones y el Código de Minería. "Las medidas de presión fijaron como objetivos la defensa de las empresas estatales, de producción (YPFB, EMV, COMIBOL) y de servicio (Luz, agua y aeropuertos)", añadió. Defienden también el fuero sindical, el escalafón del magisterio y la modificación de la Ley de Reforma Educativa.

UN LLAMADO

El secretario ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez, efectuó una dura autocritica. Recordó que fue un error el haber levantado el auxilio voluntario en septiembre de 1985, cuando se había dictado el decreto 21060, pues si esa medida continuaba aun en el confrontamiento y en la cárcel, la situación sería distinta. "Si esas dos batallas no eran de capitulación, es posible que en este momento no estaríamos discutiendo ninguna ley de privatización", dijo Ramírez.

HUELGA DE HAMBRE

Entretanto, los dirigentes de la CSUTCB decidieron ayer, junto a los marchistas, instalar hoy los primeros piquetes de huelguistas de hambre. Se calcula que unos 35 dirigentes asumirán la extrema medida.

Para que no se "discuta a tiros"

El Parlamento debe aprobar la Ley INRA

(ANF Y JATHA). - "Antes de que en Bolivia se discutan a tiros la excesiva minifundización y la tifundío de tierras, el Parlamento nacional debe contribuir a la paz social, aprobando la Ley de modificación del Servicio de Reforma Agraria (Ley INRA)".

La afirmación corresponde al vicepresidente de la República y presidente nato del Congreso, Víctor Hugo Cárdenas, quien confirmó que la Cámara de Diputados reanudará el tratamiento del proyecto de ley, a pesar de las incomprendencias de algunos sectores minoritarios.

Al criticar las declaraciones del líder político de ADN, Hugo Banzer, Cárdenas apuntó que para evitar otro fenómeno social como el acacerío en Chiapas, México, es necesario aprobar los más antes posible el proyecto de Ley del INRA.

Sostuvo que la referida disposi-

sión legal será aprobada en el Congreso hasta la próxima semana, con el apoyo de la coalición y la misma oposición.

Dijo que no habrá unanimidad para aprobar la Ley del INRA, pero se propenderá al criterio mayoritario.

INGRESO RESTRINGIDO

Por órdenes del Vicepresidente Cárdenas y del presidente del Senado, Raúl Lema, el ingreso al Parlamento está restringido y sólo pueden ingresar algunas personas que tiene audiencias, personal administrativo y periodistas.

Según las versiones de los guardias de seguridad de la Policía que custodian el Palacio Legislativo, existen disposiciones muy concretas de que al Parlamento no pueden ingresar personas que puedan estar vestidas con trajes campesinos ni tampoco público en general, para presenciar las sesiones de ambas cámaras legislativas.

En escandalosa sesión

El oficialismo pierde primera escaramuza por la Ley INRA

- Según el presidente de la Cámara Baja hoy se tratará el polémico proyecto.

El oficialismo fracasó en su intento de iniciar ayer el tratamiento del proyecto de Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), lo que derivó en una sesión escandalosa, debido a que la oposición se resistió golpeando los curules, porque nadie tenía en sus manos las últimas modificaciones que el Poder Ejecutivo hizo a ese instrumento legal, ni siquiera el presidente de la Cámara de Diputados, Georg Prestel.

Una reunión de jefes de bancadas, realizada a las 15:00 horas, había acordado el tratamiento de la Ley del INRA en la mitad de la tarde y justo cuando comenzaba la lectura de la ley aprobada meses atrás en grande. Los parlamentarios opositores pidieron la verificación del quórum y ante la negativa del presidente de ese cuerpo legislativo, comenzó el acto de resistencia.

El diputado del MIR, Guido Riveros, incluso rompió el vaso de su curul y luego los opositores abandonaron el hemírculo.

Inmediatamente Prestel ordenó la verificación del quórum y sólo respondieron 65 diputados en sala, lo cual determinó la suspensión de la asamblea.

HOY ES EL DÍA "D"

Posteriormente, el presidente de la Cámara de Diputados dijo a la prensa que a partir de hoy ingresarán a Diputados la



ley que tiene el último consenso y el diputado Miguel Urioste, del MBL, aseguró que ingresará para su tratamiento a través de las comisiones de Constitución, de Política Agraria y de Política Agropecuaria, que ya la tienen en su poder.

Sin embargo, el presidente de la Comisión de Política Agraria, el

adenista Guido Carnacho, negó totalmente que esa instancia fiscalizadora tenga en su poder las últimas modificaciones.

El diputado Tito Hoy de Vila dijo que si no se conoce el proyecto no puede ser tratado y fustigó la actitud del gobierno porque "ha creído que el Poder Legislativo es el patio trasero

para que hagan lo que les da la gana".

"Se debe conocer el último proyecto de ley, porque de lo contrario estamos discutiendo sobre nada. El gobierno en su incapacidad no alcanzó los acuerdos con los diferentes sectores del país", protestó el parlamentario adenista.



DECRETO SUPREMO No. 24372

Presidencia de la República
BOLIVIA

GONZALO SÁNCHEZ DE LOZADA
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

CONSIDERANDO:

Que el Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMAN, Presidente de la Corte Nacional Electoral, sensiblemente ha fallecido;

Que el ilustre ciudadano prestó en vida destacados servicios al país, siendo deber del Estado honrar su memoria.

EN CONSEJO DE MINISTROS

DECRETA:

ARTÍCULO ÚNICO.- Declárase DUELO NACIONAL durante quince días en todo el territorio nacional, por el fallecimiento del ilustre ciudadano Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMAN, Presidente de la Corte Nacional Electoral, sin suspensión de actividades públicas ni privadas.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Gobierno queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, al primer día del mes de octubre de mil novecientos noventa y seis años.

FDO. GONZALO SÁNCHEZ DE LOZADA

Fdo. Víctor Rico Frontaura

MINISTRO SUPLENTE DE RR.EE. Y CULTO

Fdo. Carlos Sánchez Berzain

Fdo. Jorge Otasevic Toledo

Fdo. José Guillermo Justiniano Sandoval

Fdo. René Osvaldo Blattman Bauer

Fdo. Gonzalo Afcha de la Parra

MINISTRO SUPLENTE DE HACIENDA

Fdo. Freddy Teodovich Ortíz

Fdo. Moisés Jarmusz Levy

Fdo. Reynaldo Peters Arzabe

Fdo. Guillermo Richter Ascimani

Fdo. Alfonso Revollo Thenier

Fdo. Jaime Villalobos Sanjinés.

Huáscar Cajías y la ética periodística

Por Ana María Romero de Campero*

Discurso pronunciado recientemente en el Colegio de Abogados de La Paz, con motivo de las Bodas de Oro profesionales del Dr. Huáscar Cajías.

Felicito al Colegio de Abogados por su decisión de homenajear a Don Huáscar Cajías, al cumplir sus 50 años como abogado. Su carrera en el periodismo no llega todavía al medio siglo pero, sin exagerar, se puede decir que Don Huáscar ha dedicado a este oficio de su adopción, muchas más horas y desvelos, que al foro. Y lo que es más importante: en sus 34 años como Director de PRESENCIA y en los que ha continuado escribiendo como columnista, Cajías ha forjado una escuela periodística encarnada en una serie de principios que normaron su conducta y que se nutren de una profunda convicción cristiana unida a su vasta cultura humanista.

En Cajías se pone en evidencia aquello de que "es imposible ser un periodista de alta calidad profesional si al mismo tiempo no se tienen las mejores calidades morales". Y esto porque en el periodismo cualquier deficiencia en los principios éticos repercute necesariamente en la calidad periodística.

LA ETICA

La Ética que ha sido definida como la ciencia de los valores morales y de su realización por obra de los hombres, es una ciencia práctica porque se refiere a las acciones que son controladas por la razón y por la voluntad del ser humano, cuando éste actúa libremente. La fuente principal de la ética son los juicios morales sobre los que existe consenso universal y que revela la existencia de una conciencia común.

El doctor Cajías planteaba que en el campo del periodismo, el ejercicio profesional está sujeto a una doble normativa: La que proviene de los Códigos de Ética periodística y la que surge de las leyes.

Recordaba constantemente que las leyes son normas que dictan las autoridades para resolver los problemas cambiantes de la sociedad y, por tanto, pueden ser modificadas o reemplazadas por otras que respondan a nuevas necesidades. En tanto que la ética codifica actitudes y tradiciones permanentes fundadas en la naturaleza del hombre. Son tan inmodificables como esa naturaleza.

Las leyes dependen de la autoridad del Estado que pue de mantenerlas o cambiarlas de acuerdo a las necesidades de la comunidad, mientras que los códigos éticos nacen del buen sentido de la raza humana, son la expresión de su conciencia.

La diferencia entre moral y derecho está precisamente en la ausencia de coacción de la primera, que es ante

todo un estado de ánimo o de conciencia.

Don Huáscar logró integrar sabiamente ambos principios -con la inconfundible impronta de su personalidad- y creó todo un sistema ético en el que predominaba una obsesión, tanto filosófica como práctica, por el Bien Común. En su criterio, un medio de comunicación adquiere consistencia informativa y respeto de la comunidad cuando sus miembros asumen el compromiso de trabajar por ese ideal.

Además de la sustentación filosófica de cada una de las normas que se practicaban y se practican en PRESENCIA, el Dr. Cajías hizo de su propia vida y de su conducta un modelo a ser imitado. En una profesión como la del periodismo, el cultivo de la virtud es muy importante, porque la presión con que se trabaja y en que se decide impiden muchas veces una reflexión cuidadosa y prolongada. Fruto de la experiencia de cuatro décadas, que no reconoció otra presión que no fuera la de la hora de cierre de la edición o la de la excelencia en el trabajo, el Dr. Cajías legó a PRESENCIA un código de ética que quisiera compartir con todos ustedes.

Ese "corpus" que internamente se conocía como "la lluvia del periódico" y externamente se percibía como un afán de transparencia y de servicio, se apoyó en las virtudes de la equidad, la confiabilidad, el apego a la verdad y ausencia de malevolencia, unidas a las del altruismo, la autonomía de juicio, la fortaleza. Y, aunque parezca contradictorio: a las de valentía y la prudencia.

HUIR DE EXTREMISMOS

En sus "Principios y normas éticas" bajo que debe desenvolverse el trabajo periodístico que PRESENCIA", el doctor Cajías advertía a los redactores que debían ser "huir de los extremismos". Este aplicado a un diario católico significaba no hacer un periódico tan eclesiástico, que no suscite interés en el lector común, o que se incline tanto a lo que interesa al público general que, con tal de satisfacerlo, se olviden los principios cristianos.

Otro tema en el que tenía una visión particular era el de la libertad de expresión. Consideraba que la libertad y la responsabilidad deben ir paralelas. Es indispensable que se le garantice una plena libertad de acción, ¿pero como se garantiza el público y el Estado de que no va a abusar de ella? Allí entra la ética.

Para el Dr. Cajías la ética periodística surge de esa interrelación entre el derecho de la sociedad y el deber de los periodistas. El compromiso del

Huáscar
Cajías K., director fundador de PRESENCIA, junto a Ana María R. de Campero, ex directora de nuestro diario, en ocasión de recibir el Premio "Maria Moors Cabot".

periodista profesional va más allá del capricho o de la simple curiosidad de sus lectores, oyentes o televidentes. Su tarea es servir a la comunidad con una información veraz, suficiente y oportuna sobre los hechos de cada día.

La misión pedagógica que ejerce frente al público está intimamente relacionada con la manera como selecciona los hechos y los transmite. El material periodístico, es, ante todo, información sobre la historia cotidiana de la sociedad en la que vivimos, sea esta local, nacional o planetaria.

EL BIEN COMUN

Debido a su formación en filosofía y en derecho, el Dr. Cajías era quizás más consciente que otros periodistas sobre las implicaciones que el moderno Derecho a la información, tuvieron para el ejercicio periodístico. El se resistía a considerar que se tratara de un derecho individual de los periodistas e insistía en que el derecho a la información afecta el ejercicio profesional desde el momento en que exige al periodista anteponer el Bien Común y los intereses de la comunidad a cualquier otro interés.

La ética periodística de Cajías estaba construida sobre dos pilares: el respeto a la verdad y el servicio al Bien Común. Dos valores perfectamente entrelazados, porque no se incluye en el lector común, o que se incline tanto a lo que interesa al público general que, con tal de satisfacerlo, se olviden las normas éticas.

Cajías defendió las veces que le tocó hacerlo el derecho a la libertad de expresión, tanto en lo que toca a las noticias e informaciones, como a las opiniones, pero nunca dejó de recordar que esa libertad no era ilimitada. Tenía restricciones relacionadas con la moral, el bien común y los derechos de las personas. "Se debe respetar la verdad y ofrecerla al público, pero con la conciencia de que no toda verdad es publicable", decía.

Como Director, enseñó a sus redactores que muchas veces es preferible perderse una primicia antes que lanzar una denuncia o una acusación que luego resulta infundada y "cuyo daño no puede ser totalmente enmendado con publicaciones posteriores". Una regla de oro que El dejó sentada y que ha caracterizado a PRESENCIA desde su fundación fue la de publicar "siempre" las rectificaciones y la de aceptar errores cuando estos se cometieron. No todos los medios, ni todos los Directores, actúan con esa hidalguía.

Otra de sus principales preocupaciones estaba referida a la necesidad de compatibilizar la moral y el derecho, especialmente en relación a las limitaciones y responsabilidades legales relacionadas con el ejercicio de la libertad de expresión. Era especialmente puntilloso en relación a la fuente de las noticias y se resistía a aceptar aquellas noticias que no tienen fuente. Recordaba que el anónimo es la pantalla detrás de la cual se esconden acciones no siempre nobles.

Pero la norma que repetía incansablemente y que hizo carne en los periodistas de PRESENCIA estaba referida a la humildad, como condición esencial de todo buen comunicador. "No hay que sentirse tentado a ejercer el matónaje periodístico", decía a quien lo quisiera escuchar. El periódico tiene un poder que sólo puede usar para servir a los demás y del que no puede va-



naglortarse y menos aún provecho propio. En el mundo de oportunidades mientras ejercía la Dirección, PRESENCIA obtuvo grandes triunfos periodísticos sin que vanagloriara por ello. Huáscar era de la opinión la evaluación sobre lo que daba bien o mal, correspondía al público, jamás al per-

Considero que ese esfuerzo por el que siempre aboga y que es una de las características de su personalidad, se tributó en gran medida a traer y luego consolidar ese clima de diálogo que prima tanto entre los bolivianos, estilos ponderado terminó de aceptado por los otros días y hizo escuela. Un perdón como el que nos legó Dr. Cajías ha sido una importante para luchar las ideas políticas.

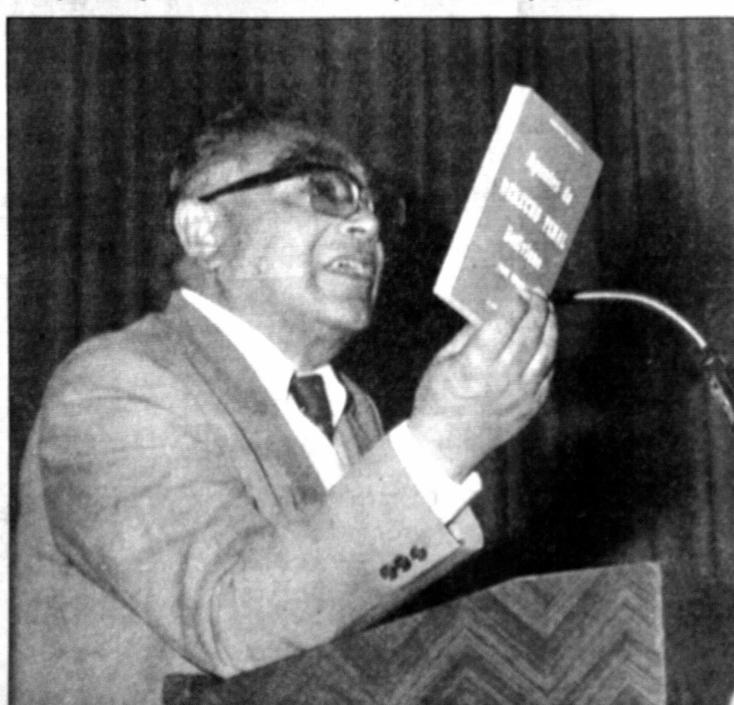
Don Huáscar contribuyó decisivamente a que el debate de ideas fuera alturado, se cambiara ese clima de cerramiento político en base a ideas y al adversario. Siempre -incluso en los avisos- expusieron ideas y más ideas. Fue jesucristiano en el uso del lenguaje que significa que cuantas veces sea necesario su uso se alza para defender los derechos humanos para pedir amnistía, denunciar arbitraje. Nunca para importar.

DEFENSA DE LA LEY
Ya en 1982, el cardenal Pignatelli recordaba: Cajías nunca calló, tuvo la tenacidad que decir algo lo que era. Así como fue austero y halago, justo en la crítica implacable para defender ley.

Eso tuvo un costo y lo sabemos. En la década de los 80 el periódico fue amenazado. En 1980, la dictadura de Meza asaltó PRESENCIA y le llevó a su Director. Sin embargo, alguien que revisó el diario del día siguiente, solo encontró noticia escueta, sin pronósticos de ningún tipo, por miedo, sino por amor cristiano. Todos recuerdan Cajías dijo en ambas oportunidades, como Cristo en la cruz, "perdónanos Señor que no saben lo que hacen". Antes ni después de PRESENCIA cobró el agravio. Lo que muestra cuán fondo habían las enseñanzas de su maestro.

Si lo que se propuso Cajías al dedicarse al periodismo fue formar la conciencia de los bolivianos, podemos decir que lo consiguió con creces. Lo hizo antes de la tribuna editorial y de la cátedra, lo hace ahora a través de la Corte Nacional, en una institución parente y confiable.

Creo que cualquier naje hacia don Huáscar es pequeño en relación a lo que hizo y sigue haciendo por su Patria. Al igual que otros colegas tuve el honor de trabajar al lado de este hombre singular y me honra recordar y poner prácticas sabias enseñanzas. En esa circunstancia quería hacer mi homenaje como su pupila y como Presidente del Tribunal de Periodistas y le que su ejemplo ha seguido siendo una guía para todos nosotros.



"La doctrina de la Iglesia sobre la comunicación supone que ésta sirve para crear algo en común, puntos de entendimiento, de acción de todos, por tanto el fin de toda publicación periodística debía ser abrir el camino a la tolerancia y el diálogo. No alentar enfrentamientos, prejuicios, odios."

Pero así como alentaba la búsqueda y la publicación de noticias positivas, Cajías era irreductible cuando se trataba de dar cobertura a acciones terroristas. Decía que existen grupos que utilizan la violencia como un lenguaje y que realizan muchos de sus actos para obtener cobertura. "Dar a esos grupos una importancia periodística exagerada equivale a alentártelos..."

Pero la norma que repetía incansablemente y que hizo carne en los periodistas de PRESENCIA estaba referida a la humildad, como condición esencial de todo buen comunicador. "No hay que sentirse tentado a ejercer el matónaje periodístico", decía a quien lo quisiera escuchar. El periódico tiene un poder que sólo puede usar para servir a los demás y del que no puede va-

PRESENCIA

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, miércoles 2 de octubre de 1996

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
Maria Moors Cabot- 1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981



¿Es o no es verdad?
Por José Gramunt de Moragas, S.J.

PRESENCIA está de duelo

Aunque sabemos que esta vida es pasajera y que tarde o temprano todos tendremos que transitar hacia el más allá, como ahorita lo hace Huáscar Cajías, hay muertes que nos conmoven profundamente porque quien parte hacia el encuentro eterno con Dios deja en nuestro recuerdo una huella imborrable por su excepcional calidad humana, por su honestidad, por la fidelidad a sus principios, por su rectitud, por sus enseñanzas, por su ejemplo y por su amistad.

Además, cuando la persona que nos deja para siempre es la piedra fundamental de una obra que le sobrevive en el tiempo, que lleva y que llevará siempre su sello creador -PRESENCIA-, esa muerte nos causa gran desconsuelo y nos deja una amarga sensación de orfandad espiritual.

Es que Cajías fue el principal impulsor, fundador y director durante 34 años de PRESENCIA. En ese tiempo, varias fueron las generaciones que se formaron bajo su guía y sintieron siempre cercana su mano amiga y su consejo sabio. Cuando dejó la Dirección, se mantuvo unido a este periódico, como miembro del Directorio -mientras no cumplió misiones oficiales-, y a través de su columna dominical, cuyo original lo entregaba personalmente en nuestra redacción hasta que la enfermedad le impidió hacerlo. En esos momentos de charla creativa, Cajías nos daba importantes insumos para desarrollar el trabajo cotidiano.

Hoy no hablaremos del Cajías intelectual brillante y catedrático maestro de generaciones: tampoco del Cajías jurísculto, filósofo, eminente criminólogo y penalista de renombre internacional; no diremos nada del Cajías diplomático y académico de la Lengua; dejaremos que otros pongan de relieve su gestión en la presidencia de la Corte Nacional Electoral donde, acompañado de ciudadanos notables, trabajó tesoneramente para fortalecer la democracia dando transparencia a los procesos electorales y devolviendo al ciudadano su derecho a elegir, no sólo a votar.

Sólo rendiremos homenaje al hombre excepcional, bondadoso y justo, generoso y comprensivo, solidario con el sufrimiento ajeno y leal en la amistad; a un ciudadano ejemplar, cuya valentía, modestia y sencillez contrastaban con la brillantez de su intelecto; que amó entrañablemente a Bolivia y que desde PRESENCIA como tribuna periodística asentada en la doctrina social de la Iglesia Católica, defendió la Verdad, la Libertad, la Justicia y los altos intereses de la Nación.

En este momento de dolor por su irreparable pérdida evocamos con respeto, afecto y gratitud a quien fue nuestro primer Director y simultáneamente maestro y compañero, jefe y amigo, que jamás presumía de sus conocimientos y que los transmitía con generosidad, alegrándose cuando comprobaba que la semilla germinaba y daba frutos. Predicar con el ejemplo fue su mayor virtud. Así él hizo de PRESENCIA una escuela viva de periodismo serio, profesional, dinámico, responsable y comprometido con la verdad.

Rendimos homenaje al hombre recto y auténtico; que jamás buscó la figuración, el poder ni el enriquecimiento fácil; que prefirió dedicar los mejores años de su vida a la docencia, la cátedra universitaria y el periodismo; y que cuando fue invitado a ejercer importantes cargos, como embajador primero, y presidente de la Corte Nacional Electoral después, lo hizo ante todo para servir a Bolivia.

Al decirle adiós, ahora que se nos adelanta en el viaje hacia la eternidad, nos solidarizamos con el dolor que embarga a su esposa, a sus hijos, a su familia toda, por esa irreparable pérdida. Es un duelo que compartimos porque Huáscar Cajías fue el mayor artífice de la edificación de PRESENCIA. Físicamente ya no está entre nosotros, pero espiritualmente estará siempre presente en cada edición de PRESENCIA, su obra mayor. A ello nos comprometemos.

El Instituto de Economía Internacional tiene la palabra

Reforma bancaria para impedir crisis como la mexicana

La crisis financiera estallada en México a fines de 1994 evidencia la necesidad de una reforma del sistema bancario del mundo en desarrollo, que carece de solidez en la mayoría de los casos, según un informe sobre la inversión privada en los mercados emergentes.

Por Peter Zirnite

Dos tercios de los países que integran el FMI sufrieron en los últimos 15 años al menos "un problema serio" en su sistema bancario, y el costo de las soluciones aplicadas fue en conjunto de 250.000 millones de dólares, advirtió Morris Goldstein, del Instituto de Economía Internacional (IEI), de Washington. El IEI reclamó una mayor difusión de los datos y análisis financieros que manejan los organismos multilaterales y la adopción de normas bancarias internacionales para aplicar a todos los países, y no sólo a las naciones industrializadas.

Las conclusiones y recomendaciones del IEI se hallan en "Flujos de Capital Privado hacia Mercados Emergentes después de la Crisis Mexicana", un libro que recoge los documentos presentados en una conferencia realizada en septiembre a iniciativa del IEI y el Banco Nacional de México.

Los trabajos se concentran en las raíces de la crisis mexicana, que fue desencadenada por la devaluación del peso, y en la volatilidad de los flujos de capital privado hacia los mercados emergentes, ilustrados por los problemas de ese país.

Goldstein observó que México perdió 80 por ciento de sus reservas de divisas en los cinco meses previos a la devaluación del peso,

para destacar que las naciones en desarrollo deben mantener una masa suficiente de sus reservas internacionales como "amortiguador" de impactos.

El libro, cuya publicación se hizo coincidir con las reuniones anuales que el Banco Mundial y el FMI (Fondo Monetario Internacional) celebran esta semana en Washington, aconsejó dotar de mayor flexibilidad de los mercados de cambios para "evitar ofensas especulativas" sobre la moneda nacional.

Pero Goldstein puso énfasis especialmente en la necesidad de garantizar la seguridad y solidez de los sistemas bancarios nacionales en los países en desarrollo. La inestabilidad de los bancos es un problema largamente ignorado por la comunidad financiera internacional, advirtió.

Al respecto, observó que las autoridades mexicanas vacilaron a la hora de tomar las medidas indispensables para impedir la crisis por temor a poner en riesgo al sistema bancario. Clara indicación de la inestabilidad bancaria de México fue que entre 1990 y 1994 "se duplicó el porcentaje de préstamos fallidos".

Pero el caso de la banca mexicana no es único, advirtió Goldstein, ex viceministro de investigaciones del FMI.

"Hay crisis bancarias prácticamente en todo el mundo en desarrollo y algunas cuestan 10 por ciento del producto interno", afirmó.

Pese a ese inquietante costo,

no se han tomado medidas para cambiar las prácticas bancarias, y el riesgo de futuras crisis, aún más onerosas, está virtualmente asegurado, agregó.

El director del IEI, C. Fred Bergsten, indicó que importantes bancos son propiedad del Estado en varios países en desarrollo y sus operaciones están determinadas más por consideraciones políticas que por la preocupación fiscal. En vez de funcionar como bancos, esas instituciones son "utilizadas fundamentalmente como otro tesoro" para financiar programas y proyectos "al margen del presupuesto".

El resultado final es un recuento de pérdidas. Según Bergsten, Brasil tiene "muchos problemas" con su banca de propiedades estatal y provincial.

Bergsten aconsejó a las naciones en desarrollo la privatización de los bancos del Estado y la determinación de una alta exigencia de reservas de capital, para evitar colapsos financieros.

El "efecto tequila" de la crisis mexicana se trasladó a la red bancaria argentina, pero el nivel de reservas exigido en ese país resultó suficientemente elevado como para salvar el trámite, agregó.

(Washington/Inter Press Service)

Por sus apellidos los conoceréis

El tema de hoy se referirá a los orígenes de los apellidos, pero también a los resabios racistas que siempre han existido en todas las sociedades.

Mamanis, Quispes, Willkas, Condoris, Cusicanquis, etc. conforman la lista de la más pura estirpe autóctona. Y en cuanto a los de origen "colonial", los Antelo, Suárez o Barberi suelen ser de los departamentos orientales. Los Trigo, Estenssor o Baldívieso, de Tarija. Los Lanza, Loayza o Ballivián, paceños hasta la médula. Los Quiroga, Salamanca y Galindo, requevallinos. En Sucre, los Querejazu, Arana y Lemaitre. Los Miralles, Duchen y Bacareza vienen de Oruro. Potosí dio muchos Mendieta, Abecia y Omiste. (Que me disculpen otras estirpes no mencionadas).

En Europa, los patronímicos se formaron en la alta Edad Media cuando los señores feudales reclutaban a sus mesnadas y requerían distinguir a los Pedros, a los Juanes, a los José, que abundaban. Para diferenciarlos, se les anadía al onomástico, el oficio que desempeñaban: Herrero, Hortalero, Escudero. O el pueblo de donde procedían. v.g. Cuellar, Cerva, Mayorga.

También se les distinguía por el nombre de pila de su padre. En España, agregando a la raíz, la terminación 'ez': así nacieron los apellido Pérez, López, Martínez que hoy llenan páginas de las guías telefónicas. La misma fórmula se utilizó para los pueblos anglosajones, agregando la terminación 'son' -Peterson-, o 'sen' -Johansen-. Los rusos, utilizaron el monosílabo 'vich', como Ivanovic. Los árabes antepusieron el 'ben': Ben Barka o Ben Bella, por ejemplo.

Y así podríamos extendernos a otras lenguas.

Conociendo el origen de los apellidos, se

puede incluso organizar un holocausto. Los judíos fueron víctimas de los prejuicios étnicos y por esto muchos de ellos se cambiaron de patria a fin de eludir la persecución.

Lo que resulta preocupante es que el secretario ejecutivo de la Federación de Campesinos de Cochabamba, Alejo Véliz, haya hecho gala de sus conocimientos genealógicos al señalar a algunos apellidos, como malditos. Don Alejo (Alejo en portugués, Alex en anglosajón, Alexis en griego), derramó su pocima racista al audir a un "puñado de oligarcas extranjeros": Blattmann, Teodovic, Berzain, Peters, Sánchez de Lozada y Gasser" (sic).

Como si los apellidos Véliz (nombre sefardí tomado del castellano viejo Vélez), o Ramírez (de Ramiro) o Morales (de campos de moreras), no fueran extraños a los patronímicos 'originarios'. Y hoy presumen del más rancio pedigree autóctono.

Citemos de paso lo ya sabido: cuántos de los nombres de raíz andina han sido castellanizados por una cuestión de mal entendido 'prestigio'. Vayan algunos ejemplos. Del Mamani (que significa halcón), ha derivado el Halcón (con mayúscula) e incluso Aguilar, por la similitud de esas aves. De Wila han salido muchos Velasco. De Kunturi o de Condori se han pasado a Cárdenas o a Conde. Muchos Quispes se han apropiado del catalán Gibert, haciéndose llamar Kisper o parecido. "And so on", ya que tratamos de transformismos lingüísticos.

Pero el camuflaje que supera todas las marcas es el apellido aymara Oscio o Usqu que pasa luego a Tosco, para terminar, en operístico ¡Toscanini! Así han evolucionado algunos apellidos. Lo inaceptable es que con ellos se juegue al racismo.

A mano alzada

Por Rulo Valli



Desde el sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

Labor de los franciscanos

La explotación argentífera del Cerro Rico se inicia en 1545. A los dos años llega Fray Gaspar de Velasco a estas alturas andinas decidido a cumplir una tarea evangelizadora de proyección hacia el futuro para lo cual, luego de los trámites necesarios, empieza a levantar un edificio para el Convento de su orden religiosa franciscana.

En 1590 San Francisco Solano visita la floreciente villa de plata y se adhiere a los esfuerzos de sus colegas que le precedieron en la prédica de guardar el Santo Evangelio, viviendo en obediencia, pobreza y castidad. "Donde hay sombra, que haya luz y donde haya tristeza que surja la esperanza ... era el lema para sus nobles propósitos.

El tiempo no se detiene.

La comunidad franciscana trabaja intensamente predicando el pensamiento de paz y bien de San Francisco de Asís. Su templo y su convento se levantan imponentes en poco tiempo. "Su portada ostenta lo plateresco-barroco e incluso el morisco en el arco trilobulado en ese maridaje tan típico del altooperuano que asimila Potosí con firme voluntad terruña".

Los maestros Juan Miguel de Veramendi, Juan del Campo, Diego López Arcabón, Matías Franco, los frailes Verruaga, Juan de Arrieta y otros sucesivamente pusieron el toque laberíntico de su arte arquitectónico. El acaudalado minero, Antonio López de Quiroga, que llegó a las funciones de síndico del Convento aportó la suma de 50.000 pesos para el mejoramiento de tan imprecedente obra.

Al correr de las décadas, centenares de sacerdotes dieron vida y oración a tan importante centro religioso potosino.

Concluida la administración colonial española y creada la República los franciscanos continúan con su labor de beneficio colectivo hasta nuestros días. La educación forma parte del programa evangelizador y de servicio a los necesitados.

En 1907 Fray José Antonio Zampa funda las Escuelas de Cristo para llevar las primeras letras a los humildes del campo y la ciudad. Por cierto, un proyecto ambicioso que paulatinamente desde Potosí se ha extendido a La Paz y Chuquisaca. "Sólo en nuestro distrito tenemos 184 escuelas seccionales y quince colegios", expresa con inocultable modestia

Fray Eugenio Natalini, su director departamental.

De 1909 data la Escuela Franciscana de la ciudad, siendo su primer director Fray Apolinar Simoni. Luego sobresalen las figuras de José Antonio Zampa, Salvador Sargent, Fernando Cerú, Gabriel María Landini, que posteriormente se asientan en los valles de Tarija y en la quemante tierra del Gran Chaco.

Sin embargo, hay que destacar el nombre de Fray León Rómulo Poggi que dirige el establecimiento escolar de 1939 a 1947, siendo el fundador del Cielo Medio que da jerarquía y mayor capacidad para la educación de la juventud potosina. El Colegio Franciscano se convierte en una respetable institución educativa. Esteban Migliacci, Faustino Domínguez, Quirino Sampoli, Gerardo Maldini y Bernardino Rivera prosiguen con tan loable iniciativa.

Fray Poggi nació en Parma, Italia, en 1912, por su vocación misionera llega Bolivia en 1933. El 28 de junio de 1937 es ordenado sacerdote en la capital potosina por Mons. Cleto Loaiza. A los dos años se hace cargo del colegio y emprende la creación del Cielo Medio como apoyo al ciclo primario.

No podía concebir que nuestro colegio no ofreciera el ciclo mayor a los jóvenes potosinos y, por ello, la comunidad franciscana apoyó esta iniciativa" evoca el Padre León Rómulo. Desde Santa Cruz, donde a la edad de 84 años continúa con su labor apostólica recordando que "los frailes nunca deben mostrarse tristes y contundidos, más bien sean constantemente serenos en el Señor y postadores de alegría".

La educación y la ciencia, es parte del quehacer cotidiano de los seguidores de San Francisco en Potosí. Su Observatorio Astronómico creado y dirigido por Fray Sergio Castelli, es una contribución ponderable destinada a la juventud estudiosa.

Trabajamos por el bien de todos con humildad y perseverancia" expresa Mons. Bernardino Rivera, Administrador Apostólico de la Diócesis.

Fray León Rómulo Poggi, al igual que todos sus colegas que llegaron de allende los mares a la diversidad geográfica de nuestro territorio -puede expresar como el Padre Zampa- "soy boliviano hasta los huesos y potosino hasta los tuétanos..." .

Sin suspensión de actividades públicas ni privadas

Duelo nacional de 15 días

El Ministro de Comunicación expresa, a nombre del gobierno, "un profundo sentimiento de pesar por la pérdida de un hombre que se constituye en ejemplo para todos los bolivianos".

El gobierno decretó "duelo nacional" durante 15 días en todo el territorio nacional por el fallecimiento del ilustre ciudadano Dr. Huáscar Cajas Kauffmann, presidente de la Corte Nacional Electoral, sin suspensión de actividades públicas ni privadas".

El Decreto Supremo indica que Cajas "prestó en vida destacados servicios al país, siendo deber del Estado honrar su memoria" y ordena al ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, dar cumplimiento a esa disposición del Ejecutivo.

A nombre del Poder Ejecutivo, el portavoz gubernamental, Guillermo Richter, expresó "un profundo sentimiento de pesar por la pérdida de un hombre que se constituye en ejemplo para todos los bolivianos". "Maestro y escritor prolífico, periodista de nota y hombre honrado, nos deja como ejemplo un profundo respeto a los valores éticos y morales, todo eso fue Dr. Huáscar Cajas", dijo el ministro.

PREFECTURA: DUELO DE OCHO DIAS

Por su parte, la Prefectura de La Paz declaró doble departamento durante ocho días a partir de la fecha, sin suspensión de actividades por la muerte del fundador y ex-director de PRESENCIA.

La resolución prefectural RAP N° 650, firmada ayer por el prefecto Germán Quiroga y su secretario general, Aníbal Revollo, destaca que Cajas ayudó



Una de las últimas reuniones oficiales que sostuvieron Cajas y el Presidente, el 16 de julio de este año.



Otros tiempos, esa vez con Banzer.



Paz Zamora estimaba mucho a Cajas y estuvo anche con la familia del Presidente de los notables.

para afianzar la democracia boliviana al presidir "en forma correcta y legal" las dos últimas elecciones nacionales y otras municipales.

Asimismo, la administración departamental rindió su homenaje póstumo al malogrado notario, quien dio toda su capacidad para formar profesionales y consolidar el proceso democrático.

Cajas ha servido al país desde diferentes posiciones, como periodista en su calidad de director del diario PRESENCIA, Catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés y la Universidad Católica Boliviana en la cátedra de Criminología, fue también Embajador en el Vaticano, habiendo también ocupado

otros cargos de importancia, demostrando capacidad y honestidad en bien del país", precisa la resolución.

La Prefectura convocó también a la administración departamental y a la ciudadanía a asistir "al sepelio del connotado profesional, expresando las más sentidas condolencias a la familia doliente".

Cajas con monseñor Tonucci, ex representante del Papa en Bolivia.



Conferencia Episcopal de Bolivia

"El dolor de la Iglesia y del pueblo es grande"

Fue un hombre justo y un católico convencido que supo ser fiel a su vocación cristiana.

La Conferencia Episcopal Boliviana (CEB) expresó anoche su dolor por la muerte del abogado y periodista fundador de PRESENCIA, Huáscar Cajas Kauffmann, y le rindió un póstumo homenaje por su invaluable contribución a Bolivia.

"El dolor es de toda la Iglesia, de todos los obispos y de todo el país porque hombres como el Dr. Cajas son los que miran hacia adelante y hacen que Bolivia siga adelante", dijo el secretario adjunto de la CEB, padre Sergio Gualberti.

Señaló que fue un hombre justo y un católico convencido que supo ser fiel a su vocación cristiana.

"Ese compromiso lo enten-

dió bien, tenía que ser en mundo, ser sal de la tierra, ser levadura y ser la luz", aseguró.

PALADIN DE LA DEMOCRACIA

Gualberti dijo que Cajas se constituyó en un verdadero paladín de la democracia destacó la trayectoria del homenajeado.

"El dolor es de toda la Iglesia, de todos los obispos y de todo el país porque hombres como el Dr. Cajas son los que miran hacia adelante y hacen que Bolivia siga adelante", dijo el secretario adjunto de la CEB, padre Sergio Gualberti.

Por eso una gran pérdida para toda Bolivia. Hemos perdido un gran personaje, pero habría que rescatar esa heroína, a partir del testimonio de un cristiano que vive fe", dijo el sacerdote.

Amistad de 52 años

Armando Mariaca: "He perdido a mi mejor amigo"

Consternado por el deceso de Huáscar Cajas, su inmediato sucesor en la Dirección de PRESENCIA, Armando Mariaca, dijo con pesar: "He perdido a uno de mis mejores amigos, fuí su amigo durante 52 años".

Pero la muerte de don Huáscar -dijo- se trá sintiendo aún más a medida que pasa el tiempo, y lo doloroso es que haya sufrido tanto tiempo una enfermedad que al final se lo llevó.

"Fue un director con quien trabajé durante muy muchos años. Vi su capacidad en todo sentido, como editorialista, artícu-

los, como hombre de su momento. Lo vi como un coloquio en la Universidad y la pérdida es muy grande y es difícil enumerar sus buenas virtudes", señaló.

Recordó con nostaljia

junto a Huáscar Cajas su paso por PRESENCIA en 1952 y su bajó durante 21 años, con

después como codirector años. Armando Mariaca es muy vinculado al Presidente

la Corte Nacional Electo

tráves de los lazos de una

edad cultivada durante cinc

tos años.

La ex Directora lo recuerda

Ana María Campero: "Era un hombre virtuoso"

Era un hombre muy culto y de una gran sencillez. Su escuela, profundamente arraigada en valores éticos y morales, marcó la personalidad de PRESENCIA, la mía y la de mucha gente. Tuve el privilegio de trabajar muy de cerca con él, recordó con pesar la periodista Ana María Romero de Campero, quien también dirigió este periódico.

Como jefe era un hombre virtuoso, exigente en el trabajo; pero sumamente amable a la ética. Enseñaba con humildad, pero, además, era muy buen compañero. Ha dejado una gran escuela, evocó.

UNA ENCICLOPEDIA

Cajas era muy conocido y admirado en el mundo cultural. Ana María de Campero lo recuerda como una verdadera enciclopedia, pero cuya cultura no lo hacía distante; por el contrario, era un gran sentido del humor. Además, era muy puntillito con el estilo, muchos periodistas aprendimos de él cuando aún se escribía en las antiguas máquinas, el Dr. Cajas se pasaba largas horas revisando personalmente el material, acotó.

Campero aprendió mucho de Cajas.



del periódico. La señora Campero de otro rasgo poco conocido de Huáscar como laico. "En su juventud fue el gran laico que enseñaba y cuya consejo buscaban casi todos los obispos", dijo al marcar profundamente la memoria que dejó PRESENCIA en sus 52 años de vida.

Otra ex Directora que lo recuerda

Amalia Barrón: "Cajas fue hombre clave en PRESENCIA"

En breve comunicación telefónica con PRESENCIA, la ex directora de este matutino, Amalia Barrón, también lamentó la irreparable pérdida del que fue connotado jurista y presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajas, que falleció en horas de la tarde de ayer, víctima de una enfermedad que lo llevó al lecho del eterno descanso.

"Lo he sentido muchísimo, sé que estaba muy enfermo ya hace mucho tiempo; pero creo que realmente ha sido uno de los hombres

claves de PRESENCIA", dijo.

Barrón, casi sin palabras, expresó su sentimiento por la pérdida también directora de este matutino durante la mayor parte de su vida y que además fue su fundador en 1952, dijo que la pérdida del connotado jurista es un golpe para el periodismo boliviano y para la democracia.

"Yo creo que de golpe, todo lo que puedo decir, contiene todo lo que puedo decir, contiene la conformación del espíritu ético de PRESENCIA", señaló.

Sin suspensión de actividades públicas ni privadas

Duelo nacional de 15 días

El Ministro de Comunicación expresa, a nombre del gobierno, "un profundo sentimiento de pesar por la pérdida de un hombre que se constituye en ejemplo para todos los bolivianos".

El gobierno decretó "duelo nacional" durante 15 días en todo el territorio nacional por el fallecimiento del ilustre ciudadano Dr. Huáscar Cajas Kauffmann, presidente de la Corte Nacional Electoral, sin suspensión de actividades públicas ni privadas".

El Decreto Supremo indica que Cajas "prestó en vida destacados servicios al país, siendo deber del Estado honrar su memoria" y ordena al ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, dar cumplimiento a esa disposición del Ejecutivo.

A nombre del Poder Ejecutivo, el portavoz gubernamental, Guillermo Richter, expresó "un profundo sentimiento de pesar por la pérdida de un hombre que se constituye en ejemplo para todos los bolivianos". "Maestro y escritor prolífico, periodista de nota y hombre honrado, nos deja como ejemplo un profundo respeto a los valores éticos y morales, todo eso fue Dr. Huáscar Cajas", dijo el ministro.

PREFECTURA: DUELO DE OCHO DIAS

Por su parte, la Prefectura de La Paz declaró doble departamento durante ocho días a partir de la fecha, sin suspensión de actividades por la muerte del fundador y ex-director de PRESENCIA.

La resolución prefectural RAP N° 650, firmada ayer por el prefecto Germán Quiroga y su secretario general, Aníbal Revollo, destaca que Cajas ayudó

para afianzar la democracia boliviana al presidir "en forma correcta y legal" las dos últimas elecciones nacionales y otras municipales.

Asimismo, la administración departamental rindió su homenaje póstumo al malogrado notario, quien dio toda su capacidad para formar profesionales y consolidar el proceso democrático.

Cajas ha servido al país desde diferentes posiciones, como periodista en su calidad de director del diario PRESENCIA, Catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés y la Universidad Católica Boliviana en la cátedra de Criminología, fue también Embajador en el Vaticano, habiendo también ocupado

otros cargos de importancia, demostrando capacidad y honestidad en bien del país", precisa la resolución.

La Prefectura convocó también a la administración departamental y a la ciudadanía a asistir "al sepelio del connotado profesional, expresando las más sentidas condolencias a la familia doliente".

Un homenaje póstumo

Minuto de silencio en el Congreso: se fue don Huáscar, un constructor

Los políticos lo recordarán siempre como "su prenda de garantía" democrática al frente de la Corte Nacional Electoral. Todas las fuerzas políticas expresaron su pesar.



¿Dónde no estuvo Cajas? Les habla a los parlamentarios.

Tras conocer el lamentable deceso del presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajas Kauffmann, el pleno del Senado declaró anoche su profundo pesar por la irreparable pérdida. Entre tanto, la Cámara de Diputados decretó minuto de silencio y hoy rendirá su homenaje póstumo.

"PROFUNDO PESAR" La resolución aprobada por unanimidad en el Senado señala: "El H. Senado Nacional declara su profundo pesar por el fallecimiento del insigne ciudadano Dr. Huáscar Cajas Kauffmann, Presidente de la Corte Nacional Electoral, hombre de letras, maestro en Derecho y Periodismo, constructor incansable de la sistema democrático boliviano".

Agregó que Cajas le dio a la democracia boliviana un peso específico y cualitativo, por lo que todos "debemos ver en él un gran hombre".

Agregó que Cajas le dio a la democracia boliviana un peso específico y cualitativo, por lo que todos "debemos ver en él un gran hombre".

Los legisladores destacaron su trayectoria limpida y dijeron que es un legado que debe servir de lección para todos.

LA VOZ DE LOS DIPUTADOS

Los diputados, aún sorprendidos por la noticia, expresaron su pesar por el fallecimiento del fundador y ex director de PRESENCIA. El subjefe de ALD.

COB recuerda la dignidad de Cajas

El Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB) hizo llegar una misiva de sentido pésame a la familia del ex presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajas, resaltando en ella la "actitud digna que tuvo durante la dictadura de Luis García Meza.

"Expresó su más profundo sentimiento de pesar por el fallecimiento del Dr. Huáscar Cajas, fundador del periódico PRESENCIA,

docente universitario meritorio y sobreasaltado profesional", indicó partes de la misiva firmada por Edgar Ramírez, secretario Ejecutivo, y Jorge Loza, secretario de Comunicación de la COB.

Lechin lloró

Con lágrimas en los ojos el ex secretario Ejecutivo de la COB, Juan Lechin, lamentó ayer la muerte de Huáscar Cajas, affirmando que "ojalá tuviéramos gente así, este país se salvaría".

"Es un ejemplo de los pocos continúan, fue excepcional, culto, honesto, de gran coraje y gran dedicación a la patria", dijo con voz entrecortada y lágrimas en los ojos.

Lechin, al igual que muchos políticos, abogados, estudiantes de derecho, periodistas, se sumó al dolor de la familia boliviana por la pérdida del gran hombre y Presidente de la Corte Nacional Electoral.

El exigente sindical llegó al velorio de Cajas acompañado de su hijo Juan y de algunos de sus familiares, y permaneció pocos minutos debido a su delicado estado de salud.

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia declaró ayer duelo en el periodismo boliviano por el fallecimiento del Director Fundador de PRESENCIA y presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajas K.

En un comunicado, el Comité Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa hace conocer su profunda consternación y dolor, y señala: "Don Huáscar Cajas Kauffmann encarnó sin desmayo el principio de la restitución de las libertades constitucionales usurpadas y asaltadas por los tiranos que transitaron los espacios del poder estatal durante las crímenes dictaduras de los 70 y 80", señala el comunicado.

Como director del matutino PRESENCIA sufrió atropellos, intimidaciones y agresiones por su compromiso con sus valores democráticos.

cuso. Su indeclinable pasión por el periodismo veraz y la valiente respuesta a las más nefastas prácticas del autoritarismo caracterizan a esta persona de medio siglo de la historia contemporánea" agregó el comunicado.

ASOCIACIÓN DE PERIODISTAS

La Asociación de Periodistas de La Paz también rindió su homenaje a Cajas y fue una de las primeras instituciones en recibir con estupor y tristeza la penosa noticia que inmediatamente fue comunicada a los medios de comunicación.

"Ustedes saben que don Huáscar es el patriarca del periodismo boliviano, la asociación lamenta de veras la pérdida de una personalidad de estas cualidades y que ha dejado huella en el periodismo nacional", señaló el presidente de esa institución, Mario Maldonado.

UMSA rendirá hoy homenaje póstumo

El rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Pablo Ramos, expresó ayer su consternación por la muerte del abogado y periodista Huáscar Cajas, quien fue catedrático de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas, así como de la carrera de Filosofía y se constituyó en un garante de la democracia boliviana.

La UMSA le rendirá hoy homenaje póstumo a través de las facultades de Derecho y del Consejo Universitario, porque hoy quedó sin defensor de "nosotros en una pérdida muy grande", dijo Ramos.

El Rector también recordó que Cajas se destinó en la cátedra de Criminología y no sólo en el país, sino en el continente. Fue una autoridad en la materia porque sus textos constituyeron una fuente de sabiduría, agregó.

En breve comunicación telefónica con PRESENCIA, la ex directora de este matutino, Amalia Barrón, también lamentó la irreparable pérdida del que fue connotado jurista y presidente de la Corte Nacional Electoral, Huáscar Cajas, que falleció en horas de la tarde de ayer, víctima de una enfermedad que lo llevó al lecho del eterno descanso.

"Lo he sentido muchísimo, sé que estaba muy enfermo ya hace mucho tiempo; pero creo que realmente ha sido uno de los hombres

claves de PRESENCIA", dijo.

Barrón, casi sin palabras, expresó su sentimiento por la pérdida también directora de este matutino durante la mayor parte de su vida y que además fue su fundadora en 1952, dijo que la pérdida del connotado jurista es un golpe para el periodismo boliviano y para la democracia.

"Yo creo que de golpe, todo lo que puedo decir, contiene todo lo que puedo decir, contiene la conformación del espíritu ético de PRESENCIA", señaló.

Víctor Paz celebra sus 89 años

El MNR espera "muchas luces" de su fundador y jefe vitalicio

"Ya quisieramos tener su sabiduría los políticos de ahora", dice Juan Carlos Durán. Para la celebración, se prevé el cántico del feliz cumpleaños y el soplo de una vela por parte de Paz Estenssoro, como ocurrió en octubre de 1994, cuando comentó: "Aún soplo".

El fundador y jefe vitalicio del MNR, Víctor Paz Estenssoro, recibirá hoy, en su residencia de San Luis, Tarija, a los principales dirigentes emenestrinos, quienes lo homenajearán por sus 89 años de vida y estarán prestos a recibir "sus luces" para reorientar al partido gobernante frente al desafío de una nueva campaña electoral.

A la cabeza de la romería movimientista estará el presidente de la República y actual jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, quien arribará a Tarija después del mediodía y se reunirá con Paz Estenssoro de forma presencial.

El último encuentro entre Paz Estenssoro y Goni fue justamente el 2 de octubre de 1995, en la clínica ATIE de Tarija, donde el primero permaneció internado tras la intervención quirúrgica por la fractura de cadera en el siglo XX.

para hacer frente a las situaciones más críticas. "Ya quisieramos tener su sabiduría los políticos de ahora", dijo Durán.

Jacobo Liberman, su asesor político en su último mandato y amigo personal, lo recuerda como un hombre de extraordinaria capacidad intelectual, de una gran calidad humana y su desprendimiento para dar amistad a la persona que él creía que lo merecía.

"El Dr. Paz Estenssoro no sólo es admirado en el MNR, sino incluso por aquella gente que discrepó con sus ideas, pero reconocen en él al gran republicano y conductor de Bolivia en el siglo XX".

TODO LISTO PARA LA CELEBRACIÓN

La esposa de Paz Estenssoro, Teresa Cortez, dijo a PRESENCEA que se efectúan algunos preparativos para recibir a los visitantes. Reveló que desde el pasado lunes llegan algunos parientes muy cercanos y amigos de muy gran estima por parte del jefe vitalicio del MNR.

Como en años anteriores se prevé el cántico del feliz cumpleaños, el soplo de una vela por parte de Paz Estenssoro como ocurrió en octubre de 1994 cuando comentó: "Aún soplo". No se descarta la presencia de algunos mariachis, como también ocurrió hace dos años.

Un día describieron así a Paz Estenssoro: "Con sus anteojos sin armazón, delgado, canoso y un tanto demacrado, tiene el aspecto intelectual y su reserva sólo se atenúa con una ironía a veces mordaz".



Un apodo: El "Honorable Cifras"

Los 61 años que Paz caminó en la política

Víctor Paz Estenssoro es, sin duda, una de las personalidades más destacadas de la historia boliviana.

Gobernó el país más años que ningún otro líder, fue Presidente en cuatro períodos: 1952-1956; 1960-1964 y 1985-1989.

En 1964 volvió a ser reelegido para un tercer período; pero pocos meses más tarde fue derrocado.

Este 2 de octubre festejará sus 89 años de vida y 60 años de intensa vida política, aunque ya se ha retirado de la actividad política en esa etapa.

Juan Carlos Durán, quien también fue ministro en su último período de gobierno, dijo ayer que Paz Estenssoro tuvo la "extraordinaria visión de introducir a Bolivia en la historia contemporánea".

Según Durán, Paz Estenssoro es el hombre que tuvo mayor poder político en ese medio siglo y por los cambios que le tocó enfrentar en su vida política, se constituyó "en el mejor presidente que tuvo Bolivia en este siglo".

Las personas que lo conocieron de cerca y trabajaron junto a él lo recuerdan como un hombre excepcionalmente culto, de una aguda inteligencia, pero, sobre todo, de una vida modesta y sencilla, quien gusta de vivir sencillamente y sin ninguna ostentación.

Los políticos de la nueva generación del MNR admiran su claridad de pensamiento, su extraordinaria visión para captar las necesidades que el país demandó en momentos cruciales de su vida y su actitud serena

Triunfador de las elecciones de 1952, no pudo asumir el gobierno por un golpe de Estado. La revolución de abril de 1952 lo encumbró al poder, dictando las primeras medidas que transformaron la sociedad boliviana: nacionalización de las minas, reforma agraria, voto universal y reforma educativa.

El 4 de noviembre de 1964 fue derrocado por su vicepresidente y correligionario, René Barrientos Ortuño, y vivió por largos años exiliado en Perú.

Al empezar su cuarto período de gobierno en 1985 puso en marcha un modelo económico con el que controló una inflación del 8.000 por ciento; pero también tuvo que encarar una masiva relocalización de más de 20.000 mineros por el cierre de 17 minas estatales y universales.

Cuando tomó el poder en 1952, tenía 44 años. El escritor francés, citado por Mariano Baptista, pinto así al hombre de la revolución en su época de mayor gloria: "Con sus anteojos sin armazón, delgado, canoso y un tanto demacrado, tiene el aspecto intelectual y su reserva sólo se atenúa con una ironía a veces mordaz".

Como todo ser humano tiene sus pasiones, sus rencores y sus amores, dijo Carvajal, creyó que, fue un hombre demasiado rígido con su forma de vida, demasiado disciplinado y yo espero que no acabe sus días como dijo Jorge Luis Borges. He cometido un gran delito en mi vida, no haber sido feliz nunca".

Según el parlamentario opositor, desde la revolución de 1952, Paz Estenssoro contribuyó a la materialización de la Reforma Agraria de manera profunda, con gran sentido, pero con poco carácter técnico.

También alcanzó presencia en la reforma educativa destinada a masificar la educación en el país e incorporar a sectores sociales a la vida ciudadana a través del voto universal.

Para Carvajal, en 1952 nació un líder que inició un nuevo ciclo de historia del país y así también en 1952 cuando corrió a suceder a su hermano, que se desempeñó "por una de las bases de un Estado empoderado".

EL DELITO: NO HABER SIDO FELIZ NUNCA

El primero en comentar la obra de Víctor Paz Estenssoro fue el jefe de bancada del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Hugo Carvajal, quien expresó sus respetos para el estadista, pero señaló que como todo político, el líder emenestrino tiene sus "luces y sombras".

"Como todo ser humano tiene sus pasiones, sus rencores y sus amores, dijo Carvajal, creyó que,

fue un hombre demasiado rígido con su forma de vida, demasiado disciplinado y yo espero que no acabe sus días como dijo Jorge Luis Borges. He cometido un gran delito en mi vida, no haber sido feliz nunca".

Según el parlamentario opositor, desde la revolución de 1952, Paz Estenssoro contribuyó a la materialización de la Reforma Agraria de manera profunda, con gran sentido, pero con poco carácter técnico.

También alcanzó presencia en la reforma educativa destinada a

masificar la educación en el país e incorporar a sectores sociales a la vida ciudadana a través del voto

universal.

Para Carvajal, en 1952 nació un

Asociación de Periodistas se molestó por poca seriedad

Se acabó la paciencia: No habrá debate sobre Ley de Pensiones

Fernando Kieffer dice que a la APLP le quedó grande la organización del debate e indica que un moderador como Carlos Mesa no es imparcial.



El Presidente de la Asociación de Periodistas de La Paz informa sobre la decisión asumida.

Por ese motivo el evento fue diferido para el 29 de septiembre, pero esta vez el "compañero" pidió una segunda poster-

gación porque un día antes concluiría el primer Congreso de Condepas, lo que determinó su postergación para el 6 de octubre.

EL COMUNICADO DE LOS PERIODISTAS

En su comunicado, los periodistas paceños hacen conocer que ninguna de las organizaciones políticas estuvo realmente de acuerdo en discutir de cara al pueblo el tema de pensiones y lamenta que los políticos y las autoridades usen la democracia simplemente para ser elegidos y no así para dar respuestas claras a las demandas del pueblo, que tiene el derecho a la información y al esclarecimiento de temas que le afectan directamente".

LOS POLÍTICOS

Pese a la irresponsabilidad de los jefes políticos, el diputado adenista Fernando Kieffer, sin inmutarse, dijo que a la APLP le quedó grande la organización del debate y señaló que un moderador como Carlos Mesa no es imparcial.

Mientras que los diputados Hugo Carvajal, del MIR, y Aldo Michel, de Condepas, fueron más mesurados y señalaron que sus jefes tuvieron toda la voluntad para participar en el foro. Ahora hay que debatir con el pueblo", añadió Carvajal.

Tres personas a la justicia

Falsificaron la firma de Víctor Paz Estenssoro

(ANF).- En un trabajo coordinado, el Ministerio de Gobierno capturó a tres ex funcionarios de Reforma Agraria que falsificaron la firma del ex presidente Víctor Paz Estenssoro para habilitar títulos agrarios.

Sin identificarse, la Secretaría de Régimen Interior y Policía confirmó que los detenidos fueron remitidos al Ministerio Público. Un comunicado oficial señala que las investigaciones continúan para arrestar a los prófugos implicados en el delito.

La existencia de numerosas resoluciones supremas de títulos agrarios con numeración adulterada o correspondientes a otros trámites y la falsificación de firmas del ex presidente Víctor Paz Estenssoro y otros

ex dignatarios de Estado, los resultados de la investigación realizada por Reforma Agraria, UDECO y el Ministerio de Gobierno.

Dichos títulos agrarios, tendidos a nombre de los señores, carecen del respaldo legal porque son fraudulentos. Una constancia en la certificación de la intervención de la Nación Agraria y el Archivo de Gobierno.

De acuerdo al informe oficial se ha identificado a tres presuntos autores adulteradores de títulos, a través de numerosas resoluciones supremas de títulos agrarios con numeración adulterada o correspondientes a otros trámites y la falsificación de firmas del ex presidente Víctor Paz Estenssoro y otros



Teme por su vida Capitán Waldo Panoso refugia en un convento

(ANF).- En la madrugada de este miércoles, el capitán de Policía Waldo Panoso Meneses, que intentó obtener asilo político en la Nunciatura Apostólica, recibió las garantías del Ministerio de Gobierno y salió de aquella representación diplomática para alojarse en una casa religiosa.

Ayer, Panoso ofreció una conferencia de prensa en el Parlamento para pedir a la Comisión de Constitución garantías personales. Allí entregó documentos y una lista de 87 jefes y oficiales que fueron procesados por narcotráfico y delitos comunes.

Una hora después, buscó refugio en la Nunciatura, donde ingresó utilizando el ardor de hacer abrir la puerta de su antigua residencia, alegando que tenía que entregar un folder.

Solicitó asilo político, cosa que el Nuncio, Mons. Rino Passigatti, objetó, pues tal petición no se justifica en el marco del Estado de Derecho en que vive el país. Tam-

poco se consideró verosímil

No obstante, el Nuncio y el ministro de Defensa, Gonzalo Sánchez de Lozada, le garantizaron seguridad para Panoso, a fin de evitar cualquier contratiempo que pudiera sobrevenir.

El ministro Sánchez Berzain

en consideración a la demanda del Nuncio, se presentó en la presentación varoniles, cerca de media noche, y expuso la situación general de todos los tantos que lo animan a presentar pruebas de sus acusaciones que el Ministerio Público actuaría contra los supuestos

luchantes.

Al apuntar el nuevo da

colea, Panoso, acompañado de su esposa y de un sacerdote ecuatoriano en el vehículo de su esposo, llegó al convento en donde el propietario, hasta la religiosa en donde la Nunciatura había concertado que él pasase la noche.

poco se consideró verosímil

No obstante, el Nuncio y el ministro de Defensa, Gonzalo Sánchez de Lozada, le garantizaron seguridad para Panoso, a fin de evitar cualquier contratiempo que pudiera sobrevenir.

El ministro Sánchez Berzain

en consideración a la demanda del Nuncio, se presentó en la presentación varoniles, cerca de media noche, y expuso la situación general de todos los tantos que lo animan a presentar pruebas de sus acusaciones que el Ministerio Público actuaría contra los supuestos

luchantes.

Al apuntar el nuevo da

colea, Panoso, acompañado de su esposa y de un sacerdote ecuatoriano en el vehículo de su esposo,

en su momento, de revolucionarios.

Frente mencionó que uno de los asesinatos que acompañó a la muerte del ex mandatario Alberto Villarreal en el año de la elección de 1952. "Quedan prendas algunas asesinatos que la policía negativamente ha tratado de calificarlas respecto a la parte de responsabilidad del Dr. Paz Estenssoro en el colgamiento de Villarreal", dijo Camacho.

CONDEPA: LA PRIMERA GESTIÓN

El nuevo secretario general de Condepas, Aldo Michel, reconoció también las virtudes de estadista de Víctor Paz Estenssoro y afirmó que su primera gestión como Presidente de la República, a partir de la elección de 1952, fue muy buena porque permitió coronar una lucha frontal contra la oligarquía entonces.

Un estadista disciplinado

Oposición habla de lo bueno y lo malo de Víctor Paz

Los partidos políticos de la oposición

hablaron de las virtudes del ex presidente Víctor Paz Estenssoro, que hoy cumple 89 años, y sobre las sombras sólo mencionaron algunas, porque prefieren que el resto sea juzgado por la historia.

EL DELITO: NO HABER SIDO FELIZ NUNCA

El primero en comentar la obra de Víctor Paz Estenssoro fue el jefe de bancada del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Hugo Carvajal, quien expresó sus respetos para el estadista, pero señaló que como todo político, el líder emenestrino tiene sus "luces y sombras".

"Como todo ser humano tiene sus pasiones, sus rencores y sus amores, dijo Carvajal, creyó que,

fue un hombre demasiado rígido con su forma de vida, demasiado disciplinado y yo espero que no acabe sus días como dijo Jorge Luis Borges. He cometido un gran delito en mi vida, no haber sido feliz nunca".

Según el parlamentario opositor,

desde la revolución de 1952, Paz Estenssoro contribuyó a la materialización de la Reforma Agraria de manera profunda, con gran sentido, pero con poco carácter técnico.

También alcanzó presencia en la

reformas educativas destinadas a

masificar la educación en el país e

incorporar a sectores sociales a la

vida ciudadana a través del voto

universal.

Para Carvajal, en 1952 nació un

líder que inició un nuevo ciclo

de historia del país y así también

en 1952 cuando corrió a suceder

a su hermano, que se desempeñó "por una de las bases de un Estado empoderado".

EL DELITO: NO HABER SIDO FELIZ NUNCA

Gonzalo Sánchez de Lozada,

el ministro de Gobierno, reconoció

que las acusaciones e indicó

que el impacto que no son ciertas y que

el contrario, se ejercita en la era

gracias a ella, se está a punto

de cumplir la meta de este año

mil hectáreas.

Sinaloé que lo que si se

realizando es la erradicación

gal de almidones y coca

cuya plantación no está pre-

parada.

No vamos a dar fe a los cre-

íos que hasta la fecha

nos establece comprometida

mismas actividades o situacio-

nnes que las que ahora denuncia-

bráyo.

... todo es color de rosa...

El rostro sombrío del alivio de la deuda

Según el articulista, hay varios cuestionamientos a la letra chica de la iniciativa: existen serias dudas de que los países acreedores cumplan en definitiva su parte del financiamiento. Los países favorecidos deben limitarse a negociar nuevos programas de repago de los créditos existentes y a pedir más dinero prestado para abonar los servicios de deuda. Por eso se vieron incapacitados de acuerdos como los "colgamientos" de deuda, lo cual perjudica sus economías y ahuyenta a los inversionistas. De 41 países pobres altamente endeudados, sólo se prevé que Uganda tendrá una oportunidad de beneficiarse del plan en el año 2000.

Por Abid Aslam

WASHINGTON (IPS). - El Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI) aprobaron finalmente un plan para reducir la deuda de los países más pobres, medio de cuestionamientos a la letra chica de la iniciativa.

El Comité Interino del FMI, integrado por ministros de Finanzas, se congratuló este domingo por el paquete de financiamiento de 3.500 millones de dólares aprobado por la entidad, que contiene 1.200 millones de dólares comprometidos al alivio de la deuda.

Por su parte, el Grupo de los Siete (G-7) países más industrializados del mundo encendió este sábado al Club de París, del que son miembros clave, a participar de la iniciativa.

En efecto, el G-7 torció el brazo del Club de París, tras meses de tranquilas gestiones diplomáticas, matizadas por ocasionales discusiones de alta temperatura entre el agrupamiento de países deudores y los prestamistas multilaterales.

Los países deudores y las organizaciones no gubernamentales que temieron en los últimos meses el fracaso de la iniciativa, se mostraron satisfechos por la aprobación de la plan conjunto.

"Este es un avance histórico", dijo Justin Forsyth, de la no gubernamental Oxfam International.

"Este es un gran paso adelante. De todos modos, se requieren mejoras sustanciales al plan para ajustarlo a sus principios", dijo Ted van Hees, coordinador de la Red Europea sobre Deuda y Desarrollo (Eurodad), una coalición de 100 organizaciones no gubernamentales.

De todos modos, existen dudas de que el FMI y el Club de París, entidad que reúne a los países acreedores, cumplan en definitiva su parte del financiamiento.

PIZARRA ECONÓMICA

		Lunes 14 de Octubre de 1996		
		DÓLAR	Anteriores cotizaciones	
Ba. 5,15		26 de Agosto de 1996	5,13	
PERMANECE		6 de Setiembre de 1996	5,14	
Desde el 18.9.96		Infografía ANF	Fuente : BCB BBV	
PAÍS	MONEDA	SUS-UNID	BOLSA	ÍNDICE PUNTOS %
ARGENTINA	Peso	1,00	NY Dow Jones	5.904,90 (+0,39)
BRASIL	Real	1,010	TOKIO Nikkei	21.462,97 (-0,4)
COLOMBIA	Peso	1.027,00	PARÍS CAC	2.123,21 (-0,45)
CHILE	Peso	406,57	LONDRES Lond	3.992,20 (+0,97)
ECUADOR	Sucre	3.255,00	LIBOR TASA DE INTERES	
MÉXICO	N. Peso	7,52	1 semana	5.38 %
PERU	N. Sol	2,49	1 mes	5.716 %
VENEZUELA	Bolívar	473,25	3 meses	5.58 %
ALEMANIA	Marcos	1.5260	6 meses	5.232 %
AUSTRIA	Chelin	10,73	1 año	6.3102 %
BELGICA	Franco B.	31,39	PRIME RATE	8,25 %
		METALAS	SUS	
CANADA	Dólar C.	1.3593	O.T. ORO	378,65
DINAMARCA	Crona	5,8540	O.T. PLATA	4,89
ESPAÑA	Peseta	128,44	T.M. COBRE	1.908,00
FRANCIA	Franco F.	5,1675	T.M. ESTAÑO	6.980,00
HOLANDA	Florin	1.7108	T.M. PLOMO	755,00
INGLATERRA	Lira	1.5643	T.M. ZINC	1.019,50
ITALIA	Lira	1.522	AZUCAR ALGODON	Sus-Últbra Sus-Últbra
JAPÓN	Yen	111,41	OCT	0,7510
NORUEGA	Crona	6,5020	DIC	0,7614
SUECIA	Crona	6,6210	MAR 0,1076	0,7730
BUZA	Franco S.	1.2552	CAFE CACAO	
D.E.G.	SUS	1.43927	Sus-Últbra	1,7m
ECU	SUS	1.24990	NOV	193,00 97,00
BOLSA DE VALORES	TASAS ME		ENE	148,00
NEGOCIADO	MIN MAX		MAR	140,00 98,00
DIA	DPF	8,15 2,20	MAIZ AVENA	
SEM.	BLP	8,20	Sus-Últbra Sus-Últbra	
MES	BB	8,20	SOYA ACEITE	
AÑO	BT	8,20	Sus-Últbra Sus-Últbra	



"Me están deteniendo preventiva e injustamente. Me declaro inocente y no le debo nada a Jorge Córdova (expresidente Banco Sur), él es causante de todos los problemas que tengo".

Carlos Gonzales Wetisse, ex ejecutivo del Banco Sur.

situación crediticia considerada insostenible o difícil.

Los préstamos concesionales, ofrecidos como asistencia oficial al desarrollo y la deuda contraída después de la primera reprogramación de un país ante el Club de París, son inelegibles para el alivio, a pesar de que constituyen el grueso de la deuda exterior de muchos países, explicó van Hees.

DIFICULTADES DE LOS GRANDES PARA APORTAR

El secretario del Tesoro de Estados Unidos, Robert Rubin, dijo que los países del Club de París discutieron cambios a las

reglas de elegibilidad, al tiempo que admitió que su país, entre otros, se verá en dificultades para aportar el financiamiento necesario a la iniciativa.

Por otra parte, el FMI impidió de vender parte de sus reservas de oro para aportar al plan, procurando donaciones de países miembros.

El director gerente del FMI, Michel Camdessus, anunció que varios integrantes de la entidad se comprometieron a ayudar, y que, en caso de que sea necesario vender algo de oro, se procurará nuevamente la aprobación de esa medida.

S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 033/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS RENOVACION Y CONSTRUCCION DE ALCANTARILLADO SECTOR ZENOBIO LOPEZ - ZONA GUALBERTO VILLARROEL

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 31/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 224.582,00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 14 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 034/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS RENOVACION Y CONSTRUCCION DE ALCANTARILLADO SECTOR LAS BERMEJAS - ACHACHICALA - PURA PURA

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 31/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 41.000,00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 14 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 035/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS RENOVACION TUBERIA DE AGUA POTABLE VARIAS CALLES - ACHACHICALA - PURA PURA

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 31/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 41.000,00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 14 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 036/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS RENOCACION Y CONSTRUCCION DE ALCANTARILLADO VARIAS CALLES - PAMPAHASI

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 31/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 60.370,00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 14 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 037/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS LIMPIEZA DE SUMIDEROS ZONA NORTE Y LADERA OESTE

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 31/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 336.600,00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 7 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 038/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS LIMPIEZA DE SUMIDEROS ZONA SUD Y LADERA ESTE

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 337.800,00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 7 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 039/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS IMPERMEABILIZACION TERRAZA OFICINA CENTRAL SAMAPA - VILLA FATIMA

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 44.251,00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 14 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Octubre de 1996
RELACIONES PÚBLICAS

En el período 1985-1995

Deuda externa de empresas públicas creció de \$us 518 a 773 millones

✓ En 1995 la empresa deudora más importante fue YPFB, con una participación del 51% del total

La deuda externa de las empresas públicas del Estado aumentó de 518 millones de dólares en 1985 a 773 millones en 1995 y su participación en la deuda total se incrementó ligeramente de un 15.7% a un 17.1% en el mismo periodo, menciona un análisis del Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDA).

La deuda del sector público financiero creció en forma sostenida y más acelerada desde 1985, mientras que la deuda del gobierno central alcanzó un máximo de 3.6 mil millones de dólares en 1987, presentando luego alzas y bajas.

La deuda de las empresas públicas declinó hasta 1989, para luego crecer, aunque a un ritmo mucho más lento que el resto de los deudores, afirma el estudio.

LOS DEUDORES

La deuda del sector público no financiero se dobló en el periodo analizado, al aumentar de 263,8 a 728 millones de dólares.

Si bien el gobierno central se mantiene como el principal deu-

dor, su participación disminuyó de un 76.3% en 1985 a un 66.8% en 1995.

Por otra parte, en 1995 la empresa deudora más importante fue YPFB, con una participación del 51% del total de las empresas públicas.

En 1995, los mayores desembolsos se orientaron a YPFB (32.2 millones) y a la ENDE (25 millones).

Además, el monto del servicio de la deuda externa más alto fue de YPFB, con 47.6 millones y la AASANA y la ENDE con 4 millones de dólares, respectivamente.

El estudio menciona que no es fácil identificar el destino de los recursos en forma de proyectos, por la no disponibilidad de información oficial. Sin embargo, indica, los recursos pueden haber sido orientados preferentemente a financiar corredores de exportación y obras públicas, como proyectos de alcantarillado, y a la banca especializada.

Así, en el caso del Banco Bisa y creación del Fondo de Apoyo al Sistema Financiero (FONDESIF),

DESEMBOLOSOS POR SECTOR ECONOMICO-1995

(En millones de dólares corrientes)

SECTOR	DOLARES	%
Multisectorial	104.7	25.1
Transporte	87.9	21.1
Energía	68.6	16.5
Agropecuario	11.1	2.7
Servicio	10.7	2.6
Salud	10.6	2.5
Minería	6.9	1.7
Financiamiento	6.6	1.6
Industria	1.3	0.3
Otros	108.3	26.0
TOTAL	417.1	100

Fuente: Situación Actual de la Deuda Externa de Bolivia - CEDLA

Secretario de Minería:

La APPE desaparece o asume un nuevo r

La disminución de reservas de estano a nivel mundial y el comportamiento estable de los precios en el mercado internacional de ese metal, en el periodo de prueba donde no existió control de cuotas de exportación, abren la posibilidad que la Asociación de Paises Productores de Estano (APPE) desaparezca, dijo el secretario nacional de Minería, Teddy Cuentas.

En la decimocuarta sesión de la Conferencia de Ministros de la APPE, que se llevó a cabo en Singapur, dos de sus miembros principales, Australia y Tailandia, oficializaron su alejamiento a partir de diciembre de 1996.

Según Cuentas, durante esa sesión se manifestaron dos posiciones: la disolución de la APPE y la búsqueda del nuevo rol que desempeñaría esa organización.

ESTUDIO SOBRE SU NUEVO ROL

Bolivia optó por la necesidad de efectuar un estudio exhaustivo sobre el futuro de la Asociación, antes de pensar en su desaparición, dijo.

El secretario justificó esa

posición porque al asumir la vigencia del sistema de cuotas, el comportamiento estable, esto no significa que las fluctuaciones en el precio de estano, de manera que, es posible diversificar sus mercados.

Asimismo, ante la salida de Australia y Tailandia, los socios no aceptaron someterlos a una limitación establecida de funcionarios públicos que se reunieron en Consejo Ministro.

VENTA DE EXCEDENTES

Una de las grandes p

aciones fue el aumento de las ventas excedentes de estano, ya que se

caía ausencia de transac

ción y los productores en

ran dificultades en el d

de esas ventas.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

osición de estano.

En ese marco, la Adm

inistración gestionó ante la

cia Logística de Defensa

la reactivación en la ejer

ciencia de su programa de disp

El presidente del Banco Mundial lucha contra la corrupción

WASHINGTON, (REUTER).- El presidente del Banco Mundial, James Wolfensohn, stigó ayer la corrupción en los países industriales y en desarrollo y prometió no dejarla en los proyectos que financia su organización.

"La corrupción es un problema que todos los países tienen que afrontar", dijo ante una audiencia de estrategas económicos provenientes de los 101 países miembros del Banco Mundial.

"Necesitamos luchar contra el cáncer de la corrupción".

En su discurso durante la inauguración de la sesión plenaria del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial que se realiza en Washington, Wolfensohn se mostró optimista sobre las posibilidades de avanzar en el combate contra la pobreza mundial y ayudar a los desposeídos.

"Ellos no quieren caridad, quieren oportunidades", indicó.

"No quieren ser sermoneados, quieren que se les escuche... Cuando se les da una

oportunidad los resultados son realmente destacables", agregó.

El jefe del Banco Mundial alegó que la corrupción es una importante barrera para el progreso económico de las naciones en desarrollo.

"Los gobiernos que ... luchan contra la corrupción ... atraerán con el tiempo el mayor volumen de inversiones", aseguró Wolfensohn.

El Banco Mundial y el FMI prestan cada año miles de millones de dólares a países en desarrollo.

La junta directiva del Banco Mundial estableció recientemente nuevas guías de procedimiento para los proyectos financieros por sus préstamos.

Bajo los nuevos lineamientos, el Banco puede cancelar parte de un crédito si se determina que la adjudicación de contratos se realizó a través de prácticas fraudulentas.

También puede vetar a las empresas que considera responsables de estas actividades de los proyectos financiados por el Banco.

Diversión sobre crisis bancaria

WASHINGTON, (REUTER).- Recientemente uno de cada cinco países en desarrollo afronta una crisis bancaria, dijo ayer presidente del Banco Mundial, James Wolfensohn.

En un discurso en la sesión plenaria de la reunión anual del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, Wolfensohn destacó la existencia de problemas en las regulaciones bancarias y su puesta en práctica.

"Es por eso que el grupo del Banco, en conjunto con el FMI, está fortaleciendo nuestra capacidad de ayudar a los clientes a consolidar sus sectores financieros", dijo Wolfensohn.

Chile propone hoja de ruta para desarrollo

WASHINGTON, (REUTER).- El ministro de Hacienda chileno, Ricardo Aníbal, propuso ayer una "hoja de ruta" para el desarrollo económico al inaugurar la reunión conjunta anual del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

Aníbal, quien preside este consejo de tres días, también instó a los ministros de finanzas y presidentes de bancos centrales de más de 180 países a trabajar por la igualdad social.

"El contexto de estabilidad y progreso económico que experimentamos es una señal prometedora. Pero no echará raíces profundas en la historia de la humanidad a menos que sirva para abrir claras oportunidades para todos nuestros ciudadanos", dijo el ministro chileno.

En su discurso, Aníbal hizo un repaso general de las perspectivas económicas mundiales y de las tareas del FMI y el Banco Mundial.

Con respecto al panorama global, aseveró que la comunidad internacional puede mantener un "cauto optimismo" acerca de las posibilidades de crecimiento y estabilidad.

En cuanto a América Latina, aseguró que la mayoría de los países afectados por la crisis del peso mexicano en 1995 muestran señales alentadoras de recuperación.

"El ajuste acometido ha demostrado la irreversibilidad de las políticas orientadas hacia el mercado y ha fortalecido aún más la confianza", dijo.

"Por lo tanto, puede sentarse una base sólida para que se consolidate el crecimiento en el período venidero", agregó.

Aníbal enumeró una serie de objetivos que deberán perseguir tanto los países en vías de desarrollo como los más ricos.

"Lo primero y principal en la agenda es la estabilidad macroeconómica", sentenció.

"Las lecciones aprendidas de las economías de alto desempeño del Asia y las experiencias de mi propio país subrayan la importancia de la estabilidad macroeconómica y el ahorro del sector público como condiciones necesarias para un crecimiento sostenido", dijo.

La economía chilena, que ha recibido elogios del FMI y el Banco Mundial y ha servido de modelo para otras experiencias dentro y fuera de la región, ha mantenido un crecimiento superior al siete por ciento durante siete años, con sostenido superávit fiscal y moderados déficits externos.

Otra tarea que deberán fijarse los gobiernos es aumentar la eficiencia del gasto público para reducir la pobreza, dijo el ministro chileno.

Muchos países han eliminado los subsidios indiscriminados pero Aníbal señaló que resta mucho por hacer para mejorar servicios estatales como la educación.

Apuntó que Chile está con éxito en un sistema de vales para subsidiar la demanda de vivienda y educación.

"La necesidad para reestructurar los sistemas de seguridad social y salud públicos es otra tarea que aparece como urgente, tanto para el mundo desarrollado como en desarrollo", dijo.

Camdessus tiene optimismo sobre el futuro económico

WASHINGTON, (REUTER).- El director general del Fondo Monetario Internacional, Michel Camdessus, pintó ayer un panorama favorable de la economía mundial, pero advirtió que aún quedan serios problemas por resolver.

Durante la inauguración de la sesión plenaria del Banco Mundial y el FMI, Camdessus nombró los factores que respaldan el panorama optimista, incluyendo tasas de interés que se mantienen en línea con los elementos fundamentales de las economías y una tasa de inflación más baja.

"Las condiciones financieras y económicas del mundo son satisfactorias en términos generales y el panorama es favorable", dijo Camdessus.

"Entre los acontecimientos más positivos, yo citaría la reducción de la inflación", agregó. "Particularmente, muchos países industrializados han llegado muy cerca de alcanzar una efectiva estabilidad de los precios".

Varios países en vías de desarrollo también están disfrutando de un sólido crecimiento económico.

La recuperación en América Latina está cobrando impulso. África parece estar avanzando tras décadas de mantenerse rezagada y el crecimiento

en Asia está bajando a niveles más sostenibles, pero aún en tasas "impresionantes", dijo. "Los países en transición que fueron lanzados al nuevo mundo ya no están aturdidos y han comenzado a escalar", agregó.

Pero eso no quiere decir que la economía está libre de problemas.

El jefe del FMI dijo que los frágiles sistemas bancarios nacionales son el "talón de Aquiles" de la economía mundial.

"En muchos países, la crisis bancaria es un accidente que está por ocurrir", dijo.

Camdessus instó a los países miembros del FMI a lanzar ataques más dinámicos contra los déficit presupuestarios y a adoptar estrategias más viables para fortalecer las reformas económicas estructurales.

Por otro lado, el directorio dijo que el FMI necesitará más dinero para ayudar a los países miembros a introducir las necesarias y dolorosas reformas y para proteger la economía mundial de las crisis cuando ocurran.

"Dado a que es poco probable que podamos contrarrestar todas las crisis, debemos equiparnos para enfrentar acontecimientos inesperados, y potencialmente perjudiciales", dijo.



República de Bolivia

La Paz, octubre 2, 1996

Excelentísimo Doctor
VÍCTOR PAZ ESTENSSORO
JEFE VITALICIO DEL M.N.R.

Su Despacho
Tarija.-

Estimado Doctor:

La celebración de un nuevo aniversario de su natalicio, constituye para los integrantes del Gabinete Ministerial que coopera en las delicadas funciones de Gobierno al Excmo. Presidente Constitucional, Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, motivo de especial regocijo, no sólo porque usted constituye el símbolo vivo de la nacionalidad, sino porque este símbolo es ya patrimonio del pueblo boliviano y la figura representativa de esta nueva etapa histórica de la Revolución en Democracia.

Muchos de nosotros hemos tenido el honor y privilegio de desempeñar funciones ministeriales durante su última gestión presidencial y otros hemos tenido la oportunidad de conocer su labor política en beneficio del país, razón por la cual podemos afirmar que hoy como ayer nos inspira su pensamiento revolucionario y los principios patrióticos que son elemento esencial de nuestras diarias acciones en la dura tarea de gobierno.

Sea esta la mejor oportunidad para reiterarle junto a nuestra felicitación, nuestros deseos sinceros de muchos años más de vida.

¡Felicitaciones!

Fdo. Antonio Araníbar Quiroga
MINISTRO DE RR.EE. Y CULTO

Fdo. Carlos Sánchez Berzain
MINISTRO DE GOBIERNO

Fdo. Jorge Otasevic Toledo
MINISTRO DE DEFENSA

Fdo. José Guillermo Justiniano Sandoval
MINISTRO DE LA PRESIDENCIA

Fdo. René Osvaldo Blattman Bauer
MINISTRO DE JUSTICIA

Fdo. Fernando Candia Castillo
MINISTRO DE HACIENDA

Fdo. Freddy Teodovich Ortíz
MINISTRO DE DESARROLLO HUMANO

Fdo. Moisés Jarmusz Levy
MINISTRO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE

Fdo. Reynaldo Peters Arzabe
MINISTRO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

Fdo. Guillermo Richter Ascimani
MINISTRO DE COMUNICACIÓN SOCIAL

Fdo. Alfonso Revollo Thenier
MINISTRO DE CAPITALIZACIÓN

Fdo. Jaime Villalobos Sanjinés
MINISTRO DE DESARROLLO ECONÓMICO

Gobierno actuó ante la denuncia del secuestro

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, rechazó las acusaciones sobre una supuesta participación de la Policía y su ministerio en la detención o secuestro de los dos exbanqueros del Banco Sur, afirmando que el organismo de inteligencia actuó ante denuncia sobre un secuestro.

Negó que la acción policial de detener a todas las personas y devolverlas a Santa Cruz, haya sido una medida para interferir el trabajo de las autoridades judiciales que procesan el caso de los bancorvicios. Lo que hicieron es actuar ante una denuncia, dijo.

Son banqueros que están buscados por la justicia. Esta gente fue detenida en la carretera de Cochabamba hacia Oruro y retornada hacia Santa Cruz, para que sea investigada por la PTJ de esa ciudad, pero luego se instruyó el traslado de los dos banqueros a la ciudad de La Paz, previa presentación del mandamiento de apremio emitido por la autoridad competente.

Explicó que ese incidente se habría producido por una disputa entre personas privadas absolutamente ajenas a la Policía boliviana, por eso es que serán las autoridades judiciales competentes las que determinen si la actuación de las dos personas (policías judiciales) fueron legales.

La Policía Técnica Judicial (PTJ) Santa Cruz está investigando a los agentes de la Policía Judicial pertenecientes a la Corte de Distrito de La Paz, por el supuesto secuestro de dos ejecutivos del extinto Banco Sur, afirmó el ministro de Gobierno.

Tenemos entendido que son banqueros que son buscados, por eso dimos todas las garantías para su traslado a la sede de gobierno, concluyó.

Nuevo escándalo bancario

Recluido en San Pedro exbanquero del Banco S



Momentos en que el ejecutivo del Banco Sur, Carlos Gonzales Weisse, era llevado al penal de San Pedro

(PRESENCIA, ANF Y EFE).

Una nueva página de la historia de los escándalos bancarios se escribió en las últimas horas, cuando el ejecutivo del Banco Sur, Carlos Gonzales Weisse, fue recluido ayer preventivamente en el penal de San Pedro, mientras su ex socio, Humberto Roca Leigue, está en espera de prestar declaración hoy y se prevé que sufrirá similar reclusión.

Ambos ejecutivos, a pesar de las demandas judiciales, vivían en Santa Cruz gozando de cierta protección.

Los exbanqueros, acusados de giro de cheques en descuberto, asociación delictuosa, falsedad material e ideológica y uso de material falsificado, llegaron ayer en la tarde a la sede de gobierno, luego que fueron detenidos en Santa Cruz el pasado lunes.

UNA VENGANZA

En breves declaraciones a la prensa, Gonzales negó los cargos que se le imputan y dijo que su detención era una "venganza" cuya causa no explicó, de Jorge Córdoba, de quien dijo: "Es el causante de todos los problemas que tengo".

"Me están deteniendo preventivamente e injustamente. Me declaro inocente y no se debe nadar a Córdoba", señaló Gonzales.

Roca Leigue estará en las celdas de la Policía Judicial, hasta brindar hoy su declaración indagatoria ante el juez Obregón.

UN SECUESTRO DEL MINISTERIO DE GOBIERNO

Los dos fueron detenidos ayer lunes, en Santa Cruz, y según el abogado Marco Antonio Oviedo, fueron secuestrados en Cochabamba por agentes civiles del gobierno, cuando eran trasladados esta madrugada por carretera de Distrito de La Paz.

Sobre esa situación, el juez dijo que instruirá una investiga-

recientemente un segundo juicio penal a Gonzales, por giro de cheques en descuberto, asociación delictuosa, falsedad material e ideológica y uso de material falsificado, llegaron ayer en la tarde a la sede de gobierno, luego que fueron detenidos en Santa Cruz el pasado lunes.

Ambos ejecutivos, a pesar de las demandas judiciales, vivían en Santa Cruz gozando de cierta protección.

Los exbanqueros, acusados de giro de cheques en descuberto, asociación delictuosa, falsedad material e ideológica y uso de material falsificado, llegaron ayer en la tarde a la sede de gobierno, luego que fueron detenidos en Santa Cruz el pasado lunes.

UNA VENGANZA

En breves declaraciones a la prensa, Gonzales negó los cargos que se le imputan y dijo que su detención era una "venganza" cuya causa no explicó, de Jorge Córdoba, de quien dijo: "Es el causante de todos los problemas que tengo".

"Me están deteniendo preventivamente e injustamente. Me declaro inocente y no se debe nadar a Córdoba", señaló Gonzales.

Roca Leigue estará en las celdas de la Policía Judicial, hasta brindar hoy su declaración indagatoria ante el juez Obregón.

UN SECUESTRO DEL MINISTERIO DE GOBIERNO

Los dos fueron detenidos ayer lunes, en Santa Cruz, y según el abogado Marco Antonio Oviedo, fueron secuestrados en Cochabamba por agentes civiles del gobierno, cuando eran trasladados esta madrugada por carretera de Distrito de La Paz.

Sobre esa situación, el juez dijo que instruirá una investiga-

✓ Su ex socio Humberto Roca Leigue prestará declaración hoy y se prevé que sufrirá similar reclusión que Gonzales Weisse

✓ Se acusa al ministro de Gobierno y al prefecto de Cochabamba de obstruir la captura de los exbanqueros

✓ Gonzales Weisse cree que su captura "injusta" es fruto de la venganza del expresidente del Banco Sur y contribuyente a la campaña del MNR, Jorge Córdoba....

sobre la aparente obstrucción a la detención, en Cochabamba, de ambos acusados.

"Voy a tomar las determinaciones correspondientes y buscar las sanciones a los responsables de lo acontecido. Ninguna autoridad puede apoyar la impunidad", dijo Obregón.

El abogado Otto Richter, en Cochabamba, acusó al prefecto y al comandante departamental de Policía, de obstruir la aplicación de la justicia, no dar cumplimiento



Arriba, Humberto Roca Leigue segundo exbanquero detenido en Cochabamba. Abajo, dos hombres de empresa detenidos (Foto: J. Pérez Quentada)



dos por la Superintendencia General de Bancos. Tres jueces judiciales, sin embargo, lo hicieron en solo horas.

La Policía entregó a los ejecutivos al juez de la causa las 16:00 de este martes. Tras escuchar las declaraciones, mandó a los carabineros Gonzales y Horia a este miércoles con Alberto. Este último aguarda la orden del juez en una celda de la cárcel judicial.

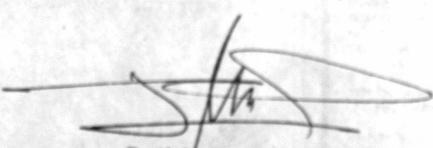


VICTOR PAZ ESTENSSORO

CONDUCTOR DE LA REVOLUCIÓN NACIONAL ESTADISTA Y REVOLUCIONARIO, LIDER Y CAUDILLO, VICTOR PAZ ESTENSSORO, A LOS 89 AÑOS DE SU FULGURANTE VIDA, RECIBE HOY EL CORDIAL Y SINCERO AFECTO DEL PUEBLO BOLIVIANO.

A LAS DEMOSTRACIONES DEL APRECIOS POPULAR, EL COMITÉ EJECUTIVO NACIONAL, LA SECRETARÍA EJECUTIVA NACIONAL Y LA MILITANCIA DEL PARTIDO, SUMAN SUS SENTIMENTOS DE RESPETO Y ADMIRACIÓN Y FORMULAN LOS MEJORES VOTOS POR LA EXISTENCIA EJEMPLAR Y ORIENTADORA DEL HOMBRE DEL SIGLO.

LA PAZ, 2 DE OCTUBRE DE 1996


Raúl Lemaitre Patiño
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL

PRECIOS DE LA LECHE Y SUS DERIVADOS

LOS PRECIOS DE AHORA SON AGENCIAS

ANTES	AHORA
Bs. 2.30	Bs. 2.70
EL CHICOLAC	Bs. 0.80
YOGURT FRUTADO	Bs. 1.80
MANTEQUILLA	Bs. 4.50
	Bs. 6

mo. requieren un margen de beneficio.

El gerente citado informó que (aunque los nuevos precios rigen desde ayer) el jueves "vamos a hacer las publicaciones en prensa, para que la gente conozca los precios en los que debe comprar en cualquier tienda de barrio y almacenes".

HAY ESPECULACIÓN

Si lo que el gerente de la PIL Andina afirma es cierto, en esta capital se especula con el precio de los productos lácteos. La leche, entre otros, tuvo un incremento de 0.30 bolivianos. "Creo que la especulación va a ser hoy y hasta el día de mañana. Ya desde el jueves creemos que se va a regularizar. También hemos desplegado supervisores para el control de los precios, control que vamos a mantener y tener permanentemente", afirmó Pol.

En su opinión, la población debe entender el alza de precios, ya que el abastecimiento es normal. "Creemos que una empresa tiene que progresar y ampliar su mercado, y es por eso que PIL Andina tiene nuevas metas que siempre estarán en beneficio de la población, no sólo cochabambina sino boliviana", agregó.

De acuerdo con la información que proporcionó, a la fecha se reciben 100.000 litros diarios de leche cruda, pero se requieren 150.000 litros con el objeto de cumplir las metas de mercado y comercialización, "pensando siempre en el consumidor final", que ahora debe pagar más para que la empresa no pierda.

PIL Andina aumentó precios

Las vacas "privatizadas" dan leche más cara

- ✓ A sólo 20 días de haber recibido la planta, hay nuevos precios
- ✓ El litro de leche que costaba Bs 2.30 ahora vale 2.70 en agencia, y la mantequilla experimentó un gran salto
- ✓ El gerente nacional de ventas de la PIL Andina S.A. explica que antes la empresa trabajaba a pérdida

COCHABAMBA (PRESENCIA). Con el único objetivo de no perder dinero, la firma "Gloria", que privatizó la llamada PIL Andina S.A., aumentó desde ayer los precios de la leche fluida y sus derivados, medida que fue tomada a sólo 20 días de haberse hecho cargo de la plantas industrializadas de Leche (PIL) de La Paz y Cochabamba.

El litro de leche pasteurizada fluida, que costaba Bs 2.30 en agencia, ahora cuesta 2.70, es decir 0.40 bolivianos más. Las tiendas reciben a 2.80 y comercializan al público en Bs 3 aunque este precio no está autorizado, es especulativo y se sancionará a quienes lo apliquen, sin embargo, fue constatado ayer.

El "Chicolac" subió de 0.80 a Bs 1 la bolsita; el yogur frutado, de 1.80 a Bs 2 el vaso; la mantequilla de 200 gramos de 4.50 a Bs 6 el paquete, entre otros.

ANTES ERA A PERDIDA

El gerente nacional de ventas de la PIL Andina S.A., Sergio Pol Kaipps, dijo que la modificación de los precios se debe a que la empresa antes trabajaba a pérdida y nosotros no podemos trabajar así y seguir perdiendo dinero".

Afirmó que "pensando en el consumidor" es que se diseñó un sistema, de manera que en cualquier tienda, micromercado o almacén se venda al precio oficial, es decir Bs 2.70. Un distribuidor, que no se identificó por razones obvias, explicó que las agencias no pueden recibir y entregar al mismo precio, ya que no tendrían ganancia. Las tiendas, asimis-

Con apoyo del PL-480

Las comunidades del Isiboro contarán con su barco-hospital

**TRINIDAD (PRESA-
CIA).**- El PL-480 podría finan-
ciar por un monto aproximado de US\$ 30.000
un barco-hospital para las
comunidades indígenas del
parque nacional Isiboro Sécure.

El informe fue revelado ayer por el prefecto del Departamento, Antonio Maluf Morales, quien indicó que ya oficializó la solicitud a esta entidad financiera con el propósito de conseguir su apoyo para la dotación de este barco-hospital.

"Nosotros hemos considerado que al estar todas las comunidades indígenas del Isiboro Sécure sobre ríos existe la necesidad de tener un barco-hospital que cuente con todos el equipamiento necesario, un médico y una enfermera permanente que puedan hacer la atención a todos los habitantes de este sector, por ello es que ya lo hemos planteado al PL-480 quien ha demostrado su interés en la ejecución de este proyecto", aseveró.

Maluf indicó que se deben concretar algunas gestiones con este organismo internacional para asegurar el financiamiento de este barco-hospital, que sería similar al ya existente en la población de Magdalena, en la provincia Iténez, y que fue financiado

por el PL-480.

Al mismo tiempo, manifestó que la Secretaría Nacional de Salud ha destinado un ítem para un médico que estará establecido en una de las comunidades del parque nacional Isiboro Sécure y que podrá prestar una atención permanente a los habitantes de este parque.

El Prefecto del Beni señaló que se ha definido como una de las prioridades que haya un médico ya sea en la comunidad de San Miguelito o en Santísima Trinidad; es decir en un pueblo que se encuentre en el centro del parque y al que puedan llegar sin mayor dificultad todos los indígenas que requieran de atención médica.

"El médico que trabaje en el Típnis deberá vivir allá en forma permanente y si se llega a concretar el barco-hospital trabajaría en él durante el tiempo de agua, es decir cuando sea posible navegar por los ríos, y en tiempo seco se establecería en una comunidad definida", acotó.

Consideró que con este apoyo en el área de salud, los pueblos indígenas del Parque Nacional Isiboro Sécure podrán evitar trasladarse hasta esta ciudad para recibir atención médica.

La causante es Industrias Bermejo

Desechos industriales contaminan las aguas del río Grande de Tarija

- Es un problema que data de hace unos 30 años, siendo que su solución es de relativa sencillez.

TARIJA (PRESENCIA).- Los desechos industriales de Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB), de propiedad de la Prefectura, contaminan el río Grande de Tarija porque desembocan en la quebrada "Del Nieve" que es afluente del citado río internacional.

El presidente de la Cámara Agropecuaria de Tarija (CAT), Francisco Montero, que está dedicado a la producción de caña, afirmó que este problema fue siempre motivo de preocupación para su sector que buscaba una solución a través de los industriales.

Explicó que a las aguas de la citada quebrada desembocan desechos como la vinaza, la cañaza y algunas cenizas que quedan flotando en la superficie de las aguas impidiendo el paso del oxígeno y desatando la muerte de los seres vivos del fondo del río.

Montero reveló que hace unos cuatro años se observó incluso la muerte masiva de peces originando una serie de reclamos que posteriormente desaparecieron, aunque no así el problema de la contaminación, cuya solución no debe requerir más de 50 mil dólares.

Montero dijo que el problema persiste a pesar de que anualmente en el contrato de zafra que suscriben cañeros e industriales se coloca la necesidad de evitar la contaminación con medidas a ejecutarse, mientras se desarrolle el proceso de producción de azúcar.

Montero dijo que el problema del medio ambiente no solamente es de Bermejo, Tarija o el país,



Los ríos de Tarija en peligro.

sino de todo el mundo "y a mí entender hay una falta de coordinación común y una irresponsabilidad en la no solución de este problema que se hace preocupante".

El presidente de la CAT reconoció la necesidad que existe de que una vez transferida la industria al sector privado, concretamente cañeros y trabajadores que

formarán una Sociedad Anónima Mixta (SAM), deben buscar soluciones urgentes a este asunto de la contaminación.

Reconoció que de incrementarse los niveles de producción de azúcar, sobre todo alcohol y no se toman recaudos para evitar la contaminación de las aguas de la quebrada, el problema medio ambiental irá agudizándose porque los factores contaminantes se habrán incrementado.

Este último fin de semana representantes de algunos medios de comunicación de Beni hicieron notar que los niveles de contaminación que se observan en aquella región tienden a incremento y se hace necesario asumir medidas para evitar problemas.

Según dirigentes vecinales potosinos

COMSUR contamina laguna Chaloma

POTOSÍ (EFE).- Dirigentes vecinales del Distrito Municipal número cuatro denunciaron que los trabajos en una de las minas de la Compañía Minera del Sur (COMSUR) están contaminando la laguna "Chaloma" que es una de las que proveen agua potable a la ciudad de Potosí.

El presidente de la junta vecinal del campamento Pailaviri, Mario Murillo, dijo haber comprobado que la mina "Colquechaquita", dependiente de COMSUR, ha contaminado la laguna "Chaloma" por la proximidad con ese embalse.

Según el dirigente, la mina está ubicada a menos de 50 metros de la laguna y sus desechos han ennegrecido sus aguas.

Probablemente a consecuencia de la presunta contaminación de la laguna, el barrio-campamento Pailaviri no recibe agua desde hace tres semanas.

La escasez de agua determinó que los dirigentes vecinales acudan hasta la empresa distribuidora de agua, AAPOS, donde

el gerente general, Freddy Murillo, explicó que el suministro había sido interrumpido porque las lagunas que proveían del líquido elemento al barrio agotaron sus reservas.

Para verificar la versión del gerente, los dirigentes organizaron una comisión que inspeccionó que la más grande de ellas, denominada "Lakachaka", casi había agotado sus reservas.

En cambio, la laguna "Chaloma" estaba llena casi en toda su capacidad, pero el agua que contiene no era apta para el consumo humano, porque existían elementos sólidos en suspensión. "Yo mismo pude comprobar que el agua está negra y hay cosas flotando", agregó Murillo.

El presidente del Distrito cuatro de Potosí, Juan Chirino, aseguró que la contaminación del agua de la laguna "Chaloma" es la responsable de la escasez que está afrontando el campamento Pailaviri.

ri, que es uno de los más importantes barrios mineros de esta ciudad.

La denuncia será analizada por el Foro Potosino del Medio Ambiente (POPOMADE), que confirmó para este miércoles una reunión en la que se harán los informes sobre la contaminación que la COMSUR sostenidamente generó en al menos 20 ríos de los depósitos menores de Potosí, Chuquisaca Tarja.

Esta presunta contaminación masiva parece haber sido provocada por la rotura de una de las alcantarilladas de los depósitos de mineral que la COMSUR tiene en la localidad de Forco, a 65 kilómetros de la ciudad.

El presidente del FOPODE, Juan Carlos Carrasco, quien, si se verifica la denuncia, se agregará a las que están siendo documentadas, para ser elevadas a organismos internacionales de defensa del medio ambiente.

DELEGACION DEL COLEGIO ALEMÁN VISITA POTOSÍ

POTOSÍ (Presencia). - Por Oscar Revilla - Una delegación de alumnos del Segundo Medio del Colegio Alemán "Marsical Braun" de La Paz, permanece desde ayer en esta ciudad visitando lugares históricos.

Los estudiantes paceños estuvieron en la Casa de la Moneda y quedaron muy impresionados con el material histórico con que cuenta este recinto cultural.

El grupo tiene como responsables a los profesores Bernhard Kostinek, Marco Antonio Peñaloza, María Luisa Wayer y Gilmar Gonzales. De acuerdo a lo manifestado por éste último "los objetivos del viaje son conocer los lugares históricos de las ciudades de Potosí y Sucre e identificarse con su pro-



pia historia". La delegación permanecerá en esta ciudad hasta mañana para luego trasladarse a Sucre.

Paludismo azota a barrios de Riberalta



RIBERALTA (ERBOL).- La Malaria o Paludismo es una plaga que continúa azotando a los barrios de Riberalta cobrando algunas vidas humanas.

Rubén Farías, del barrio Centenario, dijo que en agosto se presentaron aproximadamente 21 casos positivos del mal en ese lugar, mientras que en septiembre aproximadamente 10 personas enfermaron de paludismo y varias perdieron la vida. El dirigente dijo muy mo-

lestó que las autoridades dicen que no hay paludismo en la ciudad y que todos los casos son importados de otras zonas, cuando hay gente que no ha salido a ningún lado y, sin embargo, está infectada con el mal.

Los dirigentes una vez más pidieron a las autoridades del ramo iniciar una campaña para controlar la pandemia, solicitando igualmente a la Secretaría de Salud el envío de dinero para encarar esa tarea.

A esa sanción se suma una fuerte multa para que no lo vuelvan a hacer, advirtió, a tiempo de indicar que igual tratamiento se dará a los locales de venta de bebidas que atiendan a menores de edad.



Ministerio de Hacienda
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

OBRAS

DEL GOBIERNO NACIONAL

INVITACION DIRECTA No. 08/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución Suprema No. 216145 de 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones en vigencia, se invita a las Empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus Propuestas para la provisión de:

15.000 JUEGOS FORMULARIOS 137/376-133
DESPACHO DE EMERGENCIA.

Los Pliegos de Especificaciones tienen un costo de Bs.30.- y podrán ser adquiridos del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir del día lunes 30 de septiembre de 1996.

Las Propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección General de Administración, 2do. piso de esta Institución, hasta horas 15:30 del día 21 de octubre de 1996, efectuándose la Apertura de Sobres a horas 16:00 de la misma fecha.

La Paz, 02 de octubre de 1996

TERCERA PUBLICACION



Ministerio de Hacienda
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

INVITACION ATENCION DEL SERVICIO DE TE SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA

Se comunica a todas las personas interesadas en la atención del Servicio de Té como Concesionarios al personal de esta Secretaría de Estado, presentar sus propuestas en sobre cerrado, incluyendo la lista de precios hasta el día lunes 7 de octubre de 1996, a horas 17:00 en la Secretaría de la Dirección General de Administración 2do. piso de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688.

Las personas interesadas deberán contar con un refrigerador, vajilla completa, hornillas.

TERCERA PUBLICACION

La Paz, octubre de 1996

Promesa del
Fiscal General
Ternas para
fiscales de Distrito
estarán dentro
de 48 horas

SUCRE (PRESENCIA) - El Fiscal General de la República, Oscar Crespo Soliz, aseguró que dentro de 48 horas estarán elaboradas las ternas para elegir a fiscales de Distrito del país.

La determinación surgió luego de que la Cámara de Diputados aprobó en su sesión del lunes una minuta de comunicación exigiendo "la inmediata remisión" de dichas ternas.

De acuerdo al articulo 54 de la Ley del Ministerio Público, el Consejo Consultivo, integrado por fiscales de Sala Suprema y presidido por el Fiscal General, tiene la postidad de elaborar las ternas.

La Cámara de Diputados es la encargada de elegir a los fiscales de Distrito, cuyo mandato dura seis años.

Crespo Soliz aclaró que anteriormente no fueron enviadas las ternas debido a que la solicitud se la había hecho en un periodo extraordinario del Parlamento y en esa circunstancia no se había incluido en la agenda de la Cámara Baja.

Como ahora existe el compromiso de elegir fiscales de Distrito, el Fiscal General aseguró que dentro de 48 horas serán remitidas las ternas para los distritos de Chuquisaca, La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Potosí, Tarija, Pando y Oruro.

Por el Departamento del Beni aún no se envía, ya que el Fiscal de Distrito cumplirá en marzo de 1997 su periodo legal.

Sindicatos de Chuquisaca

Acusan a Durán y a Doria Medina de querer adueñarse de FANCESCA

SUCRE (PRESENCIA) - La Central Obrera Departamental y varios sindicatos acusaron al subjefe nacional del MNR Juan Carlos Durán y al empresario Samuel Doria Medina (MIR) de pretender apropiarse de FANCESCA.

El secretario ejecutivo de la COD, Carlos Salazar, declaró que "ha llegado la hora de hablar claro" y vio por conveniente señalar a los políticos poderosos que están detrás de las acciones de la industria más grande de este departamento.

Durán tendría acciones en la fábrica de cemento "Yura" del Perú y en esa condición estaría pretendiendo extender sus intereses económicos a FANCESCA.

Mientras que Doria Medina recordó que es el principal accionista del cemento paeño SOBECO y por eso busca adquirir acciones en FANCESCA.

En su criterio, el interés político del MNR está expresado a través del prefecto Enrique Urquidi, quien decidió no sólo vender el paquete

Jóvenes brasileños y peruanos "invaden" Cochabamba

El último censo registró un aumento de 2.183 extranjeros.

COCHABAMBA (PRESENCIA) - La capital del valle se convirtió en algo así como un "campus universitario" extranjero por la cantidad de jóvenes brasileños que obtuvieron su residencia permanente y temporal con fines de estudio y la también elevada cantidad de estudiantes peruanos que realizan similar actividad.

Se da el caso de verdaderas ciudadelas de brasileños que motivaron la instalación de todo tipo de servicios para cubrir sus necesidades, es decir, de alimentación, atención de salud, vestimenta y hasta karaokes para su diversión.

De acuerdo a la información proporcionada por el encargado de registro de extranjeros de la Dirección Departamental de Migración, Javier Torrico Sandoval, en el último censo se registró un total de 1.286 brasileños con residencia temporal o permanente legal.

MAYORÍA DE BRASILEÑOS

La mayoría de los extranjeros son brasileños, entre 17 y 25 años, quienes, de acuerdo a los datos, cuentan con visa de estudios; pero también hay muchos estudiantes entre los 1.168 peruanos que fueron registrados por las autoridades

en el último censo. El tercer número importante de extranjeros es el que corresponde a los norteamericanos, 882 en total.

Torrico Sandoval, explicó que el resto de los extranjeros se dedica a estudiar, a "realizar trabajos" y otros son misioneros que cumplen labores específicas. "De los misioneros tenemos un gran número. Están registrados en esta oficina y cuentan con residencia permanente. El total de los registros son 5.693 extranjeros. Tienen residencia permanente en el país. También algunos están registrados como residentes, pero en forma temporal", reiteró.

LUGARES LEJANOS

Una revisión de la documentación, permitió constatar que en Cochabamba residen ciudadanos llegados de distintos lugares del planeta, algunos de ellos, desde muy lejos como Angola (1), Argelia (3), Bangladesh (1), Filipinas (4), Finlandia (3), Checoslovaquia (3), Grecia (1), Hungría (4), India (5), Irán (1), Jordania (2), Malasia (1), Rumania (2), Siria (1), Sri Lanka (1) Ucrania (1) y Yugoslavia (3).

De otra parte, se mantiene el número de extranjeros que pro-

vienen de Alemania (142), Argentina (259), Australia (45), Inglaterra (58), Canadá (125), Chile (377), China (67), Colombia (95), Corea (140), Cuba (27), Ecuador (38), España (258), Francia (28), Holanda (52), Italia (219), Japón (16), México (67), Noruega (29), Panamá (9), Paraguay (24), Rusia (23), El Salvador (17), Uruguay (18) y Venezuela (25).

MAS EXTRANJEROS

Según la información que cursa en la Dirección Departamental de Migración, el último censo permitió constatar que la cantidad de extranjeros aumentó de 3.510 a 5.693 personas, es decir, 2.183 ciudadanos más.

El registro, obviamente, cuenta a quienes tramitaron su residencia permanente o temporal, pero se estima que una "interesante" cantidad de extranjeros permanece en este departamento de manera ilegal y con la documentación incompleta o vencida.

De otra parte, se estableció que muchos se dedican a actividades no autorizadas por las normas legales en vigencia, es decir, abren negocios, trabajan en docencia y hasta consiguen empleo en empresas privadas y la administración pública.

Según la COD orureña

Promesas del FONVIS son un fraude

ORURO (EFE) - El secretario de Conflictos de la Central Obrera Departamental (COD), Jhonny Sanabria, consideró un fraude la promesa de los ejecutivos del Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS) de liberar una línea de créditos para los aportantes.

Sanabria manifestó que en la anterior gestión se anunció a los medios de comunicación que los trabajadores orureños, aportantes a ese sistema de vivienda social, serían beneficiados con créditos que podían ser reembolsados hasta en 20 años plazo.

Añadió que muchos trabajadores, hace ya más de 12 meses, se encuentran a la expectativa de la apertura de la línea de crédito del FONVIS.

El dirigente señaló que pre-

ocupa el silencio que guardan los responsables de la administración del FONVIS, "porque al parecer desistieron de poner en ejecución esos créditos, que inclusive iban a ser entregados con intereses muy bajos".

Comentó que muchos trabajadores oportantes al FONVIS, en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, se beneficiaron con diferentes montos de dinero de acuerdo a sus necesidades.

Unos lograron un préstamo para comprar una casa, un terreno, realizar obras de construcción de vivienda, remodelaciones, ampliaciones y otros para cancelar el importe de un contrato de anticrescencia, agregó el dirigente sindical. "Parece que las autoridades del eje económico del país (La Paz,

Cochabamba y Santa Cruz) se olvidan voluntariamente de los departamentos deprimidos, donde los trabajadores también necesitan solucionar sus problemas de vivienda" expresó.

Sanabria manifestó que no se puede justificar a los ejecutivos del FONVIS la negligencia con la que actúan, "o es que no tienen capacidad de negociación con alguna Institución Crediticia Intermedia (ICI), para hacer efectiva la liberación de los créditos".

Consideró importante que los responsables del área económica del FONVIS puedan "mostrar la cara" para informar qué es lo que está pasando en el tema de los préstamos comprometidos a los trabajadores orureños que son aportantes a esa institución.

ENDE

INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar Propuestas para: Suministro de Repuestos Eléctricos y de Control para Motor Ulstein Bergen - Planta Moxos, Trinidad (Bolivia).

Invitación Pública N° CB3-96-013

Presentación de Propuestas: 12 de Noviembre de 1996, hasta horas 11:30, en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Apertura de Propuestas (Sobre "A"): 12 de Noviembre de 1996 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Venta del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:

Cochabamba : Calle Colombia N° 0-0655
La Paz : Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos B° Piso
Santa Cruz : Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo

Precio del Pliego: Sus. 20.- ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, octubre de 1996

PRIMERA PUBLICACION

Iracundo chofer pagará los daños

Minibús destruyó cajas de menores lustrabotas

Crónica de un abuso cometido contra menores trabajadores, que no llegó a mayores -esta vez- por la oportuna intervención de un patrullero de Tránsito.

Cuatro adolescentes trabajadores fueron víctimas ayer de la destrucción de sus cajas de lustrar calzados, en la avenida Montes, por un minibús placas LUX-512 de la linea 221, conducido por un iracundo chofer que no quiso identificarse.

La agresión ocurrió al mediodía, cuando por las extensas marchas de los campesinos, muchas de las arterias céntricas de la ciudad fueron cerradas al tráfico vehicular, como ocurrió con la vía de bajada de la avenida Montes, entre la calle José María Serrano y la plaza Pérez Velasco.

GARANTIAS

El patrullero Víctor Chaque, decomisó la licencia de conducir del chofer agresor hasta la solución del caso.

"Siempre nos abusan así", decía desconsolado uno de los afectados, que tenía en una mano los restos de madera de su caja de trabajo, mientras que en la otra mano agarraba apenadas los cepillos y cremas que había logrado recoger del suelo. "Qué pasaba si también hubiera pisado a uno de los changuitos", reclamó otro.

Los adolescentes calcularon que las cajas hechas rústicamente tienen un valor de Bs 30, mientras que las "trenzadas" (hechas por los carpinteros) cuestan Bs 45.

El chofer quiso entregarles sólo Bs 20 para que se distribuyan todos los afectados.

Finalmente, el chofer accedió a reconocer su error: "Vamos a pagar, quién les dice que no les voy a pagar", dijo, mientras que el oficial de Tránsito tranquilizó a todos indicando que la licencia retendida era la garantía para que el chofer cumpla su promesa, porque "tienen razón los muchachos".

AVISO DE REMATE

El Dr. OCTAVIO VILLAROEL PEREDO, JUEZ DE PARTIDO SEGUNDO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL, ha señalado el día 8 de octubre de 1996, a la hora 15 p.m., para el verificativo del remate en subasta pública del vehículo motorizado marca GROSSPAL G-600, modelo 95, chasis No. 060.1149 de motor marca FORD de fabricación Norteamericana y Caja de velocidades N° FD-76TR-7222-A, de propiedad de la Empresa Nacional Automotriz ENAUT, dentro del juicio coactivo seguido por el Fondo de Pensiones Básicas, sobre la base pericial de Sus 17.800 -

NOTA: El remate se llevará a cabo en la Notaría de Fé Pública de la Dra. Julieta Larraín de Jiménez, ubicada en la calle Jordán Esq. Lanza, Edificio ZUVER of. 301 tercer piso, debiendo los interesados depositar el 5% de la base señalada, en la mencionada Notaría. Es todo lo que se tiene ordenado por auto de 6 de septiembre de 1996.

Cochabamba, 6 de septiembre de 1996



EMPRESA TRINIDAD - BOLIVIA S.R.L.

Frigorífico Paladini S.A.

FIAMBRES PALADINI

Interesados en comercializarlos. Dirigirse en:

Cochabamba

Hotel Diplomat el dia 01/09/96. A partir de las 12:00 Hrs. Ref. Sr. Miguel Romano.

La Paz

Hotel Gloria el dia 03/09/96. A partir de las 8:00 a.m. Ref. Sr. Miguel Romano.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE COTAGAITA 1ra SECCION PROVINCIA NOR CHICHAS POTOSI-BOLIVIA

La Honorable Alcaldía Municipal de Santiago de Cotagaita, invita a las casas comerciales y/o personas naturales legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la provisión de:

- CINCO EQUIPOS RADIO TRANSMISORES
- UNA COMPUTADORA MAS IMPRESORA
- UN EQUIPO DE FAX
- UNA FOTOCOPIADORA
- UNA CENTRAL TELEFONICA

El pliego de condiciones puede ser adquirido a partir del 27 de septiembre de 1996 años, en horas de oficina, cuyo costo es de Bs. 75.

Las propuestas deben ser presentadas en oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Cotagaita hasta el dia 16 de octubre de 1996 a horas 18:00 p.m.

Cotagaita, 27 de septiembre de 1996

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA PROVISION DE SEGUROS PARA EL PARQUE AUTOMOTOR INVITACION DIRECTA N° 13/96

PRIMERA CONVOCATORIA NACIONAL

Segunda Publicación

2 de octubre de 1996

Cumpliendo los procedimientos y formalidades establecidas en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las compañías Aseguradoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de seguros para el Parque Automotor de la Prefectura del Departamento de Tarija, de acuerdo a lo siguiente:

- a) El pliego de condiciones puede ser adquirido en la Sección Caja del Tesoro de la Prefectura, ubicada en la calle Sucre esquina La Madrid.
- b) Las propuestas deberán ser presentadas en la Dirección Jurídica de la Prefectura, ubicada en la calle General Trigo (Plaza Luis de Fuentes) hasta horas 17:00 del dia 22 de octubre de 1996.
- c) La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Secretaría General de Coordinación de la Prefectura, a partir de horas 17:30 del dia 22 de octubre de 1996.
- d) El precio del pliego de condiciones es de Bs 100.- (Cien 00/100 Bolivianos).

Tarija, 2 de octubre de 1996



DE EL ALTO

No reúnen condiciones

Más de 50 colegios particulares cerrarán sus puertas en 1997

Una inspección estableció que los colegios particulares no reúnen las condiciones mínimas de funcionamiento. La mayor parte son colegios evangélicos.

Alrededor de 53 establecimientos, que funcionan como particulares en la ciudad de El Alto, cerrarían sus puertas en 1997 por no cumplir los requisitos mínimos que se establecen para un funcionamiento adecuado.

El anuncio fue dado a conocer por el concejal alteño Reynaldo Portillo, quien fue comisionado para realizar una inspección ocular de la infraestructura de los colegios particulares que existen en esa ciudad. La inspección se realizó en forma conjunta con los funcionarios de la Dirección Distrital de Educación Urbana de El Alto.

Actualmente, en esa ciudad existen 61 establecimientos, que cobran un mínimo de Bs 50 por mes. De esos colegios sólo 7 están inscritos en la Asociación Nacional de Colegios Particulares (ANDECOP), organismo que exige una serie de requisitos previos para que sean afiliados de esa entidad.

En la mayoría de los casos, los establecimientos educativos particulares de esa ciudad no cuentan con la infraestructura adecuada ni con los servicios básicos, según se pudo constatar.

ZONA 16 DE JULIO

Sólo en la populosa zona 16 de Julio existen 18 colegios particulares. En la visita ocular a cuatro establecimientos, se pudo verificar el estado deprimente en el que se encuentran.

De esos cuatro colegios, tres son administrados por instituciones evangélicas, que no cuentan con sus respectivas autorizaciones de funcionamiento.

Según el informe de Portillo, los maestros trabajan en esos establecimientos educativos en condiciones antipedagógicas.

Los tres establecimientos que no reúnen las condiciones son: El Buen Pastor, Corazón de María y "Sara".

En el Colegio Particular Mejillones, se pudo establecer que hay una marcada intención de superación, constatando la existencia de ambientes refaccionados adecuadamente.

Portillo anunció que los resultados de la inspección ya se informaron al pleno del Concejo Municipal. En los próximos días ese organismo sostendrá una reunión con la Dirección Distrital de Educación Urbana de El Alto, a fin de establecer los próximos pasos que se darán.

Por los 109 años de fundación de Quime

Residentes entregarán el proyecto de parque mirador

A partir de 1985, año en que se produjo la baja del precio de los minerales, los pobladores de Quime se dedican a la agricultura y la tala de árboles de eucalipto que abundan por el lugar.

Los residentes de la población de Quime, capital de la segunda sección de la provincia Inquisivi del departamento de La Paz, entregarán el proyecto del parque mirador de dicha localidad.

Benito Rodríguez, flamante presidente del Centro Cívico Cultural de Residentes Quimedos, dice cuenta que dicho parque mirador servirá para atraer más el flujo turístico hacia esa población, que se caracteriza actualmente por una abundante forestación, especialmente de eucaliptos.

La entrega de ese proyecto a las autoridades de Quime se hará en el marco de los festejos de los 109 años de su creación, el próximo 13 de octubre. El presidente de la República de aquel entonces, Gregorio Pacheco, promulgó la creación del cantón Quime en 1887, cuando aún la sede de gobierno de Bolivia era la ciudad de Sucre.

Todo el municipio de la segunda sección de la provincia Inquisivi cuenta actualmente con 7.395 habitantes. Sólo la población

de Quime alcanza a 4.500 habitantes.

SITIO DE DESCANSO

De acuerdo con la reseña histórica de los residentes de Quime en El Alto, el nombre de esa población proviene del aymara "kumarasíu", que significa lugar de descanso, en vista de que ahí los viajeros que iban de los Yungas al altiplano o viceversa descansaban en Quime.

La población generó muchas leyendas y cuentos, en los que aparecen de protagonistas principales la serpiente, el cóndor, el oso y las jóvenes doncellas. El más difundido es la leyenda de "Bermita", una joven que tuvo hijos para la serpiente.

MEDIOS DE VIDA

Quime está a 2.960 metros sobre el nivel del mar y ubicada a 245 kilómetros de la ciudad de La Paz -de los cuales 165 son asfaltados y 80 de tierra-, los pobladores viven actualmente del comercio y la tala de árboles de eucalipto que abundan por el lugar.

Fueron reducidos a esa situación desde 1985, año en el que se



Plaza 6 de Agosto de Quime, es la principal y la más reunión del pueblo.

produjo la baja significativa del precio de los minerales que se explotan en las minas bolivianas. Antes de ese año era un centro de acopio de minerales, que se producían en las minas de Caracoles, Argentina y otros distritos pequeños.

EDUCACION Y SALUD

La capital de la segunda sección de la provincia Inquisivi con una escuela fiscal con mil alumnos, un colegio con ciclos intermedios y media con una escuela adventista.

En lo que se refiere a salud existe el Centro Hospitalario, tiene una capacidad de 120 camas, posee además un laboratorio de rayos X, consultorios de farmacia y una ambulancia.

Por la libertad de expresión

Prensa realizó mitin y marcha

(EFE).- Los trabajadores de la prensa de El Alto protagonizaron hoy una marcha y mitin de protesta en defensa de la libertad de expresión y contra la política de represión del Ministerio de Gobierno.

Los trabajadores de la prensa convocaron para este martes a una jornada de movilización para rechazar la injusta detención del periodista de radio Infinito, Gonzalo Pérez, quien estuvo preso durante cuatro días en celdas de la Policía Técnica Judicial.

La marcha de protesta partió a las 10:00 horas y recorrió

por las diferentes calles de la ciudad para luego ser concentrada en un mitin en la plaza Cívica en apoyo a marchistas campesinos, nómadas e indígenas y contra la "política neoliberal" de bierno.

El periodista Pérez fue detenido el pasado jueves por noche en las inmediaciones de la Universidad Mayor de San Andrés, junto al estudiante José Manuel Coca y puso en libertad ante las gestiones llevadas por los dirigentes de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y del sindicato al que pertenece.

La marcha de protesta contó con el respaldo de dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) la Federación de comercio minoristas y por algunos cejales de la Alcaldía de El Alto.

Los oradores criticaron la política del gobierno y su falta de paciencia para escuchar las peticiones de los sectores. Sufren ahora los efectos del Decreto Supremo 21060 y el modelo neoliberal del actual Gobierno que pretende llevar adelante, pese al hambre y la sequía que causa en la población.

El dirigente de los trabajadores de la Prensa de El Alto, Mario Mamani, manifestó que la prensa no está aislada de su pueblo y está comprometida con la defensa de los intereses del país.

Pidió a las organizaciones sindicales de esta ciudad que se solidaricen en forma importante con los marchistas que se encuentran en la sede del gobierno desde la pasada mañana exigiendo una ley concordada.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Balbina Apaza
- Francisca Ramos
- Dionisia Claros
- Segundina Córdova Vda. de Caballero
- Mariano Alcón Mamani
- Elsa Zárate Cabrera de Tarifa
- Javier Sepúlveda Pérez
- Miguel Ángel Toro Assef
- Germán Yampara Quispe
- Saturnino Guzmán



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

OBRAS
del Gobierno Nacional**ACLARACION**
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
Y COMPARACION PRECIOS NACIONAL

- CONVOCATORIA N° CBB-414/96
 - CONVOCATORIA N° CBB-410/96
 - CONVOCATORIA N° CBB-405/96
 - CONVOCATORIA N° CBB-411/96
- EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ARQUE Y TACOPAYA**
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)

Comunica a todas las empresas interesadas en participar en las convocatorias Públicas de referencia o que hubieran adquirido los documentos de licitación, que por error involuntario se indicó que el lugar de entrega y apertura de ofertas en las oficinas con el Número 573.

Siendo el Número correcto 575

Cochabamba, junio de 1996



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL)
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS

CONVOCATORIAS PUBLICAS NACIONAL E INTERNACIONAL N°s 011/96 - 012/96 - 013/96.

PAQUETE MINERO ENMIENDA A TERMINOS DE REFERENCIA

A las Empresas que adquirieron los Términos de Referencia para las Convocatorias citadas en el título, se les solicita pasar a retirar el documento que contiene la Enmienda a los mencionados Términos. Dicho documento les será entregado previa presentación del Recibo de Compra de los Términos de Referencia, en las Oficinas de Tesorería ubicadas en el primer piso del edificio de COMIBOL, situado en la Avenida Camacho esquina Loayza, a partir de Hrs. 15:30 del día miércoles 2 de octubre de 1996.

La Paz, octubre de 1996

**ALIANZA FRANCESA**

Expresa su profundo pesar por el deceso del que en vida fue

Arq. Luis Iturralde Levy

(Q.E.P.D.)

Miembro fundador y ex-presidente de nuestra Institución.

La Paz, 2 de octubre de 1996

**Sra. ELVIRA ROJAS PEREZ**

(Q.E.P.D.)

El hijo, Ing. Mario Galindo Rojas; la nuera, Victoria Queralt de Galindo; la hermana, Leonor Rojas vda. de Gonzales; los nietos, Arq. Victoria Galindo de Sejas, Dr. Ing. Mario Galindo Queralt, Ing. Julio Galindo Queralt; los nietos políticos, Ing. Rodolfo Sejas Vega, Ing. Lorena Balliván de Galindo, Ing. Mónica Carazas de Galindo, Carola Vaca vda. de Galindo; los bisnietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, acompañar a la misa de cuerpo presente y al sepelio que se efectuará el día de mañana miércoles 2 de octubre a horas 17:00 en el Cementerio Jardín. Los restos mortales están siendo velados en el velatorio de Funeraria A. Valdivia ubicado en la Av. Busch N° 1373.

**Sra. ELVIRA ROJAS PEREZ**

(Q.E.P.D.)

El hijo, Ing. Mario Galindo Rojas; la nuera, Victoria Queralt de Galindo; la hermana, Leonor Rojas vda. de Gonzales; los nietos, Arq. Victoria Galindo de Sejas, Dr. Ing. Mario Galindo Queralt, Ing. Julio Galindo Queralt; los nietos políticos, Ing. Rodolfo Sejas Vega, Ing. Lorena Balliván de Galindo, Ing. Mónica Carazas de Galindo, Carola Vaca vda. de Galindo; los bisnietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, acompañar a la misa de cuerpo presente y al sepelio que se efectuará el día de mañana miércoles 2 de octubre a horas 17:00 en el Cementerio Jardín. Los restos mortales están siendo velados en el velatorio de Funeraria A. Valdivia ubicado en la Av. Busch N° 1373.

puerta Abierta

PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 2 de octubre de 1996

Memorias de un festival

5 videos recogen espíritu de Misiones de Chiquitos

Maggie Talavera

SANTA CRUZ, (EFE).- La utopía soñada por los misioneros jesuitas que llegaron a Chiquitos hace 300 años y revivida por 500 músicos en el Primer Festival Internacional de Música Renacentista y Barroca Americana celebrado en Santa Cruz el pasado mes de abril, ha sido llevada al video para perpetuarla por siempre.

Cinco obras para video fueron elaborados a propósito del Festival por VIDÉAS Producciones, una productora creada con apoyo de la GTZ alemana para elaborar trabajos especiales, dirigida por el italiano Davide Sordella.

Cien cintas de videos, cada una de 30 minutos, recogieron no sólo las incidencias del Festival celebrado simultáneamente en la ciudad de Santa Cruz y en las antiguas reducciones jesuitas, Concepción y San Javier, bajo tutela de un Comité Organizador apoyado por la Secretaría Nacional de Cultura del Gobierno boliviano y UNESCO.

Sordella dijo a EFE que además de un video dedicado al Festival, en el que participaron medio millar de músicos de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Uruguay, Alemania y Francia, se han elaborado otros cuatro sobre las misiones y la Chiquitanía, que permiten trascender la utopía de hace 300 años.

Uno de los videos está dedicado a la evangelización iniciada en los años 1.600 por misioneros jesuitas, que "se atrevieron a vivir la utopía de construir en Chiquitos un mundo nuevo lejos de la corona española, lejos también de Roma, de los intereses, de la banalidad y de la mediocridad".

Otro video recoge la historia de la arquitectura que marcó a las Misiones Jesuitas en América, de la que sólo Chiquitos conserva su belleza en las iglesias que sobrevivieron 300 años, gracias al cuidado de los chiquitanos, y a la visión del escritor boliviano Plácido Molina y del arquitecto alemán Hans Roth, que impulsaron su reconstrucción en la década del 70.

En 1992 las Misiones Jesuitas de Chiquitos fueron declaradas por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, Ciencia y Cultura (UNESCO) patrimonio cultural de la humanidad.

El cuarto video contiene la historia del Archivo Musical creado en la Iglesia de Con-

cepción, en base a la recopilación de aproximadamente 5.500 páginas con partituras musicales de las antiguas misiones, las mismas que en los años 80 han sido sistematizadas, ordenadas y estudiadas por musicólogos como el alemán Burkhard Jungert.

Al trabajo, que permitió rescatar obras inéditas de Domenico Zipoli y de otros autores jesuitas, se sumaron los jesuitas Clemente McNaughey y Frank Kennedy, además de Carlos Seone Urioste, Waldemar Axel Roldán, Leonardo Walsman, Bernardo Illari, Gerardo Huseby y Irma Ruiz.

El quinto y último video es el que más pasiones despertó entre los productores, confesó Sordella, y está dedicado a los actuales pobladores de Chiquitos que conservan casi intactas sus raíces indígenas, su cultura y su música, pero también su pobreza, abandono, posteriorización y explotación.

"El Festival debe ser valioso no sólo porque ha permitido atraer la atención internacional sobre una riqueza musical increíble que conserva Chiquitos a 300 años de su creación" -dijo Sordella- sino también para que despiertemos del letargo que nos lleva a repetir las historias de Pizarro en el Chiquitos de hoy".

A 300 años de la gestación de esa utopía jesuita, que fue cortada de manera brutal en 1767 con la expulsión de los misioneros de América, recordó el director de VIDÉAS, "el sueño aún no se realiza y debemos renovarlo, levantando la mirada más allá de nuestra sombra para poder construir ese nuevo mundo".

El paquete de cinco videos, dos de los cuales fueron presentados el lunes por el Comité Organizador que preside el historiador boliviano Alcides Parejas, en un acto celebrado y apoyado por el Centro Iberoamericano de Formación (CIF/AECI), estará en circulación a partir de noviembre próximo.

Sordella aseguró que los videos serán divulgados en principio por los canales de televisión bolivianos, entre ellos la estatal Televisión Boliviana (TVB) y la Red Uno; además de otros canales televisivos de Francia, Alemania, Argentina, Chile, Brasil y Colombia, que participaron en el Festival que se repetirá en 1998.



▼ "Trece mujeres testarudas" en Viena

p.3

▼ Novedades bibliográficas

p.2

Falleció ayer

Huáscar Cajías, un hombre de cultura

Ayer, en horas de la tarde, falleció el Dr. Huáscar Cajías Kauffmann. El fundador de PRESENCIA, catedrático universitario y destacado hombre público, a lo largo de su fructífera vida manifestó su vocación por la cultura. Enseñó filosofía en la Universidad Mayor de San Andrés y fue miembro de la Academia Boliviana de la Lengua. Destacamos estas facetas de su personalidad como un homenaje al gran boliviano.



HUÁSCAR CAJÍAS.- Catedrático universitario y miembro de la Academia Boliviana de la Lengua.

muy respetuoso de los horarios, de las obligaciones que había en la Academia, era un hombre puntual que siempre aportaba con ideas nuevas, con iniciativas. Era un patriarca en la Academia Boliviana de la Lengua. Su partida es inmensamente sentida por todos nosotros".

Otro académico, el escritor Armando Soriano Badani, evoca así la personalidad de Huáscar Cajías: "Era un hombre de cultura, con una verdadera formación erudita en los campos de la literatura y de la filosofía, departió enseñanzas de estas importantes asignaturas desde la Facultad de Filosofía y Letras. Como hombre ligado a la Academia Boliviana de la Lengua, fue una de las figuras notables no sólo en su conocimiento de las intimidades de las disciplinas lingüísticas, sino como un verdadero cultor del buen decir".

Pienso que don Huáscar fue una de esas mentalidades que rara vez se dan, porque era un hombre que tenía muchas facetas en las que su talento y su interés se desarrollaban con una grande eficiencia y eficacia. Es una pérdida lamentable, no sólo para los campos de la cultura sino también para ciertos organismos institucionales que requerían no solamente de su sabiduría jurídica, sino de su actitud ética, de su gran equilibrio para encarar con propiedad los diferentes aspectos de las instituciones en las cuales estaba su trabajo".

Catedrático de filosofía y miembro de la Academia Boliviana de la Lengua, otras dos facetas de la vida y la obra de un gran boliviano.

Orfebrería

Exposición de Harvey Begay: una nueva dimensión en el arte navajo

La galería de arte Nota (calle Fernando Guachalla 499, esquina Sánchez Lima, Sopocachi) anuncia la exposición de joyas del orfebre norteamericano Harvey Begay denominada "Nuevas dimensiones en el arte navajo". La misma se llevará a cabo desde hoy hasta el viernes 4 en los horarios de 10:00 a 13:00 y de 16:00 a 20:00 horas.

Harvey Begay visita Bolivia por iniciativa del agregado cultural de la Embajada de los Estados Unidos, Carlos Araujo, para realizar un seminario con orfebres bolivianos.

Una nota que acompaña la muestra dice: "Harvey Begay nos muestra su herencia navajo con la técnica del martillado en plata y oro dando una nueva vida a los brillantes metales. Fascinado por su arte, explora continuamente nuevas técnicas y métodos. Para Harvey la técnica es muchas veces más importante que el objeto terminado. Pero estas piezas se convierten en obras de arte por su estilo deliberadamente definido y altamente depurado".

En sus joyas Harvey combina culturas al incorporar diamantes, turquesas, coral, lapislázuli, "ironwood" y mármol.

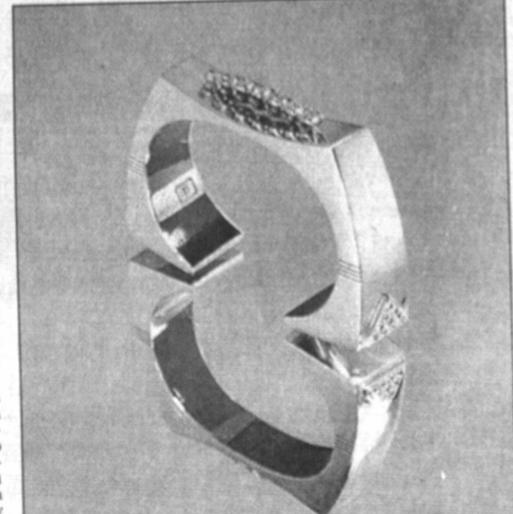
fossilizado: es reconocido por sus diseños innovadores y respetado por su devoción a los detalles.

Espiritualmente ligado a su pueblo, el trabajo de Harvey entrelaza los mundos angloamericano y navajo, en cada una de sus creaciones funde lo místico y lo tradicional.

"Miembro de una familia de artistas, su abuela famosa en la tapicería y su padre un reconocido orfebre, Harvey inicia su oficio en la platería durante sus años de colegio".

En 1961 egresa de la Universidad del Estado de Arizona. Es veterano condecorado de la guerra de Vietnam. En 1971, retoma nuevamente su arte.

"Harvey tiene en su trabajo la influencia de su padre Kenneth Begay, cuyo nombre es sinónimo de evolución de la Joyería navajo, y del internacionalmente famoso joyero francés de Scottsdale, Arizona, Pierre Touraine. En su estilo propio evoluciona y crea sus obras maestras en oro y plata sus obras maestras en oro y plata. Actualmente vive con su familia en Phoenix y trabaja sus joyas con diseños modernos y con un halo de tradición".



ARTE NAVAJO.- Pulsera en oro con 490 kts. de diamantes, interior con incrustaciones de lapislázuli, coral y turquesas. Una de las obras de Harvey Begay. El artista estadounidense realizará un seminario con orfebres bolivianos.

▼ Más de cuatro coros en una gran noche de gala

▼ La feria del libro peruano en la UCB

p.3

p.2

Libros y autores

En el Hotel Presidente Santillana presentará su Catálogo 97

El viernes, en el Salón Las Américas de Hotel Presidente Santillana presentará al público su Catálogo 1997 con novedades editoriales para el sexto, séptimo y octavo de primaria en las áreas de Lenguaje, Matemática, Ciencias Naturales y Ciencias Sociales.

Según los editores, la serie de Lenguaje desarrolla un enfoque funcional donde los conocimientos y procesos tienen como objetivo la búsqueda de una habilidad específica ligada a los procesos del pensamiento.

La serie Matemática, se centra en la comprensión de los conceptos y los procedimientos o modos de saber hacer, especialmente mediante las aplicaciones.

Mientras, la serie de Ciencias naturales, comprende la formación del estudiante de manera integral tocando la Biología, la Física, Química y Ciencias del Universo. La propuesta de Santillana está enfocada en la educación ambiental.

La serie de Ciencias sociales proporciona información integrada que permite al alumno la mejor comprensión y valoración de los acontecimientos históricos, situándolos adecuadamente en el tiempo y espacio.

OTRAS PUBLICACIONES

Santillana pondrá a consideración del público, también la noche del viernes, los libros editados bajo el sello Aula XXI, como "Haciendo la reforma" de Elvira Arnal, Elena Getino y Rosa Caparros y "Paradigma del futuro. La reforma educativa en Bolivia", de Enrique López Melgar. Bajo el sello Alfa-guara, Santillana expondrá "Cuidado con el cóndor" de David Blair y "Luna de locos" de Manfredo Kempff. "El amanecer de las cantutas" de Luis Dario Bernal y las "Antologías de cuentos infantil y juvenil" de diversos autores nacionales, recién serán presentadas a fin de año.

En la Universidad Católica Primer Festival del Libro Universitario Peruano



FESTIVAL DEL LIBRO. Los primeros visitantes del Festival del Libro Universitario Peruano que se desarrolla en la Universidad Católica Boliviana.

En la Biblioteca de la Universidad Católica Boliviana de esta ciudad, el día de ayer, se inauguró el Primer Festival del Libro Universitario Peruano, oportunidad en que la Pontificia Universidad Católica del Perú representada por su Rector el Dr. Salomón Lerner Febres, trajo una serie de 250 volúmenes de diferentes temáticas para ser expuestos en este primer Festival.

El acto inaugural contó con la presencia del Embajador del vecino país Dr. Javier González Terrenos, quien manifestó en palabras de circunstancia el anhelo de que se extiendan mucho más las relaciones entre Bolivia y Perú en el terreno cultural.

Por su parte el Rector de la Universidad Católica Boliviana, Luis Antonio Boza Fernández, explicó que este Festival es parte de los acuerdos que existen entre esta casa de estudios con su similar del Perú.

Existen -dijo- dos tipos de convenios, fundamentalmente en el área de la investigación para realizar trabajos conjuntos, otro es el intercambio tanto de materiales como de docentes y estudiantes.

Recordó que la UCB pertenece a la Organización de Universidades Católicas de América Latina, que congrega a 42 universidades desde México hasta Chile.

DONACIÓN

Los libros que se muestran en este primer Festival, luego de algunos días de exposición, pasarán en propiedad a la Biblioteca de la Universidad Católica Boliviana.

Los 250 libros de que compone la donación, tiene en su contenido diferente temática, entre las que se pueden citar: ingeniería industrial, ingeniería de sistemas, literatura, religión e historia.

RECTOR PERUANO

El Rector de la Pontificia Universidad Católica del Perú, Salomón Lerner Febres, explicó que "esta donación es un primer movimiento que cristaliza una relación de amistad vieja entre las universidades Católica Boliviana y Pontificia Católica del Perú".

Los libros que se han traído en la oportunidad, casi en su totalidad, fueron editados por el Fondo Editorial de la Pontificia Universidad Católica del Perú, entidad dependiente de la misma casa.

El fondo editorial existe desde hace veinte años. Es una de las primeras editoriales peruanas -explica el Rector-, pues su producción va más allá del ámbito universitario. Se publica alrededor de 60 títulos por año.

Es una prolongación natural de la actividad universitaria, afirma Lerner, "Allí en la Universidad no solamente se enseña sino se investiga, entonces hay que dar una tribuna a los profesores universitarios que investigan para poder difundir los trabajos que ellos realizan", nos dice convencido de su accionar.



XXV FESTIVAL OTI DE LA CANCIÓN Convocatoria para la selección de la representación boliviana

Se invita a intérpretes y/o compositores de música popular, interesados en participar en el XXV FESTIVAL OTI DE LA CANCIÓN en representación del país, enviar pruebas o demos de sus canciones (letras e interpretaciones), bajo los siguientes requisitos:

- Duración máxima de 3 minutos.
- Debe ser original e inédita, no habiendo sido reproducida o emitida antes de su presentación en la selección nacional.
- Podrán participar autores e intérpretes de manera independiente o asociados.
- Los autores e intérpretes deben ser de nacionalidad boliviana.

Se recibirán los trabajos hasta el día 15 de octubre a hrs. 18:00.

Mayores informes en
ATB RED NACIONAL,
Av. Argentina No. 2057
esq. Villalobos
Telf. 379912, La Paz


Poesía

"Poemas inéditos en la crisis".

Juan del Nuevo Mundo: *La Paz, Universidad Mayor de San Andrés, 1996; 53 pp.*

"La lectura de estos poemas -escribe Virginia Ayllón en el prólogo- no es posible al margen de su determinación histórica. Algunos de ellos fueron escritos en las largas y tensas horas de la huelga de hambre de 1978. Así, esta poesía revela -del olvido- a una generación que recorrió los oscuros caminos de la resistencia al terror institucionalizado y que lo hizo por el simple y grande anhelo de un mundo mejor para todos".

Una muestra de la poesía de Juan del Nuevo Mundo: "La verdadera belleza / está protegida / por el velo / de la verdad".


Ensayos

"Yatichawi. Penal de San Pedro. 8 escritos".

Manuel Morales Álvarez: *La Paz, Punto Cero / Acracia, 1996; 190 pp.*

Este libro fue escrito en la cárcel. "Yatichawi" -escribe Raúl Prada Alarcón en el prólogo- es un libro polémico, plantea la discusión entre compañeros de celda, aunque de distintas posiciones tácticas y comprensivas de la estrategia guerrera.

"Lo escrito -dice por su parte el autor- está expuesto por orden temático y no cronológico, de tal manera que pasa de la polémica a la crítica; de la táctica a la exploración de la identidad; abordo el Guevarismo; el preso político y la lógica del poder, para terminar con la denuncia y rechazo al montaje 'terrorista' que han pretendido imponernos".

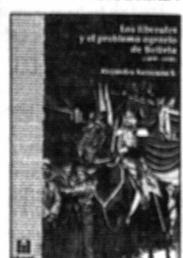

Historia

"Los liberales y el problema agrario de Bolivia (1899-1920)".

Alejandro Antezana S.: *La Paz, Plural, 1996; 330 pp.*

La legislación y las políticas agrarias ejercidas por los gobiernos liberales que dirigieron los destinos de la república de Bolivia entre 1899 y 1920, son analizadas con toda profundidad en este libro del abogado Alejandro Antezana quién, en base a documentos oficiales poco conocidos, resirma que la historia del problema agrario de Bolivia es ese período, es la historia de la transformación de las comunidades en haciendas", dicen los editores del libro.

Este libro es la continuación de "Estructura agraria en el siglo XIX: legislación agraria y transformación de la realidad rural de Bolivia".


Boletín

"Habitat".

Liga de defensa del medio ambiente. Julio-agosto de 1996. 24 páginas.

Con un contenido dirigido a la Cumbre hemisférica sobre desarrollo sostenible, que en diciembre se desarrollará en Santa Cruz, se publica "Habitat" en su número correspondiente a julio y agosto.

Entre las notas que los editores incluyeron, figuran: "La agenda para la Cumbre sobre desarrollo sostenible" de Horst Grebe; "La sociedad civil boliviana en el proceso de la Cumbre hemisférica de Santa Cruz" de Luis Alberto Rodríguez; "Conclusiones y recomendaciones del ciclo de talleres: El desarrollo sostenible en la perspectiva de la Cumbre de las Américas II", entre otras.



El fallo será anunciado mañana Un escritor portugués y otro chino, favoritos para el Nobel

Estocolmo, oct (Reuter) - Un novelista portugués y un poeta exiliado de China figuran entre los candidatos que podrían ganar el Premio Nobel de Literatura 1996, que será anunciado mañana.

Aunque en el pasado los diarios suecos han hecho sus predicciones publicando una crítica o biografía del ganador antes del anuncio, los expertos consideran que este año no ha surgido claros candidatos para el reconocimiento más importante a nivel mundial de la literatura.

José Saramago, de Portugal, y Bei Dao, de China, quienes vivieron exiliados en París, han sido mencionados en los círculos literarios como posibles ganadores del galardón que consiste en un premio de 1,12 millones de dólares.

La Academia Sueca, conformada por los 18 miembros del comité de personas que eligen al ganador, podría descartar la posibilidad de otro poeta debido a que el año pasado el premio fue para el poeta irlandés Seamus Heaney, comentaron algunos expertos.

"Está es una de las interrogantes que todos tendríamos probablemente no entregarnos el premio a un angloparlante, probablemente no a un poeta", dijo el periodista Lars Lindner, de diario sueco Dagens Nyheter.

"Un par de nombres que han sonado en años recientes son el escritor belga Hugo Claus, el mexicano Carlos Fuentes y el peruano Mario Vargas Llosa", dijo Lindner.

Otros expertos en la materia han arrojado nombres como de Claus; Cees Nooteboom, de Holanda; Ismael Kadare, de Albania; V.S. Naipaul, de Trinidad y Tobago, y Antonio Lobo Antunes, de Portugal.

"No creo que sea un poeta porque ha habido muchos poetas", opinó Anders Paulrud, del diario sueco Aftonbladet, quien mencionó a Saramago, de Portugal, y a Claus, de Bélgica, como fuertes competidores.

"El idioma portugués nunca ha obtenido el premio", indicó Paulrud. "Si tuvieras que apostar, apostaría a Saramago".

Isabel Allende, el "fenómeno" de la Feria de Francfort



Fráncfort, sep (dpa) - Isabel Allende se llama el fenómeno que este año bate todos los récords en el mundo editorial. Sus cifras de ventas no tienen precedentes. Superan largamente las de cualquier gran escritor europeo o estadounidense. Millones de ejemplares en varios idiomas registran la autora chilena de "La casa de los espíritus", "Eva Luna" y, más recientemente, "Paula", el comovedor relato sobre la muerte de su hija.

Tan sólo en lengua alemana (editorial Suhrkamp / Fráncfort), Isabel Allende ha vendido más de dos millones de ejemplares de sus libros en tiradas espectaculares de entre 150 mil y 400 mil ejemplares por edición. La inusitada resonancia de "Paula" ha llevado a la editorial alemana a lanzar una edición especial con un cuadernillo adjunto titulado "Cartas a Paula" en el que han sido reunidas algunas de las miles de cartas escritas por el público a la autora después de leer el libro.

Este año la Feria Internacional del Libro de Fráncfort, que tiene como huecapedre especial a la industria editorial de Irlanda, se apresta a abrir sus puertas hoy al nuevo "boom" de la literatura latinoamericana.

Si bien, a gran distancia del "fenómeno Allende", con regalos de venta de estatura mundial, los otros grandes autores latinoamericanos, Gabriel García Márquez, Mario Vargas Llosa, Octavio Paz y Jorge Luis Borges, alcanzan con más o menos facilidad, según los mercados, cifras que dejan enormemente satisfechas a sus respectivas editoriales. Sus obras completas se traducen a varios idiomas, sus estilos y opiniones influyen en escritores de otras lenguas.

García Márquez iguala o supera, con tirajes de centenares de miles de ejemplares a los grandes autores europeos o estadounidenses en boga. En los últimos 12 años Vargas Llosa ha alcanzado también presencia en el ámbito de lengua germana (editorial Suhrkamp) con ediciones de alrededor de 10 mil ejemplares, cifras que están próximas, por ejemplo, a las de Günter Grass.

La personalidad de Vargas Llosa, que este año recibirá además el Premio de la Paz de los Libreros Alemanes, en una ceremonia que tendrá lugar el próximo 6 de octubre en la iglesia de San Pablo, en Fráncfort, será ensalzada, paródicamente, por un hombre que sigue sosteniendo firmemente la vigencia de las teorías marxistas, el escritor español Jorge Semprún, quien hace dos años recibiera también el galardón.



BIO CASARES.- (Prensa Latina) El narrador argentino Adolfo Bioy Casares confesó a los 82 años haber escrito todo lo que quería, aunque a veces se arrepiente tanto de algunos de sus libros que llega a considerarlos malos.

Le han ofrecido reescribir varios de esos títulos, pero "bastardas una lectura para cambiar de idea", asevera el Premio Cervantes de Literatura 1990.

Bioy, íntimo amigo de su compatriota Jorge Luis Borges, con quien escribió de manera conjunta algunos libros afirma haber desdoblado "un notable deportista, correr los cien metros en tiempo récord y saltar en alto. Esas eran mis ambiciones pero la vida me llevó a la literatura", dijo.

Premio de la Unión Europea para Rushdie y Ransmayr

Copenhague, sep (EFE) - El escritor británico Salman Rushdie y el austriaco Peter Kitzhaber compartirán el premio literario Aristeden de la Unión Europea (UE), según la decisión del jurado internacional reunido en Copenhague para elegir ganador entre 60 obras de los 15 países que forman la UE.

Rushdie, nacido en Bombay pero residente en Gran Bretaña desde 1968, merece el premio por su novela "El último suspiro del Moro", una de las seis seleccionadas para el galardón, informa el Centro danés de Información Literaria.

El autor austriaco asentado en Dublín Christopher Ransmayr comparte con Rushdie los 20.000 euros del premio por su obra "Morbus Kitahara", una revisión histórica de la Europa de la posguerra.

Los tres galardonados recibirán su premio en la capital danesa el 14 de noviembre de manos de la ministra de Cultura, Jytte Hilden, y participarán en diversas actividades que coinciden con la feria del libro en Copenhague.

Convocatorias

Como es tradicional, Cuba vivrá en diciembre una gran fiesta del séptimo arte, con la versión 8 del Festival internacional del nuevo cine latinoamericano. Un jurado internacional otorgará los premios Coral a las obras en Cine Video, que por su significación valores artísticos contribuyan a afirmar la identidad latinoamericana y caribeña.

Los premios en el campo de ficción serán entregados a los tres mejores largometrajes; la mejor ópera prima; al mejor cortometraje y al mejor filme o video de un realizador no latinoamericano sobre América Latina.

También habrán distinciones en las especialidades de Dirección, Guión, Fotografía, Actuación, Dirección Artística, Música, Edición y Sonido.

El área de Documental, los organizadores del Festival, reconocerán con premios a los tres mejores documentales y al mejor filme o video de un realizador no latinoamericano sobre América Latina. En animación tendrán distinciones los tres mejores dibujos animados.

También se han establecido el premio coral para el mejor Guion Nérito. La Sociedad General de Autores de España (SGAE), en coordinación con otras entidades españolas, auspician este premio, que consiste en dos millones de pesetas: un millón se entregará al que otorgado el premio y el otro millón, una vez que las productoras decidan incorporarse al proyecto.

Los diseñadores podrán optar al Premio al mejor Cartel y los realizadores a las distinciones internacionales que ofrecen la Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica (FIPRESCI); la Oficina Católica Internacional de Cine (OCIC); también habrá el Premio "Satélite" (Otorgado por el Comité de Cineastas de América Latina).

BASES DEL CONCURSO
En cine y video, sólo podrán participar obras con tema latinoamericano y caribeño realizadas por cineastas o videastas de la región. También podrán participar obras que aborden la realidad latinoamericana y caribeña realizadas por cineastas y videastas no latinoamericanos.

El Festival se reserva el derecho de seleccionar las películas que concursan, y exhibir las que no concursan en una sección aparte.

Los filmes y videos podrán concursar en las siguientes categorías:

- Ficción.
- Documental.
- Animación.

Los filmes deberán estar realizados en 35 ó 16 mm, con sonido óptico. Los videos podrán ser enviados en cualquiera de los siguientes formatos: U-MATIC, VHS, o BETAMAX. Sólo en norma NTSC. Cada cassette deberá tener grabada solamente una obra.

Los diálogos o narraciones de las obras deben ser en idioma español. De ser otro idioma, deben estar subtituladas o dobladas al español.

La inscripción deberá formalizarse mediante la entrega de los siguientes materiales antes del 30 de septiembre.

- Planilla de inscripción.
- Curriculum del realizador.
- Copia en video de la obra.
- Fotos y materiales promocionales.

Los gastos de envío de los materiales corren por cuenta y cargo de los participantes, los de devolución a cargo del Festival.

En caso de pérdida o deterioro del material, la responsabilidad del Festival se limita al valor indicado en la ficha de inscripción correspondiente.

Las copias para el concurso deberán enviarse antes del 15 de noviembre a la dirección del Festival.

Dirigido a los jóvenes

Unión Latina convoca al segundo concurso "Terminemos el cuento"

Por segundo año consecutivo, Unión Latina, organismo intergubernamental que agrupa a 30 países de lengua latina, a través de su representación en Bolivia ha emitido la Convocatoria a la segunda versión del Concurso "Terminemos el cuento".

El concurso tiene como propósito motivar a la juventud el cultivo de sus inclinaciones literarias.

El concurso "terminemos el cuento", deberá realizarse de acuerdo a las siguientes bases:

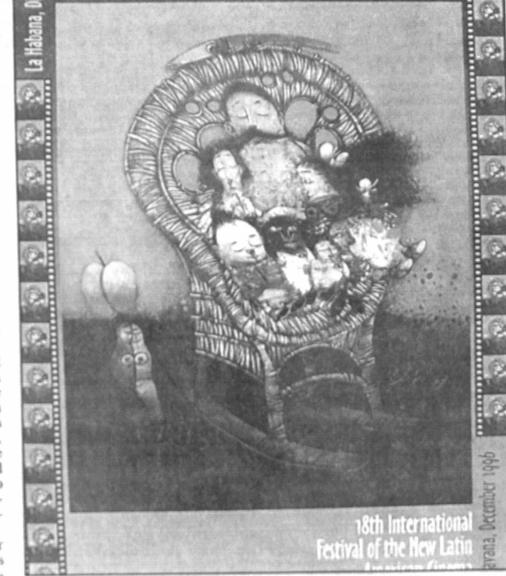
Podrán concursar jóvenes cuyas edades estén comprendidas entre los 15 y 21 años.

El concurso consiste en que cada participante continente y le de un final al cuento que publicará Unión Latina en la prensa nacional, el mismo que está escrito por un cuentista de reconocido prestigio en la literatura boliviana cuya identidad no se dará a conocer sino hasta después de la fecha de cierre de la presente convocatoria.

El premio se otorgará a la obra que se destaque por su imaginación, por su calidad literaria y uso del idioma, y finalmente por

Cuba invita a los realizadores al Festival internacional del nuevo cine latinoamericano

16º Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano



18th International Festival of the New Latin American Cinema
Havana, December 1996

En el caso de **Guion inédito**, podrán concursar guiones originales para largometrajes de ficción de tema latinoamericano o caribeño. Ningún autor podrá participar con más de un guion. No se aceptarán adaptaciones literarias. Deberán enviarle cuatro ejemplares del guion, mecanografiados en idioma español, acompañados de la ficha profesional del autor, antes del 15 de noviembre a la dirección del Festival. En el campo de **Cartel**, podrán concur-

sar carteles de cine o video en cualquier formato y factura, preferiblemente de producción reciente.

Los interesados deberán anivar sus trabajos al XVIII Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano. Distribuidora Internacional de Películas ICAIC. Calle 23 # 1155, Vedado, La Habana, Cuba. Teléfonos (53-7) 3-4169 / (53-7) 3-6072. Fax: (53-7) 33-4273, 33-3078. E-mail: Festiva-

val @ CENIALCU. "Serestaramar" es el título de la velada que esta noche protagonizará el fotógrafo y escritor Armando Urioste en AveSol. "Serestaramar" incluye un grupo de poemas escritos en los últimos diez años, anuncia una nota de prensa. "El Ser, el Estar y el Amar, reunidos en una velada para mostrar los gnoseológico, lo testimonial y lo amatorio", se menciona.

Urioste es Master en artes cinematográficas y tiene una especialidad en Dirección de cinematografía. Como fotógrafo ha realizado diferentes exposiciones individuales en países de Latinoamérica y Europa (Sevilla 92). Es fundador y miembro de la Sociedad de fotógrafos de Bolivia. AveSol se encuentra ubicado en la Calle Goitia, 155-A.



Trece mujeres testarudas" en Viena

Viena, SEP (EFE).- Trece mujeres que siguieron su camino en la historia sin vacilar y que desempeñaron un papel atribuido normalmente a los hombres, protagonizan una exposición de obras fotográficas inauguradas esta semana en Viena.

Siguen las autoras de la muestra, las trece siguieron su camino por su fuerte voluntad de autodeterminación y no porque hubieran disfrutado de privilegios desde que nacieron.

La exposición, titulada "Saben lo que están haciendo", está dedicada a la historia individual y saca a relucir aspectos poco conocidos del carácter de mujeres como Juana de Arco, Madame Pompadour, Madame Curie, George Sand, Mata Hari y Rosa Luxemburg.

Un grupo de artistas femeninas, fundado en 1994 en Braunschweig (Alemania), preparó la exposición y ha fraguado lo que considera rasgos característicos de esas personalidades femeninas en trece fotos de gran tamaño, en parte en color, en parte en blanco y negro.

Las autoras recurren además a un acompañamiento de música y a tonos de luz rebajados para dar un carácter sagrado a las obras colocadas en forma de trípticos.

La primera figura presentada es Morgana, según la leyenda medio hermana del rey Arturo y sacerdotisa supuestamente de Avalon. El imperio de las nieblas del siglo V y VI.

Otra personalidad que más bien forma parte del reino de la leyenda y cuya existencia no queda confirmada, es la Papisa Juana, nacida supuestamente en 818, que durante dos años encabezó a la Iglesia Católica disfrazada de hombre, hasta que durante una procesión tuvo un mal parto y murió apedreada por las masas indignadas.

También figuran en la muestra la primera escritora profesional y editora medieval, Christine de Pizan (1365-1430), la heroína nacional francesa Juana de Arco, la primera jefa de un clan irlandés que consiguió enriquecerse mediante la piratería, Grace O'Malley (1530-1603).

Esta noche, en el Municipal

Función de gala con los "mejores" del Festival departamental de coros

Los coros elegidos como los mejores en el IV Festival departamental de coros estudiantiles, se presentarán esta noche en el Municipal, en una función de gala.

Nueva Acrópolis, institución organizadora del evento que comenzó el pasado lunes, anunció que el jurado seleccionó para la final, realizada ayer en el Colegio San Calixto, al Coro de adolescentes del Colegio San Agustín; Coro de adolescentes del Colegio boliviiano-brasilero bautista; Coro de adolescentes del Colegio Emanuel, los cuatro de Santa Cruz, De Sucre clasificó el Coro del Colegio Simón Rodríguez y de La Paz, el Coro del Colegio San Calixto; Coro de adolescentes del

Collegio Boliviiano alemán Ave María y el Coro de adolescentes del Colegio adventista Los Andes.

El jurado, integrado por Sonia Bustillo, Ricardo Estrada, Kay Kraft, Elizabeth Vorogekina y Tamara Gabrivenko, designado por el Conservatorio Nacional de Música, elegirá de entre los mencionados a los "mejores", y serán éstos los que ofrecerán un concierto de gala a partir de las 19:00. Como invitados de honor participarán el Coro del Colegio Santísimo Trinidad, ganador del I y II Festivales y el Coro del Colegio Inglés Católico ganador del III Festival.

Las entradas para la Noche de gala, están a la venta en Nueva Acrópolis, Goitia 188 esquina Capitán Ravelo.



ENTRE RINCONES.- Es el título de la muestra de pintura de Viviana Navarro, que se inauguraró ayer en la galería de la zona sur.
"Taipinquir". En la fotografía, la obra "Sueños de grandeza" que forma parte de esta exposición.

Hoy, desde las 21:00

Poemas de Armando Urioste en AveSol

"Serestaramar" es el título de la velada que esta noche protagonizará el fotógrafo y escritor Armando Urioste en AveSol.

"Serestaramar" incluye un grupo de poemas escritos en los últimos diez años, anuncia una nota de prensa. "El Ser, el Estar y el Amar, reunidos en una velada para mostrar los gnoseológico, lo testimonial y lo amatorio", se menciona.

Urioste es Master en artes cinematográficas y tiene una especialidad en Dirección de cinematografía. Como fotógrafo ha realizado diferentes exposiciones individuales en países de Latinoamérica y Europa (Sevilla 92). Es fundador y miembro de la Sociedad de fotógrafos de Bolivia.

AveSol se encuentra ubicado en la Calle Goitia, 155-A.

Taller y conferencias

Federico Nietzsche

La Universidad Mayor de San Andrés y la entidad de Post Grado en Ciencias de la Educación (CIDES) invitan a un taller sobre el tema: "Federico Nietzsche: una filosofía de los márgenes, de los bordes", que dictará el filósofo Juan Perelman.

La fecha del taller es del 21 de octubre al 4 de noviembre, en el horario de 19:00 a 21:30. Será en el local del CIDES (Av. Hernando Siles 4565, Obrajes). Mayor información se puede obtener en el Telf. 786169 y 783494.

Clencias del Desarrollo

También el CIDES y la Embajada del Uruguay, organizan una serie de conferencias a dictarse hasta el 3 del presente, en el horario de 11:00 a 13:00, y que están a cargo del doctor en economía Oscar Mañan García. Mayores informes en el CIDES.

Mundo Institucional



DISTINCIÓN.- Con motivo de celebrar el Día mundial del turismo, el Consejo nacional de turismo destacó la labor de empresas, instituciones y personas de todo el país, que realizaron un trabajo ponderable durante la gestión 1995-1996.

En la fotografía María Elena Humerez, jefa de Redacción de la Guía Boliviana de Turismo, recibe un trofeo por ser "la periodista turística del año".



CONFECIÓN DE CHAMARRAS.- En la localidad de Batallas, Infocal realizó cursos de confección de chamarras y pantalones. Asistieron a los mismos diez participantes. Las clases estuvieron bajo la dirección de Margarita García. Estos talleres forman parte del Proyecto de capacitación de la mujer, que Infocal está llevando adelante.



su aproximación al argumento original.

El cuento se publicará en forma parcial, debiendo el concurso concluir sin exceder las dos páginas escritas a máquina, de formato carta, a doble espacio y en un solo lado del papel.

Las obras deberán ser firmadas, mencionándose el nombre del participante, su edad, centro de estudio, dirección y teléfono.

Los trabajos deben enviarse a Unión Latina en Bolivia. Calle Ayacucho esquina Potosí. Palacio

Chico. Casilla 7846. Fax: 361798 de la ciudad de La Paz.

- El concurso estará abierto a partir de la publicación de la presente convocatoria y el plazo de admisión se cerrará el día 15 de noviembre del presente año. No se considerará participación alguna cuya recepción o matasellos postal tenga fecha posterior a la del cierre del concurso.

- El fallo del jurado será emitido tres semanas después del cierre del concurso y publicado en los diferentes medios de información.

- El premio no podrá ser declarado desierto y se otorgará al ganador la suma de Bs. 700 y un diploma. El segundo consistirá Bs. 450.- y diploma, y el tercero Bs. 250.- y diploma, otorgado por la Unión Latina.

- El Jurado Calificador estará compuesto por el autor de la obra, dos escritores invitados y la representación de Unión Latina.

- Para mayor información, los interesados podrán dirigirse a la Unión Latina en Bolivia, Calle Ayacucho esquina Potosí. Palacio



Otro perjuicio para Apolo

Un ex alcalde siguió cobrando fondos de Participación Popular

La nueva autoridad de Apolo, Germán Araníbar, afirma que los Bs 1.650.000 de la Participación Popular son una buena base para hacer obras para la comunidad. Antes no recibían nada.

El ex alcalde de la población de Apolo, César Garaziú, quien ha renunciado a su cargo en junio pasado, ante el pedido de su destitución hecho por la población, sigue sin embargo cobrando hasta septiembre los recursos de participación popular destinados a la alcaldía apolena.

Mostrando el original del extracto de cuentas del Banco de Paz, Germán Araníbar, actual alcalde de Apolo, denunció que destituída autoridad, amparada por sus influencias en el permanente MNR, sacó Bs 2.000 de la cuenta bancaria municipal apolena, entre el de agosto y el 10 de septiembre de 1996.

Lo peor es que, según la Federación de Campesinos de Apolo, recursos habrían sido utilizados para que Garaziú iniciara acciones judiciales contra los agentes campesinos, del ministerio y otras instituciones locales que resistieron su gestión, caracterizada por el mal manejo fondos. "En Apolo, la Participación Popular sirve sólo para arrinchar".

Enterado de esa grave irregularidad, el municipio de Apolo ya queó la cuenta bancaria; pero mayor problema es que ahora vive un estado de zozobra e tranquilidad, por las amenazas judiciales y de represión ejercidas por el ex alcalde a los agentes de la población, comienzo Araníbar sobre el tema.

El cuestionado personaje ha sacado mandamientos de remiendo contra 10 dirigentes y al cívico de la Federación Campesina, Eulogio Mendo, se le trae apresado en plena marcha apolena a la ciudad de La Paz.

UNA BUENA BASE

Apolo recibe de la participa-

ción popular cerca de Bs 1.650.000, los que sumados a sus reducidos recursos propios hacen un presupuesto municipal anual de Bs 1.700.000. "Es una buena base para captar mayores fondos de otras instituciones. Aportamos nuestro 20% al FIS, FDC y UNASBA y éstos dan el 80% para proyectos co-munitarios", dijo Araníbar.

Una tarea de prioridad de la nueva administración es reformular el plan anual operativo y para los próximos meses se programó la dotación de agua potable a 24 comunidades, construcción de cinco caminos vecinales y el alcantarillado y agua potable para la población capital.

También se prevén proyectos productivos, para apoyar entre otros - el cultivo de achote, el mejoramiento genético de bovinos, la apicultura y el procesamiento del arroz.

EL CAMINO

Araníbar dijo también que la habilitación de la carretera La Paz-Apolo es un logro que beneficia a su población, sobre todo porque abarató en gran medida los precios de productos de primera necesidad. "Anterior a la carretera, un molde de sal costaba en Apolo Bs 30, ahora su precio es de sólo Bs 5. En esa proporción bajaron los precios en todos los productos", agregó.

Sin embargo, esa carretera que aún merece trabajos de complementación para su total transitabilidad y es una sorpresa difícil de enfrentar - no tendrá aún utilidad para generar más ingresos en favor de los pobladores, puesto que no hay productos para llevar a la ciudad, por falta de apoyo a la agropecuaria.

Por qué están abriendo el camino de La Paz a Apolo, si no hay forma de cultivar productos ni qué llevar a las ciudades?", se preguntó desconsolado Eulogio Mendo, secretario general de la Federación Campesina de la Primera Sección de la Provincia Franz Tamayo, y agregó "las mejores tierras están en manos de latifundistas que no las trabajan o dentro del Parque Nacional".

UN CONTRASTE

Aciatados por los abusos, el hambre y la necesidad de tierras, más de 70 dirigentes apolenos llegaron a La Paz marchando 23 días por tierras de Achiquiri, Mapiri, Guanay, Caranaví y Nor Yungas. Allí, aún existe pionaje y los latifundistas tienen tierras que para recorrerlas de cabo a raso hay que caminar hasta cuatro días", contó Ernesto Tena.

Pero, los "místis" (latifundistas) no tienen títulos de propiedad, sólo influencias con la gente del poder. Por eso desde 1993 los dirigentes somos perseguidos con mandamientos de apremio, por defender las tierras de nuestras comunidades", complementó Mendo.

En sus pequeñas parcelas, cedidas por los grandes propietarios, los campesinos sobreviven produciendo gran parte para el autoconsumo - yuca, arroz, plátanos, café, además del achote (para la fabricación de colorantes). Algunos tienen ganado vacuno, pero la mayoría sólo ovejas y algunos chanchitos.

COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ

Invitación

Se invita a los Odontólogos Colegiados, especialmente funcionarios de instituciones, al Acto Conmemorativo del DIA DEL ODONTOLOGO y distinción a los colegas que cumplen 25 AÑOS de ejercicio profesional, el mismo que tendrá lugar en el Auditorio de la Secretaría Nacional de Salud (Plaza del estudiante), el día de mañana jueves 3 de octubre a horas 10:00.

EL CONSEJO DEPARTAMENTAL



COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ

NUEVA DIRECTIVA 1996 - 98

El dia viernes 27 de septiembre tuvieron lugar las elecciones para el nuevo consejo Departamental que tendrá a su cargo la Gestión 1996 - 1998, habiendo sido elegidos los siguientes miembros colegiados.

Presidente : Dr. Guillermo Aranda Torrello
Vice Presidente : Dr. Humberto López Rengel
Secretario General : Dr. Gilberto Caballero
Secretaria de Actas : Dra. Hedy Antezana de Ríos
Secretario de Cultura : Dr. Freddy Rossel
Vocales : Dra. María Teresa Landívar
Dra. Ana María Pérez

Delegado al Consejo Nacional : Dr. Severino Bartalama
Delegado a la Federación de Profesionales : Dr. Max Eguívar

La posesión del nuevo Consejo Departamental tendrán lugar durante el Acto Conmemorativo del DIA DEL ODONTOLOGO, el jueves 3 del presente Hrs. 10:00 en el Auditorio de la Secretaría Nacional de Salud

La Paz, Octubre de 1996

COMITE ELECTORAL

CONSEJO DEPARTAMENTAL

La reforma agraria casi no llegó

Campesinos de Apolo: marginados y oprimidos por los latifundistas

El pionaje, el latifundio y el abandono estatal son elementos todavía vigentes en el paradisíaco Apolo.

Raúl Maidana Ch.

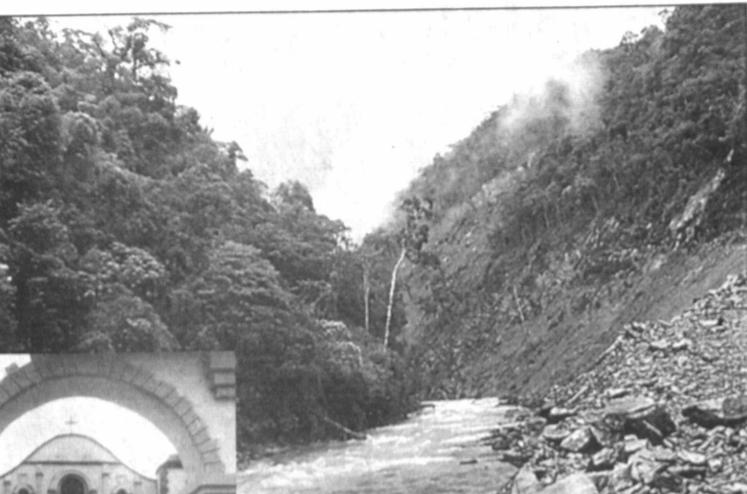
La primera sección de la provincia Franz Tamayo, con su capital Apolo, tiene una población mayor a las 12.500 personas contabilizadas en el último Censo de Población y Vivienda. De estos, sólo 2.000 viven en la capital urbana; mientras que la restante mayoría sobrevive en la marginación, en tres cantones y 73 comunidades campesinas.

El abandono estatal, el despojo de tierras y otros abusos de latifundistas son el rosario de problemas que a diario enfrentan los campesinos, originarios quechuas, takanas, aguachas y lecos que - una mayoría con sólo 3 ó 4 Ha. de tierra - son sometidos al latifundio, ven impotentes como miles de hectáreas de tierra están ociosas en poder de un puñado de terratenientes. Es que la Reforma Agraria apenas rozó una pequeña parte de Apolo.

A esto se suma, como para los campesinos, la repentina declaratoria de reserva al Parque Nacional del Alto Madidi, que dejó a varias comunidades campesinas que sobrevivían en esa región practicando la agropecuaria, la caza y la pesca.

"Para qué están abriendo el camino de La Paz a Apolo, si no hay forma de cultivar productos ni qué llevar a las ciudades?", se preguntó desconsolado Eulogio Mendo, secretario general de la Federación Campesina de la Primera Sección de la Provincia Franz Tamayo, y agregó "las mejores tierras están en manos de latifundistas que no las trabajan o dentro del Parque Nacional".

CON MECHEROS



Izq.) Bailes en la Iglesia por la fiesta del pueblo. (Arriba) Paisaje de Apolo.

potable y caminos vecinales.

"Tenemos un hospital regional en la población, pero no tiene remedios, ni aspirina, ni menos equipamiento y el médico no atiende a los campesinos", dijo y luego contó que le tienen desconfianza a ese servicio de salud, luego que en una última campaña de vacunación provocaron la muerte de una niña.

Ni el desarrollo alternativo llegó a estas tierras, donde también hay producción tradicional de coca, para el autoconsumo. Sólo enviaron un destacamento permanente de "umporares".

POR SUS DERECHOS

Un nuevo problema sufrió la comunidad San Juan de Dios, que empezó a cultivar achote en un terreno valioso; pero en el cuarto mes de producción apareció

Alberto Baldivieso, exigiendo para sí la "devolución" de esa tierra que - según él - era de su propiedad.

Los campesinos pasaron los últimos años intentando defendérsela legalmente, gastando plata para nada, porque no obtienen atención de las autoridades. Así como éste, una serie de atropellos sumados a la "provocación" que estaría ejerciendo el ex dirigente de la Federación Campesina, Eduardo Poroso, supuestamente aliado al ex alcalde César Garaziú.

Frente a estas constantes agresiones, los campesinos de la primera sección de la provincia Franz Tamayo decidieron en su último congreso hacer respetar los derechos humanos y a la tierra, por sus propios medios, concluyó Mendo.

REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA LA CONCESION MAESTRA DE AEROPUERTOS REF.: MC/AASANA/02/96 TERMINOS DE REFERENCIA PRIMERA PUBLICACION

El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización ("El Ministerio"), de acuerdo a lo establecido en la Ley No. 1178 de 20 de julio de 1990 ("Ley SAFCO"); Ley No. 1600 de 28 de octubre de 1994 ("Ley SIRESE"), el Decreto Supremo No. 24315 de 14 de junio de 1996 y disposiciones legales reglamentarias respectivas; dentro del proceso de reestructuración y modernización de las entidades estatales de servicio público, invita a todas las personas nacionales e extranjeras a participar en la Licitación Pública Internacional para la Concesión Maestra de los Aeropuertos Internacionales de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

ACREDITACION DE CUMPLIMIENTO DE REQUISITOS TECNICOS Y FINANCIEROS

Los posibles proponentes que presenten credenciales para el proceso deberán acreditar a través de la documentación respectiva, que cumplen los requerimientos y condiciones descritas en los Términos de Referencia.

LUGAR Y FECHAS PARA OBTENER LOS TERMINOS DE REFERENCIA

Los Adquirentes de los Términos de Referencia para la primera licitación Ref.: MC/AA/01/96 recibirán estos Términos de Referencia emitidos por el Ministerio a partir del 3 de octubre del presente y deberán acreditar a sus agentes autorizados para ser considerados proponentes.

Aquellas otras personas que deseen obtener los Términos de Referencia deberán dirigir una solicitud escrita al Ministerio, con la descripción de su experiencia y antecedentes en el manejo de aeropuertos y deberán estar preparados a presentar documentación que acredite lo siguiente:

- Ser operador de uno o más aeropuertos con tráfico conjunto de más de medio millón de pasajeros al año.
- Estados Financieros Auditados de los últimos dos ejercicios.

Las mencionadas solicitudes deberán dirigirse desde el 30 de septiembre y hasta el 25 de octubre del presente año al:

Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización

Ref.: MC/AASANA/02/96

Avenida Mariscal Santa Cruz

Centro de Comunicaciones La Paz

Piso 17

La Paz - Bolivia

Las solicitudes recibidas con posterioridad a la fecha mencionada no serán atendidas.

PRESENTACION DE SOBRES CONTENIDO PROPUESTAS

Los sobres que contengan las propuestas, serán recibidos el día 21 de noviembre 1996, de horas 9:00 a.m. a 10:00 a.m. en las oficinas del Ministerio.

APERTURA DE SOBRES

La apertura de propuestas se efectuará el día 21 de noviembre 1996 en acto público en lugar y hora a ser especificado por el Ministerio.

Para consultas e información adicional, contactarse con el Ministerio al teléfono (591) 2 35 67 38 ó facsimil (591) 811-2823.

La Paz, octubre 1996

MINISTERIO DE CAPITALIZACION

Nota: Las publicaciones de la presente convocatoria efectuadas los días domingo 29 de septiembre y martes 1ero. de octubre del presente año, especifican por error que el día 16 de enero de 1997 se efectuará la presentación de sobres contenido Propuestas y la apertura de sobres. Dichos actos que forman parte de la Licitación se efectuarán en fecha 21 de noviembre de 1996, como especifica correctamente la presente publicación.

Tras el incidente de "Hermanos al Rescate"

EE. UU. consideró un ataque con misiles contra Cuba

MIAMI. (EFE).- Una de las opciones que consideró el gobierno norteamericano ante el derribo de dos avionetas de "Hermanos al Rescate" por MIG cubanos fue un ataque con misiles contra una base aérea en Cuba, informa ayer "The Miami Herald".

El diario revela que horas después del derribo, el pasado 24 de febrero, de los dos aviones civiles, se ofrecieron al presidente Bill Clinton varias opciones para responder a la acción cubana, incluido un ataque contra la base de donde habían partido los cazas cubanos.

El "Herald" cita a un funcionario diciendo que "alguna gente estaba tan furiosa que echaba humo", para agregar: "Hubo algunas propuestas radicales. La ley Helms-Burton fue la presencia más blanda que se puso en la mesa".

Los cuatro ocupantes de las avionetas del grupo del exilio cubano en Florida perecieron en el incidente, que fue determinante para la aprobación de dicha ley que incrementaba la presión del embargo económico norteamericano de la isla, aunque sus cláusulas extraterritoriales han sido rechazadas por los países a los que afecta.

El periódico señala que fue el consejero de Seguridad nacional Anthony Lake quien pidió

El presidente Clinton prohibió, en diciembre de 1994, actividades secretas contra Cuba. (Foto: REUTER)



dió al Pentágono una lista de opciones militares tras el derribo, y entre las ofrecidas había dos alternativas principales: un ataque con misiles o un bom-

bardeo con aviones, pero con la advertencia de que no se recomendaba ninguna de ellas.

"Dijeron que era mala idea. Cuba está a sólo 90 millas de

distancia de la Florida y ellos tienen capacidad química y biológica y tenemos una planta nuclear [en Turkey Point]. Era más probable que perdiéramos más gente en Cuba que en Irak [en un ataque aéreo]", según un funcionario no identificado.

El "Herald", además, informa desde Washington de que el gobierno del presidente Clinton prohibió desde diciembre de 1994 que espías de Estados Unidos llevasen a cabo actividades secretas en Cuba a causa del desastre record del Servicio Central de Información (CIA) en la isla.

Asimismo, señala que dicha decisión se tomó en un esfuerzo en aquellos momentos de suavizar sus vínculos con el gobierno de La Habana.

El diario dice que con ello se impidió que los agentes de información norteamericanos llevaran a cabo actividades como el reclutamiento activo de nuevos agentes y la promoción de ideas para desestabilizar al gobierno.

Tras el derribo de las avionetas este año, el presidente Clinton ordenó que se incrementaran los esfuerzos para obtener información sobre Cuba mediante aparatos electrónicos y medios similares, pero mantuvo la prohibición sobre las operaciones encubiertas activas, agrega el "Herald".

Samper quiere una reconciliación para superar la crisis colombiana

BOGOTÁ. (REUTER).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, propuso ayer la paz para superar la crisis política e insistió en sus críticas a la guerrilla.

"Si dejamos atrás los vies-

os, las ofensas personales, las divisiones partidistas, las aspiraciones particulares, las recriminaciones gratuitas y los juicios de segundas intenciones en poco tiempo aparecerá el arco iris de los tres colores de una sola bandera, una sola nación un solo país, una misma tradición y un futuro común con un Dios de todos y para todos", dijo Samper.

El mandatario colombiano criticó a la guerrilla por la última escalada de ataques que dejó un elevado número de víctimas entre muertos y heridos y millonarias pérdidas económicas.

"Si se trata de una guerra regular, como la que se resolvió en la batalla de Boyacá, de una guerra de guerrillas como la que le costó la vida al Che Guevara o aún de una insurrección de contenido social como la de Chiapas, las cosas serían más fáciles", sostuvo el presidente colombiano.

Samper dijo que la guerrilla colombiana convirtió el terrorismo como arma por el apoyo que recibe del narcotráfico y la financiación de los grupos rebeldes a través del secuestro y la extorsión.

El presidente admitió que la guerrilla tiene capacidad de perturbación, solicitó apoyo

yo a la ciudadanía para batir a los rebeldes y que aunque a su gober-

nterresa la paz res-

on energía a cualquier

causa contra el orden

estabilización.

El jefe del Estado a-

que la economía colo-

nica no tendrá los resul-

tados en 1996 por la

de la construcción y la

síntesis contra el narcot

ráfico.

Samper pidió a los presos

un sector

crítico de su gestión

exigieron la renuncia

terradas oportunidades

en el país y en su capa-

productiva.

El gobierno espera

empresarios un acto de

las posibilidades de nu-

meros para recuperar

Tener fe sin entregarse

gobierno o abandonar la

política, tener fe en econo-

mática una actitud produc-

tuvo.

Solicito a sus criti-

solver las diferencias a

interno sin acudir a co-

nismos internos ionales

para perjudicar la políti-

cional colombiana.

"Se trata de un pel-

precedente que estan-

tiempo de corregir. Los

a retomar el camino del sen-

so", precisó.

Defendió un proye-

reforma constitucional

presento en julio al Cong

para que el gobierno final

de las campañas políticas

unificuen las eleccio-

nacionales, presidencia

municipales y se estable-

na la oposición política con

unas garantías.

En Colombia

El Presidente declarará por la heroína en su avión

BOGOTÁ. (EFE).

y

REUTER.

El pre-

sidente

de Colom-

bia,

Ernesto Samper,

deberá declarar ante la Fiscalía Regional de Bogotá en la investigación por el hallazgo de 3.72 kilos de heroína en su avión oficial el pasado 20 de septiembre, informaron ayer, fuentes judiciales.

Samper,

según

la Ra-

dio

Cadena

Nacio-

nal

(RCN),

deberá entregar su

declaración por escrito y la decisión

de la Fiscalía obedece a que, como ciudadano, el presidente dijo que tenía algunas pruebas" en relación con el caso.

No estaría aquí en ocasión

tan solemne si no tuviera fe total

en Colombia y en la capacidad

de sus gentes para superar las difi-

cultades que hoy enfrenta la Re-

pública", sostuvo el diplomático.

Lemos, un político de 63 años,

ex ministro de gobierno, de Rela-

ciones Exteriores y de Comunica-

ciones, regresará a Londres para

seguir desempeñándose como em-

bajador ante el gobierno de Inglaterra.

El diplomático remplaza en el

cargo a Humberto de la Calle,

quien renunció por diferencias con el presidente Samper y su gobierno, reactivando la crisis política, la más grave en la historia reciente de país.

La crisis política colombiana

se originó por denuncias de que el

presidente Samper financió con

fondos del narcotráfico la campaña

electoral de 1994 lo llevó al

poder.

Por su parte Samper, quien

tomó el juramento a Lemos, insis-

tituyó en una agenda para superar la

crisis política a partir de la recon-

ciliación y destacó las virtudes

personales y profesionales de su

nuevo vicepresidente.

Tras una inspección en la

que participaron perros de la

Policía Antinarcóticos, la droga

se halló en varios pa-

quetes similares a las cajetil-

as de cigarrillos.

Por presuntas viola-

ciones

en el ejerci-

ción

funciones

... la Procuraduría Delegada para las Fuerzas Militares, determinó la de-

misión

oficial

de

investiga-

ción

... se amparó la di-

el prestigio de la institu-

ción

de la

seguri-

dad

... agrega el com-

mando

de las insti-

tu-

tu

es

de las

insti-

tu

</div



Miles de chinos se concentraron, ayer, en la Plaza Tiananmen de Beijing, para celebrar los 47 años de la fundación de la China comunista. (Foto REUTER)

Celebra 47 años de fundación China alza las banderas del nacionalismo

BELING, (REUTER).- La República Popular de China celebró por el 47 aniversario de su fundación atizando las pasiones nacionales.

Miles de chinos se congregaron en la plaza de Tiananmen, en centro de Beijing, para asistir al izamiento de la bandera, mientras una banda interpretaba el himno nacional y una escolta marcial ilumina la plaza atravesando El Arco de la Paz Celestial.

El 1 de octubre es uno de los días más importantes en el calendario chino, dado que se cumple el día en que el líder revolucionario Mao Zedong se paró en Tiananmen para proclamar el nacimiento del estado comunista.

"Debería de abogarse por el mutualismo y la cooperación", dijo un comentario sobre el Día Nacional publicado por el periódico oficial China Daily.

En los últimos meses, el nacionalismo se ha constituido en el tema ideológico más efectivo del bernante Partido Comunista, después de dos décadas de reformas de mercado que han minado el fervor revolucionario y creado vacío ideológico.

El patriotismo y la cooperación, agregó el comentario, "son estímulos morales que han llevado a nuestra nación a soportar numerosos desastres nacionales y de hinchura humana, a lo largo de los siglos".

Uno de ellos fue el llamado Salto Adelante, la campaña de Mao emprendida en 1958, en la que 28 millones de chinos perecieron de hambre después de que agricultores escucharon los la-

Tres años del intento de golpe a democracia rusa avanzó de los tanques a las urnas

MOSCÚ, (REUTER).- Tres años después de que el presidente Boris Yeltsin lanzó los tanques sobre el parlamento para aplastar la rebelión de sus adversarios, la democracia rusa aún no logró y los comunistas vuelven a la ofensiva.

Los acontecimientos de octubre, en los que murieron más de 20 personas, sirvieron para eliminar a los principales enemigos políticos de Yeltsin, el fiero presidente del parlamento Ruslan Habsulov y el vicepresidente Alexander Rutskoi.

Pero también socavaron la fe en las jóvenes instituciones democráticas rusas y dejaron sentadas las bases para el renacimiento de la oposición que parecía disinta a vengarse a través de las masas este verano, cuando Yeltsin inició su exitosa campaña electoral.

Recuerdo estos acontecimientos con mucha pena. No quisiera saber de ellos", dijo Khasbulatov a Reuters. "¿Por qué se lanzó el golpe?", preguntó.

Desafortunadamente la actividad de los "yeltsinistas" era muy limitativa. Consideraban que era necesario concentrar todo el poder en las manos de un hombre, y las reformas continuaron y todo resultaría bien".

Yeltsin manifestó que el ataque a la Casa Blanca del parlamento, presenciado por millones

Ante la 51 Asamblea General de la ONU

Libia fustiga la política de "doble rasero" del Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS, (EFE).- Libia denunció ayer la política de doble rasero que impera en el Consejo de Seguridad debido a la insistencia de EEUU en imponer sus leyes más allá de sus fronteras, que provocó réplicas de las delegaciones norteamericana, británica y francesa.

En su discurso ante la Asamblea, el jefe de la diplomacia libia, Omar Mustafa Muntasser, consideró injusto que se mantengan las sanciones contra su país por acusaciones que calificó de infundadas, contra sus nacionales en relación con las explosiones de un avión comercial de Pan American sobre Escocia en 1988, y de otro de la aerolínea francesa UTA sobre Niger en 1989.

Muntasser relacionó los esfuerzos de Libia para una solución acorde con el derecho libio e internacional, que, subrayó, fueron refrendados por la Liga Árabe, y dijo que sólo la intranquilidad de EEUU, que se empeña en establecer la extraterritorialidad de sus leyes internas, han impedido solucionar el problema.

Miembros de las delegaciones de EEUU, Gran Bretaña y Francia ejercieron el derecho de réplica para contestar a los argumentos del secretario libio manifestando que no se trata de un problema entre sus respectivos países, sino que se debe a que Libia ha rehusado cumplir los requerimientos del Consejo de Seguridad que no son negociables.

El secretario del Comité General Popular de Libia para Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, respondió reiterando sus acusaciones, y subrayando supuestas diferencias entre los planteamientos británico y norteamericano con el Francia, con cuya justicia el Gobierno libio ha ofrecido cooperar en la investigación sobre la explosión del avión de UTA.

GALI SIN APOYO

El secretario general de la ONU, Boutros Gali, carece del respaldo necesario para afrontar el rechazo de EEUU, a pesar de que muchos países reconocieron ante la 51 Asamblea su gestión durante el primer período.

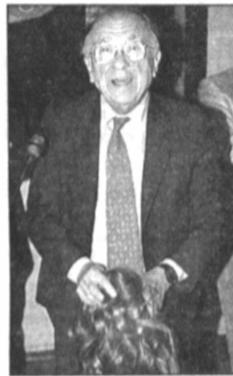
Los países del grupo africano, al que representa, fueron en

general los que manifestaron un mayor apoyo al secretario general, y en especial su patria, Egipto.

Sin embargo, la actitud de la mayoría reflejó la posición ambiental al igual que en la reciente Cumbre en Yaundé de la Organización de Unidad Africana (OUA), ya que manifestó su apoyo a la reelección, pero exigió que sea un miembro de ese grupo el que sustituya a Gali si éste no fuere reelegido por otros cinco años.

Por otra parte, el representante de Ruanda en la Asamblea General, Gideón Kayinamara, dijo ayer que "nosotros no apoyamos la reelección", y señaló que ese apoyo sería contrario a la conciencia colectiva del pueblo ruandés.

La oposición española pide la dimisión del Vicepresidente



Santiago Carrillo con su vieja peluca en las manos. (Foto REUTER)

En España Ex líder comunista recupera peluca de la clandestinidad

MADRID, (REUTER).- El ex dirigente comunista Santiago Carrillo recuperó ayer la peluca que usó hace 20 años para entrar clandestinamente en la España franquista, donde fue detenido por "asociación ilícita".

Este acto puede parecer surrealista en las circunstancias políticas que estamos viviendo", afirmó un emocionado Carrillo al recoger la peluca de manos de Rodolfo Martín Villa, que en aquella época era ministro de la gobernanza.

Carrillo, que dirigió el entonces ilegal Partido Comunista, fue detenido en Madrid en diciembre de 1976, más de un año después de la muerte del dictador Francisco Franco, y llevado a la cárcel.

Esta detención causó una enorme protesta y aceleró la legalización, meses más tarde, del Partido Comunista.

La peluca de Carrillo, que había estado todo este tiempo olvidada en un despacho de la policía, se convirtió en todo un símbolo de la transición política española.

Estamos en un país donde puede haber cambios políticos, pero creo que ya no necesitaré ponerme más la peluca", comentó con buen humor Carrillo, quien estuvo exiliado durante 38 de los 40 años que duró la dictadura franquista.

A pesar de la insistencia de los numerosos medios asistentes a la peculiar devolución, Carrillo se negó a volverse a poner la peluca que usó para entrar clandestinamente en España en 1975.

MADRID, (REUTER).- Los principales partidos de la oposición pidieron ayer la dimisión del vicepresidente del gobierno, quien desató una crisis al responsabilizar a Felipe González de haber promovido durante su mandato una "guerra sucia" contra ETA.

El vicepresidente Francisco Alvarez Cascos "debería dimitir de manera fulminante", afirmó el martes el portavoz del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Luis Yáñez, quien incluso ve motivos para su encarcelamiento, "al menos en prisión preventiva".

Alvarez Cascos acusó este fin de semana a González de haber promovido un "terrorismo de bodegilla", en alusión a una dependencia del palacio de la Moncloa usada por González para reunirse con sus intimos.

El ex mandatario Felipe González, quien la semana pasada negó la existencia de terrorismo de estado durante sus 13 años de mandato, ha rechazado siempre estar al corriente de las actividades de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL) que se cobraron 27 vidas entre 1983 y 1987.

El primer ministro de interior socialista y varios altos cargos de las fuerzas de seguridad están procesados bajo la acusación de haber diseñado y desarrollado la campaña de intimidación, secuestros y torturas contra ETA y su entorno.

Temen una invasión

Palestinos cavan trincheras frente a blindados israelíes



Palestinos cargan el cuerpo del niño de 10 años, Tamir al Masri, herido hace cuatro días y muerto ayer a consecuencia de las heridas que le infligieron soldados israelíes en Gaza. (Foto REUTER)

Israel, que permitió la autonomía palestina en sectores de la Cisjordania y la Franja de Gaza, a los palestinos se les permite portar armas livianas y un número limitado de metralletas montadas en vehículos para el transporte de personal.

El canal dos de televisión de Israel informó ayer que Israel acantonó refuerzos, incluyendo francotiradores, en la Franja de Gaza antes de iniciarse la cumbre de Washington este martes.

El ejército israelí declinó formular comentarios sobre movimientos de tropas.

Según los acuerdos transitorios de paz con

AHORA TÚ
PUEDES TENER

Pero... ¡No se lo Digas a Nadie!

Según ministro israelí
Imposible fijar fecha para retirada de Hebrón



Los líderes israelí, palestino y jordano se reunieron, ayer, con el presidente Bill Clinton y el vicepresidente Al Gore, en la Oficina Oval de la Casa Blanca. (Foto REUTER)

WASHINGTON. (EFE).- Israel rechazó ayer los esfuerzos de Washington para que fije una fecha a la retirada de sus tropas de la ciudad de Hebrón, en Cisjordania, dijo el ministro israelí de Comercio, Nathan Sharansky.

"Está claro que lo que quiere Estados Unidos... es determinar una fecha. Pero nosotros decimos que es imposible", manifestó Sharansky, miembro de la delegación que acompaña al primer ministro de Israel, Benjamin Netanyahu, en la cumbre de Washington.

En declaraciones a la prensa, el ministro señaló asimismo que Netanyahu ha rechazado una propuesta para iniciar inmediatamente negociaciones sobre la retirada de las tropas israelíes de Hebrón, que, según los acuerdos de paz, debería haberse llevado a cabo el pasado mes de marzo.

El primer ministro israelí y el líder palestino, Yaser Arafat, se reunieron a solas, durante casi tres horas, en la Casa Blanca.

Al término de su larga entrevista "cara a cara" con Arafat, Netanyahu se trasladó a la vecina Blair House, residencia

oficial de los dignatarios que visitan Washington, para conversaciones con el secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher.

El primer ministro de Israel llegó a la capital estadounidense con la oferta de hablar de la retirada de las tropas israelíes de Hebrón, aunque quiere, antes de determinar una fecha, lograr unas "adecuaciones" en materia de seguridad.

Según el pacto sellado hace un año por el entonces primer ministro israelí, Isaac Rabin, asesinado el pasado noviembre -y el líder palestino, las tropas israelíes debían retirarse en marzo de 1996 de la ciudad de Hebrón.

El problema de Hebrón es una de las varias cuestiones que deben resolver israelíes y palestinos para avanzar en el proceso de paz.

Pese a las presiones internacionales y a los llamamientos de una mayoría de países, Netanyahu se ha negado a revisar esta decisión y afirmó, antes de emprender el camino de Washington, que el "túnel de los hasmoneos" permanecerá abierto.

WASHINGTON. (EFE). La mejoría de la "confianza emocional" entre el líder israelí, Benjamin Netanyahu, y el palestino, Yaser Arafat, facilitó ayer que ambos se reunieran a solas durante casi tres horas, al margen de una cumbre con el presidente Bill Clinton y el rey Hussein de Jordania.

A pesar de que Netanyahu y Arafat habían aceptado la invitación de Clinton para reunirse en la Casa Blanca a fin de tratar de salvar el proceso de paz, amenazado por los enfrentamientos entre palestinos e israelíes de la semana pasada que dejaron al menos 85 muertos y 600 heridos, no estaba claro si los dos iban a entrevistarse a solas.

La reunión, por lo tanto, no había sido incluida en el programa de la cumbre sobre Oriente Medio de Washington, que empezó ayer con perspectivas más bien sombrías.

A SOLAS

Pero, en vista del ambiente "constructivo" con que comenzaron las conversaciones, Clinton invitó a los dirigentes a un almuerzo improvisado, al final del cual dejó a solas a Arafat y Netanyahu.

La Casa Blanca no ha querido lanzar las campanas al vuelo y el portavoz, Mike McCurry, dejó claro, en una rueda de prensa, que "hemos estado y seguimos estando en un momento muy difícil", que los problemas entre las partes "son complicados" y "no se van a resolver en un almuerzo".

Explicó que Clinton había convocado la cumbre porque consideraba que el proceso de paz estaba realmente en peligro, que "se había perdido mucha confianza", y que había que restablecerla.

McCurry no ofreció información sobre cómo había trans-

currido el largo almuerzo, ni quiso precisar los temas tratados en las distintas entrevistas, repitiendo varias veces que lo importante en esta cumbre es restablecer el diálogo entre las partes.

La jornada empezó con una entrevista de 40 minutos a solas y otros diez minutos acompañados por sus delegaciones, entre Clinton y Netanyahu que fue, según el portavoz, "muy calida, como cabe esperar entre dos aliados".

Clinton, Arafat y los consejeros de ambos se entrevistaron después durante 30 minutos y esta reunión también fue calificada por la Casa Blanca de "calida y constructiva".

EN AMBIENTE MUY RELAJADO

Finalmente, Clinton, Netanyahu, Arafat y el rey de Jordania se sentaron juntos ante la chimenea del "Despacho Oval" en "un ambiente relajado" y tuvieron una reunión "muy constructiva y a veces emotiva".

El portavoz contó que mientras esperaban en el salón Roosevelt, los tres dirigentes de Oriente Medio hablaron entre sí de forma "muy amistosa".

Durante la reunión que siguió, Clinton resumió las diferencias que enfrentan a las partes y habló de "algunas maneras de superarlas", según su portavoz, que no quiso precisar cuáles habían sido las ideas presentadas por el presidente.

Por su parte, el rey Hussein hizo "un llamamiento muy emotivo en favor de la paz, y contó que él rezó cinco veces al díos por ella".

El portavoz de la Casa Blanca

ca no habló de lo que dijeron Arafat y Netanyahu, precisó que durante la reunión se dirigieron directamente a los demás.

Al final de la reunión decidió invitar a los dos países a seguir hablando de almuerzo en la biblioteca residencial, en el que se sentaron "cuscús" y panahona.

Clinton y Hussein

se sentaron a la mesa

de las 14:30 a las 17:30

locales (18:30 a 21:30)

Las conversaciones

siguen ahora entre

expertos en la resolu-

ción de los líderes.

NUEVA REUNIÓN

La cumbre continúa y la Casa Blanca espera presentar algún comunicado en el que se hablará sobre la importancia del establecido el diálogo, ya progresando sobre la base de los acuerdos de Oslo, para lo que "nada marcaría atrás".

Las cuestiones que deben seguirse son las partes interesadas en terreno "con paciencia" y proceso de pacificación regional se ha llevado Madrid con mucha paciencia, no hay pa-

cción McCurry.

Netanyahu, por su pa-

retrasado ha sido hoy la

vista que tiene previsto

con el aspirante presiden-

La Casa Blanca

reunión "muy apropiada

todo en período elec-

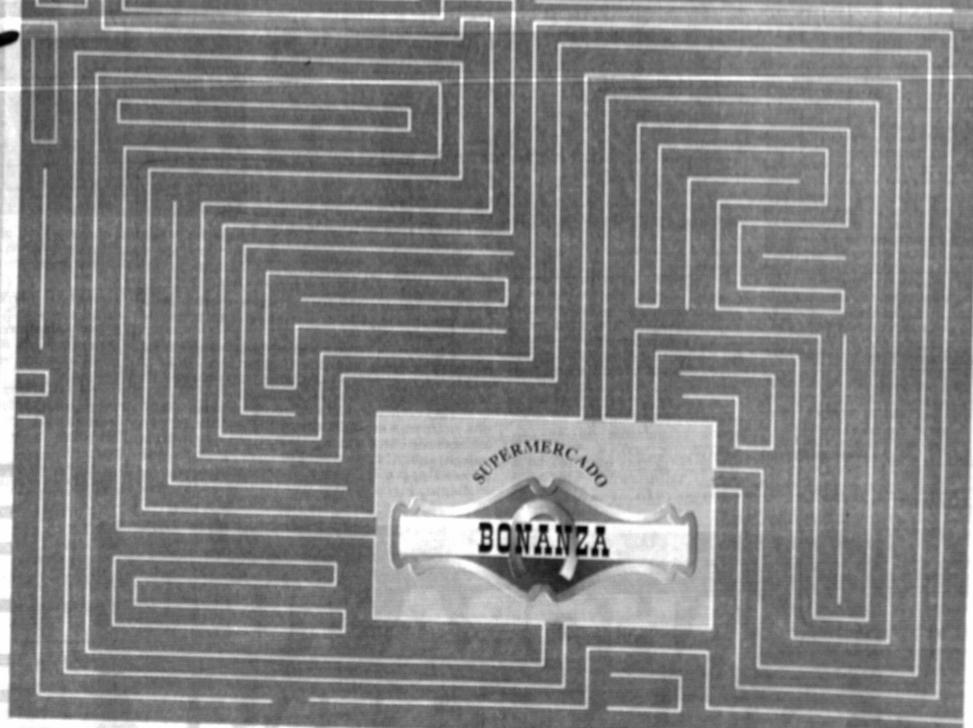
Un diálogo "cálido y constructivo"

Clinton hizo que Netanyahu y Arafat hablaron "cara a cara"



Los líderes palestino e israelí, Yaser Arafat y Benjamin Netanyahu, dialogaron "cara a cara" y a solas ayer en la Casa Blanca de Washington. (Foto REUTER)

LLEGAR A NOSOTROS...



¡NO ES NADA DIFÍCIL!

Estamos CRECIENDO más y más, para servirle mejor, para brindarle lo mejor, para que Usted nos prefiera más y más.



Av. García Lanza # 20 esq. 13 (Achumani) • Telf.: 792288 • 795759 • Fax 799493

SOMOS MIEMBROS DE

ADESA

EL SEÑOR ES MI PASTOR, NADA ME PUEDE FALTAR

Confortado por los Sacramentos de la Santa Iglesia Católica y rodeado por el amor de su familia y amigos ha dejado de existir el que en vida fue

DR. HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN Q.E.P.D.

Yolanda Larrea de Cajás, esposa; Fernando, M. Dora., Francisco, Beatriz, Martha Teresa, Guadalupe, Magdalena, Huáscar J, Pedro A, Isabel Cajás de la Vega y Yolanda Mantilla Larrea, hijos; Rosalinda F. de Nuñez, hermana (ausente); Angelina Urioste, Guido Villa-Gómez, M. Eugenia Muñoz, Juan Carlos Orihuela, José A. Pérez, Omar Garay, hijos políticos; Beatriz, Wara, Valeria, J. Gabriel, Diego, Mauricio, Bernarda, Daniela, Mariana, J. Alejandro, Daniel, Irene, Matilde, Verónica, Ana Guadalupe, Andrés, Micaela, Huáscar I., Valentina, Carolina y Ernesto, nietos.

Los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia invitan a sus amistades, instituciones a las que perteneció y personas piadosas al velorio de sus restos mortales en su domicilio de la Calle Méndez Arcos N° 815 (Sopocachi) y a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo a Hrs. 15:00 del día 2 de octubre en la Capilla del Montículo y a su posterior traslado al Cementerio Jardín.

La Paz, 1 de octubre de 1996



CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

El Vicepresidente, los vocales y el personal de la Corte Nacional Electoral tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su Presidente

Dr. Huáscar Cajás Kauffmann Q.D.D.G.

ocurrido ayer en la ciudad de La Paz, e invitan a la misa de cuerpo presente que se celebrará en la Capilla del Montículo a hrs. 15:00 y a su posterior traslado al Cementerio Jardín el día de hoy miércoles.

El velatorio se cumple en su domicilio particular ubicado en la calle Méndez Arcos No. 815, zona Sopocachi.

La Paz, 2 de octubre de 1996

H

El Presidente, Miembros del Directorio, Director, Gerente General, ejecutivos y personal de **PRESENCIA**, lamentan comunicar el sensible fallecimiento de quien fue nuestro fundador y primer Director,

Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMANN Q.E.P.D.

La misa de cuerpo presente se celebrará en la Iglesia de El Montículo a horas 15:00 y el traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín a las 16:00, el día 2 de octubre de 1996.

La Paz, 2 de octubre de 1996



**Presidencia de la República
BOLIVIA**

El Presidente Constitucional de la República, su esposa Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada e hijos, comparten el dolor de la familia de

Don Huáscar Cajás Kauffmann Q.E.P.D.

Presidente de la Corte Nacional Electoral, destacado penalista y hombre público, eminente periodista, y hacen llegar a toda la familia su profundo sentimiento de pesar.

La Paz, 1 de octubre de 1996



El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz expresa su profundo pesar por el fallecimiento del ilustre ciudadano, mentor de generaciones de periodistas

Dr. Huáscar Cajás Kauffmann Q.E.P.D.

Catedrático, Fundador del matutino Presencia y Presidente de la Corte Nacional Electoral, e invita a todos los afiliados del STPLP a la misa de cuerpo presente, que se celebrará hoy en la iglesia del Montículo a Hrs. 15:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín a Hrs. 16:00.

La Paz, 2 de octubre de 1996



Los miembros del Secretariado de la Cumbre de las Américas sobre Desarrollo Sostenible

Expresan su profundo pesar por el sensible fallecimiento del Sr.

Dr. Huáscar Cajás Q.E.P.D.

padre de nuestra compañera de trabajo y amiga Lic. Guadalupe Cajás y hacen llegar a su familia sus sentidas condolencias.

La Paz, 1 de octubre de 1996



REPUBLICA DE BOLIVIA
H. CAMARA DE DIPUTADOS

H. CAMARA DE DIPUTADOS

El Dr. Georg Prestel Kern y familia, hacen llegar sus más sentidas condolencias por el fallecimiento del

Dr. Huáscar Cajás Kauffmann Q.E.P.D.

Presidente de la Corte Nacional Electoral, pidiendo al Hacedor de resignación a su familia en estos momentos de gran congoja.

La Paz, octubre 1 de 1996



“Creyó en Dios, por eso Dios lo aceptó como justo”
Gen. 15,6.

La Conferencia Episcopal Boliviana al expresar los sentimientos de solidaridad cristiana a la familia, eleva sus oraciones al padre del Cielo para que acoja entre sus santos al

DR. HUASCAR CAJAS K.

Hombre recto, justo y laico católico de fiel y profundo compromiso eclesial y social.

La Paz, 1º de octubre de 1996



Vicepresidencia de la República Presidencia del H. Congreso Nacional

Víctor Hugo Cárdenas C., Vicepresidente Constitucional de la República y Presidente Nato del Honorable Congreso Nacional y su esposa Lidia Catari de Cárdenas se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue

Dr. HUASCAR CAJAS KAUFFMANN (Q.E.P.D.)

Presidente de la Corte Nacional Electoral, destacado profesional, periodista y catedrático.

La Paz, octubre de 1996



El Secretario Nacional de Defensa Social del Ministerio de Gobierno, Lic. Víctor Hugo Canelas Zannier y el personal de su Despacho, se adhieren al duelo nacional por la irreparable pérdida del periodista, abogado, intelectual boliviano y Presidente de la Corte Nacional Electoral

Dn. Huáscar Cajás Kauffmann

Q.E.P.D.

y expresan sus sentimientos de consternación a su atribulada familia.

La Paz, octubre 1 de 1996



República de Bolivia
H. Senado Nacional

EL PRESIDENTE DE LA HONORABLE CAMARA DE SENADORES, H. RAUL LEMA PATIÑO, LA DIRECTIVA Y LOS HH. SENADORES DE LA REPÚBLICA, OFRECEN SUS PROFUNDOS SENTIMIENTOS DE PESAR A LA FAMILIA DEL ILUSTRE CIUDADANO

DON HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN

(Q.E.P.D.)

PRESIDENTE DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL, ESCRITOR, PERIODISTA, ABOGADO, DIPLOMATICO Y CATEDRATICO, QUE CONTRIBUYO CON HONESTIDAD E INTELIGENCIA AL PERFECCIONAMIENTO DEL SISTEMA ELECTORAL DEL PAIS.

LA PAZ, OCTUBRE DE 1996



EL PRESIDENTE, VOCALES Y EL PERSONAL EN GENERAL DE LA CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ-SALA PROVINCIAS, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE

Dr. Huáscar Cajás Kauffmann

(Q.E.P.D.)

ILUSTRE PRESIDENTE DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL

LA PAZ, OCTUBRE DE 1996



LA ACADEMIA BOLIVIANA DE LA LENGUA se adhiere al dolor de la familia del que en vida fue dignísimo Académico de Número de nuestra Corporación

DR. HUASCAR CAJAS KAUFFMANN

(Q.D.D.G.)

y le hace llegar su más sentida condolencia por la pérdida de tan ilustre intelectual y periodista, que enluta a la cultura boliviana.



LA PROMOCION 1968 DEL COLEGIO ALEMAN MARISCAL BRAUN SE ADHIERE AL DOLOR DE LA FAMILIA DEL

DR. DN. HUÁSCAR CAJAS KAUFFMANN

Q.E.P.D.

PADRE DE NUESTRA QUERIDA COMPAÑERA DE CURSO DANINA CAJAS DE LA VEGA.

La Paz, octubre de 1996



BENJAMIN MIGUEL, CARMEN GUMUCIO DE MIGUEL Y FAMILIA, EXPRESAN SU SINCERA CONDOLENCIA POR EL FALLECIMIENTO DEL

DR. HUASCAR CAJAS KAUFFMANN

Q.E.P.D.D.G.

AMIGO ENTRAÑABLE, PROFESOR EMINENTE CIUDADANO EJEMPLAR, HACEN LLEGAR A SU ESPOSA Y FAMILIA SUS MAS SENTIDO PESAME

LA PAZ, 2 DE OCTUBRE DE 1996



La Red PERIOLIBROS, la UNESCO y el Fondo de Cultura Económica, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue

Dr. Huáscar Cajás Kauffmann

Q.E.P.D.

y expresan también a los colegas de PRESENCIA sus más sentidas condolencias.

Méjico, 2 de octubre de 1996



H. CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL
POTOSI-BOLIVIA

La Sala Plena, personal superior y funcionarios de la Corte Departamental Electoral de Potosí a tiempo de lamentar el sensible fallecimiento de quien en vida fue ilustre ciudadano boliviano y Presidente de la Corte Nacional Electoral



DR. HUÁSCAR CAJAS KAUFFMANN

Q.E.P.D.

se adhieren al dolor que embaga a su atribulada familia invocando al Altísimo le brinde resignación ante tan irreparable pérdida.

Potosí, octubre de 1996

El Directorio de Editorial Lux, se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue

Sr. Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMANN (Q.E.P.D.)

La Paz, 1 de octubre de 1996



El Director Ejecutivo y el personal de la Fundación Milenio, ante el lamentable fallecimiento de quien fuera Presidente de la Corte Nacional Electoral; expresan su más profundo sentimiento de pesar a la familia del que en vida fue

Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMANN Q.E.P.D.

La Paz, 2 de octubre de 1996

La Gerencia, empleados y trabajadores de Editorial Lux, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue

Sr. Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMANN (Q.E.P.D.)

La Paz, 1 de octubre de 1996



Sr. Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMANN (Q.E.P.D.)

La Paz, 1 de Octubre de 1996.

EL AGENTE REGIONAL DE EDITORIAL "PRESENCIA" COCHABAMBA, CORRESPONSALES Y PERSONAL ADMINISTRATIVO, EXPRESAN SU SENTIMIENTO DE DOLOR POR EL FALLECIMIENTO DEL QUE FUERA NUESTRO DIGNISIMO DIRECTOR Y GRAN AMIGO

Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMANN Q.E.P.D.

Y HACE LLEGAR SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA A LA FAMILIA DOLIENTE.

COCHABAMBA, OCTUBRE DE 1996



Gobierno Municipal
DE LA CIUDAD DE TARIJA
Y LA PROV. CERCADO
Of. My. de Cultura

CONDOLENCIA

EL HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE TARIJA Y LA PROVINCIA CERCADO, A NOMBRE DEL PUEBLO TARIJEÑO EXPRESA SU PROFUNDO PESAR POR EL DECESO DEL QUE EN VIDA FUE

Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMANN

ILUSTRE CIUDADANO BOLIVIANO QUE PRESTO RELEVANTES SERVICIOS A LA NACION.

Tarija, 1 de octubre de 1996



LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE PANDO lamenta profundamente el fallecimiento del hombre que supo interpretar a Bolivia y a Pando en particular

Dr. HUÁSCAR CAJÍAS K.

y se adhiere al dolor que embarga a su digna familia.

Cobija, octubre de 1996



República de Bolivia
Ministerio de Justicia
—oo—

DR. RENE BLATTMANN, MINISTRO DE JUSTICIA, SUBSECRETARIOS Y PERSONAL DEL MINISTERIO DE JUSTICIA, SE ADHIEREN AL SENTIMIENTO DE DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE

Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMANN Q.E.P.D.

PRESIDENTE DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL, MERITORIO HOMBRE DE LEYES, DESTACADO PERIODISTA, CONSAGRADO CATEDRÁTICO UNIVERSITARIO E ILUSTRE CIUDADANO BOLIVIANO.

LA PAZ, 1 DE OCTUBRE DE 1996

LA AGENCIA NACIONAL DE NOTICIAS **Jatha**

lamenta profundamente el fallecimiento del maestro y amigo

Dr. HUÁSCAR CAJÍAS K.

y expresa su sentimiento de pesar a su distinguida familia.

La Paz, octubre de 1996



REPÚBLICA DE BOLIVIA
H. CÁMARA DE DIPUTADOS

El Presidente de la H. Cámara de Diputados, Georg Prestel Kern, HH. miembros de la Directiva y Diputados Nacionales, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue

Dr. HUÁSCAR CAJÍAS KAUFFMANN Q.E.P.D.

Presidente de la Corte Nacional Electoral, meritorio penalista, periodista, Ex Embajador de Bolivia en el Vaticano, Catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Andrés y destacado hombre público.

La Paz, octubre 1 de 1996





**LA CORTE ELECTORAL DE LA PAZ
SALA MURILLO**

HACE PUBLICO SU PROFUNDO DOLOR POR EL FALLECIMIENTO DEL INSIGNE BOLIVIANO

Dr. HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN

IMPERECEDERO PRESIDENTE DEL SISTEMA NACIONAL ELECTORAL

La Paz, octubre de 1996



EL ARCHIVO DE LA PAZ SE ADHIERE AL PESAR QUE EMBARGA A LA FAMILIA CAJAS POR EL SENSIBLE E IRREPARABLE FALLECIMIENTO DEL

DR. HUASCAR CAJIAS

(Q.E.P.D.)

PADRE DE NUESTROS COLEGAS FERNANDO, MAGDALENA MARIA DORA Y GUADALUPE CAJAS.

La Paz, 1, octubre, 1996



LA CARRERA DE HISTORIA LAMENTA COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL

**DR. HUASCAR CAJIAS
KAUFFMANN**

PADRE DE NUESTROS DOCENTES DR. FERNANDO CAJAS DE LA VEGA Y LIC. MAGDALENA CAJAS DE LA VEGA.

LA PAZ, OCTUBRE 1º DE 1996



UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

La Dirección, Jefatura de Estudios, Personal Administrativo Docentes y Alumnos del Departamento de Derecho de la Universidad Católica Boliviana expresan sus condolencias a la familia del que en vida fue nuestro Maestro y Director

**Dr. Huáscar Cajías
Kauffmann**

Q.E.P.D.

La Paz, octubre de 1996



El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Antonio Araníbar Quiroga, el Secretario General Nacional, los Secretarios Nacionales, Subsecretarios, Directores, el personal diplomático y administrativo de la Cancillería de la República, expresan su más hondo pesar por el fallecimiento de

Don Huáscar Cajías Kauffmann

Q.E.P.D.

Ex Embajador de Bolivia en el Vaticano, destacado penalista, catedrático universitario, laureado periodista y primer presidente electo de la Corte Nacional Electoral.

La Paz, 1 de octubre de 1996



El Canciller de la República, Dr. Antonio Araníbar Quiroga, y su señora esposa se adhieren al dolor de la familia de

Don Huáscar Cajías Kauffmann

Q.E.P.D.

Distinguido y ejemplar ciudadano boliviano y padre de doña Guadalupe Cajas de Vega, responsable de prensa de la Secretaría Pro Tempore del Grupo de Río.

La Paz, 1 de octubre de 1996



Ministerio de Gobierno
BOLIVIA

EL MINISTRO DE GOBIERNO DR. CARLOS SANCHEZ BERZAIN, SE ADHIERE AL DOLOR DE LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE

**DR. HUÁSCAR CAJÍAS
KAUFFMANN**

Q.E.P.D.

DESTACADO PERIODISTA, ABOGADO Y PRESIDENTE DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL.

La Paz, octubre 1º de 1996



El Movimiento Bolivia Libre Expresa su profundo pesar por el fallecimiento del ilustre ciudadano

Dr. Huáscar Cajías Kauffmann

**PRESIDENTE DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL
(Q.E.P.D.)**

Sentimiento extensivo a su distinguida familia.

COMITE EJECUTIVO NACIONAL M.B.L.

La Paz, 1 de octubre de 1996



CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE COCHABAMBA

El Presidente de la Corte Electoral de Cochabamba, Dr. Gonzalo Lema V., los señores Vocales y personal, expresan su profundo sentimiento de pesar por el fallecimiento del notable ciudadano

Dr. Huáscar Cajás Kauffmann Q.E.P.D.

Quien fuera Presidente de la CORTE NACIONAL ELECTORAL y destacado hombre público que prestó eminentes servicios a la Patria.

Cochabamba, octubre de 1996.



CONDOLENCIA

EL COMANDANTE GENERAL, EL SUB COMANDANTE GENERAL, EL INSPECTOR GENERAL, LOS DIRECTORES NACIONALES, COMANDANTES DE ORGANISMOS Y UNIDADES OPERATIVAS, JJ.OO., CC.CC., DD.CC., PP.AA., CC. y PP. DE LA POLICIA NACIONAL, lamentando el infusto deceso del que fue digno Catedrático de la Academia Nacional de Policias, actual Presidente de la Corte Nacional Electoral y preclaro ciudadano

DR. HUASCAR CAJAS KAUFFMANN (Q.D.D.G.)

se adhieren al dolor que embarga a su distinguida familia, haciéndoles llegar su más sincera condoleancia.

La Paz, 2 de octubre de 1996



LA FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION DE LA UMSA SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE DIRECTOR DE LA CARRERA DE FILOSOFIA Y DOCENTE DE LA FACULTAD

DR. HUASCAR CAJAS KAUFFMANN

PADRE DE NUESTROS DOCENTES LICENCIADOS FERNANDO, BEATRIZ Y MAGDALENA CAJAS DE LA VEGA.

LA PAZ, 1o. OCTUBRE DE 1996



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

La FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS DE LA UMSA expresa sus profundos sentimientos de pesar por el sensible fallecimiento del

Dr. Huáscar Cajás Kauffmann

Docente Emérito de la Carrera de Derecho, y rinde su homenaje fervoroso de reconocimiento a su vida consagrada a la enseñanza superior y a su ejemplo de hombre de bien y notable patriota.



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

El Rector y la comunidad universitaria de la Universidad Mayor de San Andrés expresan su sentimiento de pesar por el sensible deceso del que en vida fue:

Dr. Huáscar Cajás Kauffmann Q.E.P.D.

prestigioso abogado, diplomático, periodista y meritorio docente de las Facultades de Derecho y Humanidades de esta casa de estudios superiores.

La Paz, octubre de 1996



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

EL PRESIDENTE Y DIRECTORIO EJECUTIVO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, expresan su sentimiento de pesar y consternación por el infusto fallecimiento del que en vida fue PRECLARO ABOGADO, periodista y catedrático Emérito forjador de generaciones de profesionales e Ilustre ciudadano boliviano:

Dr. HUASCAR CAJAS KAUFFMAN (Q.E.P.D.)

adhiréndose al dolor que embaga a su atribulada familia, declaran duelo de ocho días e invitan a los colegas, amigos y ex discípulos a la misa de cuerpo presente que se celebrará en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (Montículo) a horas 15:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín.

La Paz, octubre 1ro. de



Universidad Católica Boliviana

EL SEÑOR RECTOR, DR. LUIS ANTONIO BOZA FERNANDEZ, AUTORIDADES ACADEMICAS Y ADMINISTRATIVAS, PERSONAL Y ALUMNOS DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA, HACEN LLEGAR A LA FAMILIA, SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL DISTINGUIDO ABOGADO, PERIODISTA, FUNDADOR Y PRIMER DIRECTOR DE LA CARRERA DE DERECHO DE ESTA UNIVERSIDAD QUE CON SABIDURIA Y SENCILLEZ REALIZO UN VALIOSO APORTE A LA FORMACION DE GENERACIONES DE ABOGADOS

+ DR. HUASCAR CAJAS KAUFFMANN (Q.E.P.D.)

La Paz, Octubre de 1996

El Comité Sindical de PRESENCIA se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue

Dr. Huáscar Cajás Kauffmann

Q.E.P.D.

Fundador y Director de esta casa periodística e invita al personal de PRESENCIA, amigos y personas piadosas a la Misa de Cuerpo Presente que se llevará a cabo hoy miércoles en la iglesia del Montículo a horas 15 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín.

La Paz, 1 de octubre de 1996



H. CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE ORURO



La H. Corte Departamental Electoral de Oruro, expresa su profundo pesar por el sensible fallecimiento del que en vida fué

DR. HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN

(Q.D.D.G.)

Presidente de la Honorable Corte Nacional Electoral y distinguida Personalidad Nacional, haciendo llegar a su familia sus sentimientos de pesar por tan dolorosa e irreparable pérdida.

Oruro, octubre 2 de 1.996

EL SEÑOR ES MI PASTOR, NAD ME PUEDE FALTAR

Confortado por los Sacramentos de Santa Iglesia Católica y rodeado por el amor de su familia y amigos dejado de existir el que en vida fué

DR. HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN

Q.E.P.D.

Yolanda Larrea de Cajas, esposa; Fernando, Dora., Francisco, Beatriz, Martha Teresa, Guadalupe Magdalena, Huáscar J. Pedro A., Isabel Cajas de Vega y Yolanda Martínez Larrea, hijos; Rosalinda de Nuñez, hermana (ausente); Angelina Urios, Guido Villa-Gómez, M. Eugenia Muñoz, Juan Carlos Orihuela, José A. Pérez, Omar Garay, hijos políticos Beatriz, Wara, Valeria, J. Gabriel, Diego, Mauricio Bernarda, Daniela, Mariana, J. Alejandro, Daniel Irene, Matilde, Verónica, Ana Guadalupe, Andrés Micaela, Huáscar I., Valentina, Carolina y Ernesto nietos.

Los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia invitan a sus amistades, instituciones a las que perteneció y personas piadosas al velatorio de sus restos mortales en su domicilio de la Calle Méndez Arcos N° 815 (Sopocachi) y a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo a Hrs. 15:00 del día 2 de octubre en la Capilla del Montículo y al posterior traslado al Cementerio Jardín.

La Paz, 1 de octubre de 1996

ATENCION DE FUNERARIA SANTANDER
C. CALAMA 530 - FONO 325651

Sentida condolencia

El COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS DE BOLIVIA,
ante la infesta e irreparable pérdida por el
fallecimiento del:



Dr. Huascar Cajás Kauffmann

connotado e ilustre abogado, maestro de muchas generaciones, servidor público intachable y forjador de nuevos principios y conductas que han fortalecido la vida democrática del país, expresa su más sentida condolencia a su digna familia y pide al DIVINO HACEDOR recibirlo en su seno y derramar sobre sus miembros la cristiana resignación.

Por el Directorio Ejecutivo del CONALAB

La Paz, 01 de octubre de 1996

Dr. Walter Kaure A.
2do. VICEPRESIDENTE
Dr. Mario R. Galarza
SECRETARIO

Dr. Guido Chávez M.
PRESIDENTE
Dr. Pablo Toledo
SECRETARIO

Dr. Carlos Morales
1er. VICEPRESIDENTE
Dr. Freddy Heinrich
Tesorero

ASOCIACION DE PERIODISTAS

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ tiene el sentido de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue ilustre Periodista destacado socio de nuestra Institución y Premio Nacional de Periodismo

DR. HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN

Q.E.P.D.

padre de nuestra colega Guadalupe Cajas de la Vega de Perez, ex presidenta de nuestra Institución, y se adhiere al dolor que embarga a su distinguida familia.

La Paz, octubre de 1996



El Secretario Nacional de Salud, los Subsecretarios, Directores y personal de esta Secretaría de Estado, lamentan con profundo pesar el sensible fallecimiento del que en vida fue

DR. HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN

(Q.E.P.D.)

Prestigioso hombre público, periodista, jurista y Presidente de la Corte Nacional Electoral y se adhieren al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, octubre de 1996

LA COORDINADORA DE HISTORIA SE ADHIERE AL DOLOR DE LA FAMILIA CAJAS DE LA VEGA POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL

DR. HUASCAR CAJAS KAUFFMANN

PADRE DE NUESTROS COLEGAS Y ENTRAÑABLES AMIGOS FERNANDO, MARIA DORA Y MAGDALENA.

LA PAZ, 1º DE OCTUBRE DE 1996

PERUANOS SE QUEJAN A FIFA



Para tomar nota

■ Claudio profundamente pesar en Presencia, el fútbolismo de quien lleva su fundado, "el penitenciario" Don Huáscar Cajigas. Su fallecimiento fue hasta hace unos director de este instituto, pero trasciendió después cuando ocupó otras funciones se recordó con afecto y cariño. De modo esta dedicación ha servido llegar a su familia numerosas condolencias más sentidas.

■ El juev FIFA Armando Almagro dejó el arbitraje por su límite de edad, como informaron en una de nuestras ediciones anteriores.

La decisión del árbitro internacional de abandonar el referato se debe a que sus recargadas obligaciones en una entidad financiera, de la que es alto ejecutivo, ya no le permiten continuar viendo su sueldo para allí.

Almagro tiene 42 años, y de no haber mediado este compromiso profesional hubiera continuado dirigiendo tres años más.

■ Los jugadores de Willemstad, como del grupo San José, reclamaron el pasado domingo en Oruro por el mal estado y la falta de higiene y agua en los vestuarios del estadio J. Jesús Bermúdez.

La situación es preocupante, no solo porque ocurren en un paritorio de la división superior, sino por lo que puede afectar a otros jugadores de la selección nacional.

■ Los jugadores de Willemstad, como del grupo San José, reclamaron el pasado domingo en Oruro por el mal estado y la falta de higiene y agua en los vestuarios del estadio J. Jesús Bermúdez.

■ Los jugadores de Willemstad, como del grupo San José, reclamaron el pasado domingo en Oruro por el mal estado y la falta de higiene y agua en los vestuarios del estadio J. Jesús Bermúdez.

■ José Camacho no reiteró hoy su participación en la prueba internacional "Caminos del Inca". El popular "mono" lo hará recibir en los próximos días porque se quedó a correr con los amigos "tucanos" que tiene en el vecino país.

■



DE NUESTRAS FIGURAS:

ECHAVARRÍA, REMBERTO: Destacado periodista deportivo nacido en Potosí. Creador, junto a su hermano Grover, de "Radiodeporte".
GONZALO, VLADIMIR: Ciclista nacido en La Paz, que milita en el Deportivo de la Carrera, encabezando la lista de goleadores y se han convertido en alicientes de campeonato español.
GUTIERREZ, MILTON: Jugador crucero de fútbol de trazo en equipos de Sacatepéquez, Guatemala. Integra el plantel de Cochabamba. Integró el plantel de Bethania.

MADRALLAGA, MIGUEL: Basquetbolista tunelero que jugó en equipos de Oruro y Santa Cruz.
MALDONADO, ANGEL: Ex-futbolista orureño. Integró el plantel de San José y también la selección nacional.
PAVÍSIC, CARLOS ANTONIO: Destacado jugador cochabambino de voleibol. Integró el plantel de Universidad Católica. Dedicado también a la práctica del Beach Voley.

RADA, RENE: Memorable futbolista pacer. Actuó en 31 de Octubre, Bolívar y la selección nacional. Dirige al plantel de Mariscal Santa Cruz hace varios años.

RIVERO, RAMIRO: Ex-presidente de la Federación Boliviana de Golf.
RODRIGUEZ, ROSARIO: Jugadora de voleibol que integró el plantel de Ingles Católico.

SALAZAR, JESÚS: Billarista pacer.

SILES, OSCAR: Natación patrón.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
LA ASOCIACIÓN DE FÚTBOL DE SÁBADO DE PANDO CELEBRA SU DÉCIMO SEXTO ANIVERSARIO DE FUNDACIÓN.

DE UN PRIMER AUDIOS:

Hace veintidós años, en un día como hoy, Pele le dijo a los jugadores de la selección de su país que Santos le ganó al Ponte Preta por 2 a 0.

Tres años más tarde, repetiría el alejamiento en otro ámbito —Estados Unidos— durante un partido Cosmos-Santos.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:
FUTBOL Y SCHEVCHENKO: Ex-futbolista ruso que fue técnico de Clinto Bolívar.
ENRIQUE OMAR SIVORI: Memorable futbolista argentino (61 años). Juguó en la selección de su país y brilló en el fútbol italiano.
ALEXANDRA SCHMITT: Tenista colombiana.

JANA NOVOTNA: Tenista nacida en lo que es ahora la República Checa.

Actual número de tenis.

Thomas Müller: Jugador austriaco de tenis.

Condor de Plata en Santa Cruz.

Indumentaria

El presidente del Comité de Árbitros de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfonso Seligman, hizo entrega de indumentaria deportiva a los árbitros y jueces de línea FFA.

La ropa fue enviada por el máximo organismo del fútbol mundial.

Protección al talento

ROMA, 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

"Gran momento"



VALENCIA (ESPAÑA). 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, jugador brasileño del Valencia español, ha declarado que su compatriota Ronald Nazario de Lima, del FC Barcelona, se encuentra en "un gran momento" de forma física, mientras que en su caso todavía no ha alcanzado su máximo nivel.

Romano y Ronald, juntos a su compatriota Rivaldo, que milita en el Deportivo de la Coruña, encabezan la lista de goleadores y se han convertido en alicientes de campeonato español.

"Ronald está muy bien de forma y lo hallo demorado en las primeras jornadas del campeonato español, mientras que a mí todavía me queda un poco para estar al cien por cien de mis posibilidades", insistió Romano.

El futbolista carioca del Valencia reconoció que su rendimiento evolucionó mejor, aunque anunció que sufriendo una lesión en la rodilla que le impidió jugar los partidos, al igual que el nivel de todo el equipo.

Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

Actual número de tenis.

Thomas Müller: Jugador austriaco de tenis.

Condor de Plata en Santa Cruz.

Indumentaria

El presidente del Comité de Árbitros de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfonso Seligman, hizo entrega de indumentaria deportiva a los árbitros y jueces de línea FFA.

La ropa fue enviada por el máximo organismo del fútbol mundial.

Protección al talento

ROMA, 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

"Gran momento"



VALENCIA (ESPAÑA). 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, jugador brasileño del Valencia español, ha declarado que su compatriota Ronald Nazario de Lima, del FC Barcelona, se encuentra en "un gran momento" de forma física, mientras que en su caso todavía no ha alcanzado su máximo nivel.

Romano y Ronald, juntos a su compatriota Rivaldo, que milita en el Deportivo de la Coruña, encabezan la lista de goleadores y se han convertido en alicientes de campeonato español.

"Ronald está muy bien de forma y lo hallo demorado en las primeras jornadas del campeonato español, mientras que a mí todavía me queda un poco para estar al cien por cien de mis posibilidades", insistió Romano.

El futbolista carioca del Valencia reconoció que su rendimiento evolucionó mejor, aunque anunció que sufriendo una lesión en la rodilla que le impidió jugar los partidos, al igual que el nivel de todo el equipo.

Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

Actual número de tenis.

Thomas Müller: Jugador austriaco de tenis.

Condor de Plata en Santa Cruz.

Indumentaria

El presidente del Comité de Árbitros de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfonso Seligman, hizo entrega de indumentaria deportiva a los árbitros y jueces de línea FFA.

La ropa fue enviada por el máximo organismo del fútbol mundial.

Protección al talento

ROMA, 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

"Gran momento"



VALENCIA (ESPAÑA). 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, jugador brasileño del Valencia español, ha declarado que su compatriota Ronald Nazario de Lima, del FC Barcelona, se encuentra en "un gran momento" de forma física, mientras que en su caso todavía no ha alcanzado su máximo nivel.

Romano y Ronald, juntos a su compatriota Rivaldo, que milita en el Deportivo de la Coruña, encabezan la lista de goleadores y se han convertido en alicientes de campeonato español.

"Ronald está muy bien de forma y lo hallo demorado en las primeras jornadas del campeonato español, mientras que a mí todavía me queda un poco para estar al cien por cien de mis posibilidades", insistió Romano.

El futbolista carioca del Valencia reconoció que su rendimiento evolucionó mejor, aunque anunció que sufriendo una lesión en la rodilla que le impidió jugar los partidos, al igual que el nivel de todo el equipo.

Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

Actual número de tenis.

Thomas Müller: Jugador austriaco de tenis.

Condor de Plata en Santa Cruz.

Indumentaria

El presidente del Comité de Árbitros de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfonso Seligman, hizo entrega de indumentaria deportiva a los árbitros y jueces de línea FFA.

La ropa fue enviada por el máximo organismo del fútbol mundial.

Protección al talento

ROMA, 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

"Gran momento"



VALENCIA (ESPAÑA). 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, jugador brasileño del Valencia español, ha declarado que su compatriota Ronald Nazario de Lima, del FC Barcelona, se encuentra en "un gran momento" de forma física, mientras que en su caso todavía no ha alcanzado su máximo nivel.

Romano y Ronald, juntos a su compatriota Rivaldo, que milita en el Deportivo de la Coruña, encabezan la lista de goleadores y se han convertido en alicientes de campeonato español.

"Ronald está muy bien de forma y lo hallo demorado en las primeras jornadas del campeonato español, mientras que a mí todavía me queda un poco para estar al cien por cien de mis posibilidades", insistió Romano.

El futbolista carioca del Valencia reconoció que su rendimiento evolucionó mejor, aunque anunció que sufriendo una lesión en la rodilla que le impidió jugar los partidos, al igual que el nivel de todo el equipo.

Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

Actual número de tenis.

Thomas Müller: Jugador austriaco de tenis.

Condor de Plata en Santa Cruz.

Indumentaria

El presidente del Comité de Árbitros de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfonso Seligman, hizo entrega de indumentaria deportiva a los árbitros y jueces de línea FFA.

La ropa fue enviada por el máximo organismo del fútbol mundial.

Protección al talento

ROMA, 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

"Gran momento"



VALENCIA (ESPAÑA). 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, jugador brasileño del Valencia español, ha declarado que su compatriota Ronald Nazario de Lima, del FC Barcelona, se encuentra en "un gran momento" de forma física, mientras que en su caso todavía no ha alcanzado su máximo nivel.

Romano y Ronald, juntos a su compatriota Rivaldo, que milita en el Deportivo de la Coruña, encabezan la lista de goleadores y se han convertido en alicientes de campeonato español.

"Ronald está muy bien de forma y lo hallo demorado en las primeras jornadas del campeonato español, mientras que a mí todavía me queda un poco para estar al cien por cien de mis posibilidades", insistió Romano.

El futbolista carioca del Valencia reconoció que su rendimiento evolucionó mejor, aunque anunció que sufriendo una lesión en la rodilla que le impidió jugar los partidos, al igual que el nivel de todo el equipo.

Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

Actual número de tenis.

Thomas Müller: Jugador austriaco de tenis.

Condor de Plata en Santa Cruz.

Indumentaria

El presidente del Comité de Árbitros de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfonso Seligman, hizo entrega de indumentaria deportiva a los árbitros y jueces de línea FFA.

La ropa fue enviada por el máximo organismo del fútbol mundial.

Protección al talento

ROMA, 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

"Gran momento"



VALENCIA (ESPAÑA). 1 OCT (EFE) — Romano Di Natale, jugador brasileño del Valencia español, ha declarado que su compatriota Ronald Nazario de Lima, del FC Barcelona, se encuentra en "un gran momento" de forma física, mientras que en su caso todavía no ha alcanzado su máximo nivel.

Romano y Ronald, juntos a su compatriota Rivaldo, que milita en el Deportivo de la Coruña, encabezan la lista de goleadores y se han convertido en alicientes de campeonato español.

"Ronald está muy bien de forma y lo hallo demorado en las primeras jornadas del campeonato español, mientras que a mí todavía me queda un poco para estar al cien por cien de mis posibilidades", insistió Romano.

El futbolista carioca del Valencia reconoció que su rendimiento evolucionó mejor, aunque anunció que sufriendo una lesión en la rodilla que le impidió jugar los partidos, al igual que el nivel de todo el equipo.

Romano Di Natale, que ya se denomina en Italia la necesidad de defender al jugador de talento, es el principal tema de discusión sobre el labor de los árbitros en las cuatro jornadas que disputan de la Liga italiana de fútbol. En Italia, la labor arbitral no suele ser habitualmente objeto de discusión, ni por parte de los medios informativos ni por parte de los dirigentes o jugadores, salvo que se produzca algún hecho de cierta consideración.

El principal motivo por el que dirigentes, entrenadores y jugadores apenas hacen manifestaciones sobre la actuación arbitral es el riido reglamento disciplinario federativo, que suspende, por una ovación, los partidos, a aquél que pone en tela de juicio la honestidad del colegiado.

MORENO LEGAHO

**FRACASO
PASE DE
CHIAVET
A EUROPA**

ERWIN SANCHEZ INICIO PROCESO DE RECUPERACION



En el departamento médico del Boavista

Gustavo López (Zaragoza, ARG) 10. Rosendo (Barcelona, BRA) 9. Rivaldo (Deportivo, BRA) 8. Gabriel Schirrer (Racing, ARG) 8. Gustavo Poyet (Zaragoza, URU) 8. Mariano Ojeda (Tenerife, ARG) 7. Claudio López (Valencia, ARG) 7. Matías (Celta, BRA) 7. Romario (Diego López (Racing, URU) 7. Christian Kilk (González (Zaragoza, ARG) 7. Guillermo (Barcelona, BRA) 7. Miguel Ángel Benítez (Santander, PAR) 7. Ricardo Camas (Logroño, ARG) 6. Juan Estañar (Athletic Madrid, ARG) 6. Mauricio Horacio Ameli (Rayo Vallecano, ARG) 6. Mauricio Zarazúa (Racing, URU) 6. William (BRA, Compostela) 6. José Del Solar (Celta, PER) 6. Roberto Carlos (Real Madrid, BRA) 6. Alvaro Gutiérrez (Valladolid, URU) 5. Giovani (Barcelona, BRA) 5. Marcelo Tepora (Lugones, TENERIFE, ARG) 5. Edmundo (Rayo Vallecano, ARG) 5. Daniel Colussi (Sevilla, ARG) 5. Juan Manuel Peña (Valladolid, BOL) 4. Matías Almeyda (Sevilla, ARG) 4. Haroldo Lozano (Valladolid, COU) 4. Gabriel Amato (Hércules, ARG) 4. Pablo Moran (Hércules, ARG) 4. Flavio Maestri (IPER, Hércules) 4.

SAO PAULO (BRA)
SAO PAULO (BRA)

SILVIA (BRA) 1. OCT (EFE). - El

Palmeiras venció por 3-0 al Bragantino, anfitrión de la primera fase de la

Copa Conmebol sur-ameri-

cana disputado hoy en

el estadio Javíer Andrade

de São Paulo, resultando

mejorado la Goiás (GO).

1) Que venga en el parti-

do de Ma.

Dynamite (40) y Leonardo

(34) anotaron los goles

Brasileño, que quedó

marginalizado del torneo

suramericano por el equi-

po que ocupa el último

lugar en la liga local.

BOCA JUNIOR

BUEAOS AIRES, 1

Sansfield de Argentina

buscó marcar ante

el Gremio de Brasil la

clavificación para la se-

gunda fase de la Super-

COPA suramericana de

fútbol, enfrentado por el

empate en tres goles lo-

grado la semifinal pasan-

do en Porto Alegre al

recuperarse de un 3-1

COMOCION EN ITALIA POR NOTICIAS SOBRE MARADONA

**VElez-GREMIO
POR LA
SUPERCOPA**

BUEAOS AIRES, 1

Sansfield de Argentina

buscó marcar ante

el Gremio de Brasil la

clavificación para la se-

gunda fase de la Super-

COPA suramericana de

fútbol, enfrentado por el

empate en tres goles lo-

grado la semifinal pasan-

do en Porto Alegre al

recuperarse de un 3-1

que el club de fútbol me-

por pocos puntos de India-

marca la nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-

tabilita su partido que el equi-

po de Carlos Bilardo ju-

gará con Racing por la

Supercopa surame-

rica. La nueva camiseta

que lleva nombre que respe-



Héctor 'Pichón' Núñez, seleccionador uruguayo.

VELOCIDAD ES LO QUE PIDE EL DT URUGUAYO

La opaca trayectoria uruguaya por las eliminatorias registra una victoria inicial por 1-0 ante Venezuela y dos derrotas por 2-0 frente a Paraguay y por 3-1 ante Colombia.

Mientras la prensa especula sobre si el capitán Enzo Francescoli, estrella del argentino River Plate, debe jugar como volante de creación o adelante, el atacante del Roma Daniel Fonseca, escogió el pragmatismo.

“Lo importante es trinuar. Me da lo mismo que (Francescoli) juegue en cualquier lugar, siempre y cuando ganemos”, declaró tras incorporarse al equipo Fonseca, cuestionado por su regular desempeño durante la pasada Copa América, se adelantó esta vez a los periodistas.

“Qué cambio del Fonseca del año pasado a éste? Nada, solo que me siento mejor físicamente y así todo se hace más fácil”, señaló.



MONTEVIDEÓ, oct 1 (Presencia).- El técnico uruguayo, Héctor 'Pichón' Núñez, confía en sus hombres y espera que sepan correr el 8 de octubre ante Bolivia en el partido por las eliminatorias de la Copa Mundial de fútbol de Francia 98.

“Cree que si todos los muchachos están en buenas condiciones y juegan como seríamos nosotros”, comentó el técnico, que tendrá ante Bolivia la última oportunidad de seguir rumbo a Francia y de mantener su puesto.

Peró más allá de las virtudes técnicas de los 11 jugadores portados desde canchas argentinas, españolas, italianas y mexicanas, “debemos aportar algo y eso es correr”, subrayó.

Núñez no pudo, hasta ahora, saciar la sed de triunfo de una exigente afición que lo aclamó tras conquistar la Copa América 95, pero que cada vez lo comprende menos.

RECESO

Los dirigentes también indicaron que el receso conciliatorio hoy los jugadores retrocederán a su lugar de preparación para la mañana (lunes), bajo las órdenes de Juan París, quien retornará de La Paz este miércoles para dirigir al equipo.

CLASIFICACIÓN

El criterio general de los jugadores es buscar la clasificación al hexagonal por méritos propios, sin depender de otros resultados, niervo por el cuadro a Santa Cruz a encarar la victoria irente a Guaporé, el domingo 13 de este mes.

BAJA

El zaguero central, Freddy Cosío no podrá ser de la partida porque fue suspendido por el Tribunal de Justicia Deportiva, por dos confrontaciones, cumplió una y le faltó la segunda.

Entretanto se aguarda determinaciones del Tribunal punitivo en relación al término Juan Farías y al jugador Douglas Cuencu, que estuvieron sometidos a proceso, por expulsión en partidos anteriores.

Pensando en el hexagonal SAN JOSE PROCURA UN PAR DE REFUERZOS

Oruro, 1 (Presencia) por Walter Barriga.- San José acusado de agredir a un contrario

en el partido Independiente Petrolero. A raíz de esta situación, el árbitro del partido expulsó de inmediato al discuso jugador en tanto que Sebas

Sebas en el hospital y haberse perdido disculpas, era de caballero, consideró que su conciencia le está remordiendo. Una pena, sostuvo el dirigente refiriendo.

Favio Sexias se viene recuperando en su domicilio acompañado de su esposa. “Precisaría diez días de reposo absoluto”, fue la recomendación del médico Marcelo Arena. La actitud inmobile de Luis Aguilar fue acreyentada censurada por el público. Luis García, presidente de Independiente Petrolero, se apersonó en las horas precedentes a la PTJ para sentar denuncia sobre el incidente y exigir justicia. Pese al despliegue de efectivos, Luis Aguilar no fue ubicado. “Sí, hasta mediodía de este miércoles no se presenta ante la PTJ, el señor Luis Aguilar será declarado

“Como humano lo perdonó, pero se tiene que sentar precedente”.

Sucre, 1 (Presencia) por Fausto Porcel.- Acusado de agresión al posterior lesion el jugador Luis Aguilar, integrante del Club Storck de esta ciudad, es buscado por la Policía Técnica Judicial para su detención inmediata.

En el partido Independiente Petrolero, disputado el pasado domingo en Sucre, Luis Aguilar, sin decir balón de pase medio conectó un violento golpe de puño en el rostro del jugador Favio Sexcas del Club Independiente Petrolero. A raíz de esta situación, el árbitro del partido expulsó de inmediato al discuso jugador en tanto que Sebas Sebas en el hospital y haberse perdido disculpas, era de caballero, consideró que su conciencia le está remordiendo. Una pena, sostuvo el dirigente refiriendo.

Favio Sexias se viene recuperando en su domicilio acompañado de su esposa. “Precisaría diez días de reposo absoluto”, fue la recomendación del médico Marcelo Arena.

Por su parte Sebas en declaraciones efectuadas la tarde de hoy dijo:

“Como humano lo perdonó, pero se tiene que sentar precedente”.



Luis Aguilar

AGUILAR ES BUSCADO Y PODRIA SER DETENIDO

do profundo. Se lo está buscando, al parecer está oculto en alguna parte de la ciudad”, dijo el comandante de la PTJ, Cnl. Urbano Calderón.

Uno de los agentes encargados del caso fue más claro al señalar que Luis Aguilar no durmió en su domicilio durante las dos últimas noches.

Por su parte, Luis García, dirigente de Independiente, lamentó que el jugador Luis Aguilar no haya tenido el mismo de arrepentimiento y el dano causado a Favio Sexcas del Club Independiente Petrolero. A raíz de esta situación, el árbitro del partido expulsó de inmediato al discuso jugador en tanto que Sebas Sebas en el hospital y haberse perdido disculpas, era de caballero, consideró que su conciencia le está remordiendo. Una pena, sostuvo el dirigente refiriendo.

Favio Sexias se viene recuperando en su domicilio acompañado de su esposa. “Precisaría diez días de reposo absoluto”, fue la recomendación del médico Marcelo Arena.

Por su parte Sebas en declaraciones efectuadas la tarde de hoy dijo:

“Como humano lo perdonó, pero se tiene que sentar precedente”.

BARTOMIOLI Y SELENZO SE FUERON DE WILSTER

Biassuto firmaría pre-contrato

Cochabamba, 1 (Presencia) por Manuel J. Herrera

• Por propia decisión los jugadores argentinos Fernando Bartomíoli y Daniel Selenzo, se alejaron hoy del plantel de Wilstermann luego de sostener una avivado pleito con los directivos de la institución ‘avilada’ ilegando a acuerdos en lo que se refiere a sus emolumentos pendientes.

La decisión de los jugadores se debió a que el directorio del plantel para solicitar un informe del técnico del plantel para que sigan o no en la entidad. Al final, las cuentas fueron puestas en orden y los dos jugadores que cumplían sus funciones de arquero y defensor, respectivamente, sellaron que retornarían a su patria en el curso de las próximas horas.

La eliminación del club que se produjo el pasado domingo frente al campeón nacional, San José, precipitó la decisión.

STIMULAR

Una similar solicitud ha sido expresada por el director técnico, Carlos Biassuto y el preparador físico Juan Bertani, la que no fue aceptada por el directorio, particularmente en lo referente al entrenador. Finalmente se le exigió a Biassuto cumplir con su contrato hasta el último partido del torneo ligero que se realizaría ante Real Santa Cruz el próximo domingo 13 de octubre en el estadio Félix Capriles. Asimismo, es posible que se firme un precontrato, en los próximos días, para la siguiente fase del torneo ligero con el técnico Biassuto al haber sido calificado su trabajo de muy bueno.

Con relación al actual



DIRECTIVOS DE MUNI SE CONFORMAN

“Nuestra campaña fue a pesar de no haber clasificado al hexagonal”

• Por su parte el presidente de Municipal, Vladimír Ovalle a tiempo de hacer de lo que representó el retorno del cuadro ‘edil’ a la Liga.

“Pudimos protagonizar y estuvimos a punto de clasificar al hexagonal, lo que dice mucho de un equipo que fue nuevo en la Liga y jugó con un elenco con un promedio de edad de 25 años”, agregó Ovalle.

“Tuvimos la suerte que ‘también’ fué importante la promoción de jugadores nacionales, como Dímas Flores, quien resultó en el goleador del campeonato. Otro hecho importante fue el trabajo que cumplieron los entrenadores nacionales Wilfredo Camacho y Ramiro Blascut en el momento. De ahí que hemos resuelto no alejar al profesor Camacho”.

Con relación al actual plantel, doña cuarenta que cumplieron los entrenadores

“fueron felicitados después del domingo 13 y que solamente la mitad se quedará en el club. Después de su partida con Bolívar, Municipal deberá esperar a otro torneo de la Liga”.

"ESTOY EN GRAN FORMA FÍSICA Y ASÍ TODO SE HACE MÁS FÁCIL"

Afirmó Daniel Fonseca

Noticias, que prefirió presentarse de los futbolistas que juegan en Europa, a los entonos de la eliminación por el plantillitas de la italiana River Plate, debe jugar como voluntante de creación o adelante, el atacante del Roma Daniel Fonseca, escogió el pragmatismo.

“Lo importante es trinuar. Me da lo mismo que (Francescoli) juegue en cualquier lugar, siempre y cuando ganemos”, declaró tras incorporarse al equipo Fonseca, cuestionado por su regular desempeño durante la pasada Copa América, se adelantó esta vez a los periodistas.

“Qué cambio del Fonseca del año pasado a éste? Nada, solo que me siento mejor físicamente y así todo se hace más fácil”, señaló.

Montevideo, 1 oct (EFE).- El delantero centro internacional uruguayo Daniel Fonseca, escogió la liga italiana, que hoy se incorporó a los entrenamientos de la selección de Uruguay, calificado de “vitela” para la temporada alumnado “Tella”.

El delantero alumnado se sintió “feliz” por el retorno a la selección uruguaya capitán, líder y cerebro de la plantilla, del centrocampista Enzo Francescoli.

“Enzo es muy importante, por sus condiciones y su forma física y por todo lo que aporta al grupo como conductor”, Fonseca llegó el lunes a Montevideo para su presentación a la concentración de la selección, y se presentó a la pasada temporalizada de la Copa del Mundo de Francia 98.

El atacante, que la pasada temporalizada

los jugadores uruguayos que juegan en el extranjero comenzaron a incorporarse a los trabajos de la selección celeste, que el próximo martes se enfrentará a Bolivia por las eliminatorias del Mundial de Francia 98.

Daniel Fonseca, el astro del Roma italiano, dijo que “este partido contra Bolivia es vital para la suerte futura de Uruguay y lo tenemos que ganar”, para conseguir la tranquilidad necesaria para seguir adelante en las eliminatorias.

Al igual que los otros componentes del combinado, Fonseca se mostró contento por el retorno del crack de River Plate argentino, Enzo Francescoli, quien hoy sumó a la selección por primera vez desde el comienzo de las eliminatorias.

“Me da la misma que juegue en cualquier lugar con tal de que ganemos”, dijo Fonseca a un periodista que le preguntó si prefería que Francescoli jugara más retrasado o como punta junto a él.

El técnico Héctor Núñez decidió dejar la formación que pondrá en la cancha frente a los bolivianos, en la cuarta presentación de Uruguay, con tal de que ganemos”, dijo Fonseca a un periodista que le preguntó si prefería que Francescoli jugara más retrasado o como punta junto a él.

Los especialistas especulan que la más probable alineación sería con Roberto Soldado, Gustavo Méndez, José Herrera, Paolo Montero, Guillermo Sangalli, Alvaro Gutiérrez, Gustavo Poyet, Marcelo Saralegui, Enzo Francescoli, Daniel Fonseca y Marcelo Otero.

Por otra parte, el primer plantel volvió a la capital chilena el 9 de este mes y un día después se enfrentará a la selección local en Santiago. El retorno está previsto para el viernes 11.

Daniel Fonseca.

Montevideo, 1 (ANS).- Con buen ánimo

de los jugadores uruguayos que juegan en el extranjero comenzaron a incorporarse a los trabajos de la selección celeste, que el próximo martes se enfrentará a Bolivia por las eliminatorias del Mundial de Francia 98.

Daniel Fonseca, el astro del Roma italiano,

“Este es muy importante, por sus

condiciones y su forma física y por todo lo que aporta al grupo como conductor”,

Fonseca llegó el lunes a Montevideo para su presentación a la concentración de la selección,

y se presentó a la pasada temporalizada de la

selección.

La dirigencia del

Club Chaco Petrolero

restringió un partido de

preparación para fin de semana.

El presidente de la

entidad, Mario Loria,

indicó que se está intentando que se consiga la tranquilidad necesaria para conseguir una victoria a domicilio por 2-0 frente a Venezuela.

pero posteriormente perdió 0-2 frente a Paraguay en Montevideo, y por 1-3 en su visita a Colombia en Barranquilla, y tuvo descanso en la cuarta jornada de las eliminatorias sudamericanas.

Los “celestes”, actuales campeones de América, quedaron relegados a la séptima posición en la clasificación del torneo en el que participaron nueve países y cuatro de ellos ganaron su pasaje a la Copa del Mundo.

Fonseca volverá a la titularidad tras

no jugar los últimos dos partidos. Frente a Paraguay por haber sido expulsado en el encuentro con Venezuela y contra Colombia por no haber sido tenido en cuenta por el seleccionador, Héctor

CHACO GESTIONA AMISTOSO

La dirigencia del Club Chaco Petrolero

restringió un partido de

preparación para fin de semana.

El presidente de la

entidad, Mario Loria,

indicó que se está intentando que se consiga la tranquilidad necesaria para conseguir una victoria a domicilio por 2-0 frente a Venezuela.

pero posteriormente perdió 0-2 frente a Paraguay en Montevideo, y por 1-3 en su visita a Colombia en Barranquilla, y tuvo descanso en la cuarta jornada de las eliminatorias sudamericanas.

Los “celestes”, actuales campeones de América, quedaron relegados a la séptima posición en la clasificación del torneo en el que participaron nueve países y cuatro de ellos ganaron su pasaje a la Copa del Mundo.

Fonseca volverá a la titularidad tras

no jugar los últimos dos partidos. Frente a Paraguay por haber sido expulsado en el encuentro con Venezuela y contra Colombia por no haber sido tenido en cuenta por el seleccionador, Héctor

Núñez convocó a una plantilla de 22

futbolistas para el partido con Bolivia.

“Me siento bien”,

dijo el capitán del

equipo.

Los especialistas especulan que la más probable alineación sería con Roberto Soldado, Gustavo Méndez, José Herrera, Paolo Montero, Guillermo Sangalli, Alvaro Gutiérrez, Gustavo Poyet, Marcelo Saralegui, Enzo Francescoli, Daniel Fonseca y Marcelo Otero.

Por otra parte, el primer plantel volvió a la capital chilena el 9 de este mes y un día después se enfrentará a la selección local en Santiago. El retorno está previsto para el viernes 11.

Por otra parte, el

equipo es el que está en la mente de todos

pero por ahora no lo queremos dar”, dijo elusivamente el entrenador.

Los especialistas especulan que la más pro-

bable alineación sería con Roberto Soldado, Gu-

stavo Méndez, José Herrera, Paolo Montero, Gui-

llermo Sangalli, Alvaro Gutiérrez, Gustavo Poyet,

Marcelo Saralegui, Enzo Francescoli, Daniel Fonseca, y Marcelo Otero.

Daniel Fonseca.

Chile, junto a la selección

de Argentina y

Colombia, son los tres restantes juegan-

do Montevideo, y

Colombia por no haber sido tenido en

cuenta por el seleccionador, Héctor

Núñez convierte que el encuentro en esta ciudad.

la

selección chilena se jugó de momento en esta ciudad.

Chile.

Al retorno de la capital chilena, el 9 de este mes y un día

después se enfrentará a la selección local en Santiago. El

retorno está previsto para el viernes 11.

Por otra parte, el

equipo es el que está en la mente de todos

pero las prácticas

a las órdenes de su

técnico, Ricardo Fontana.

